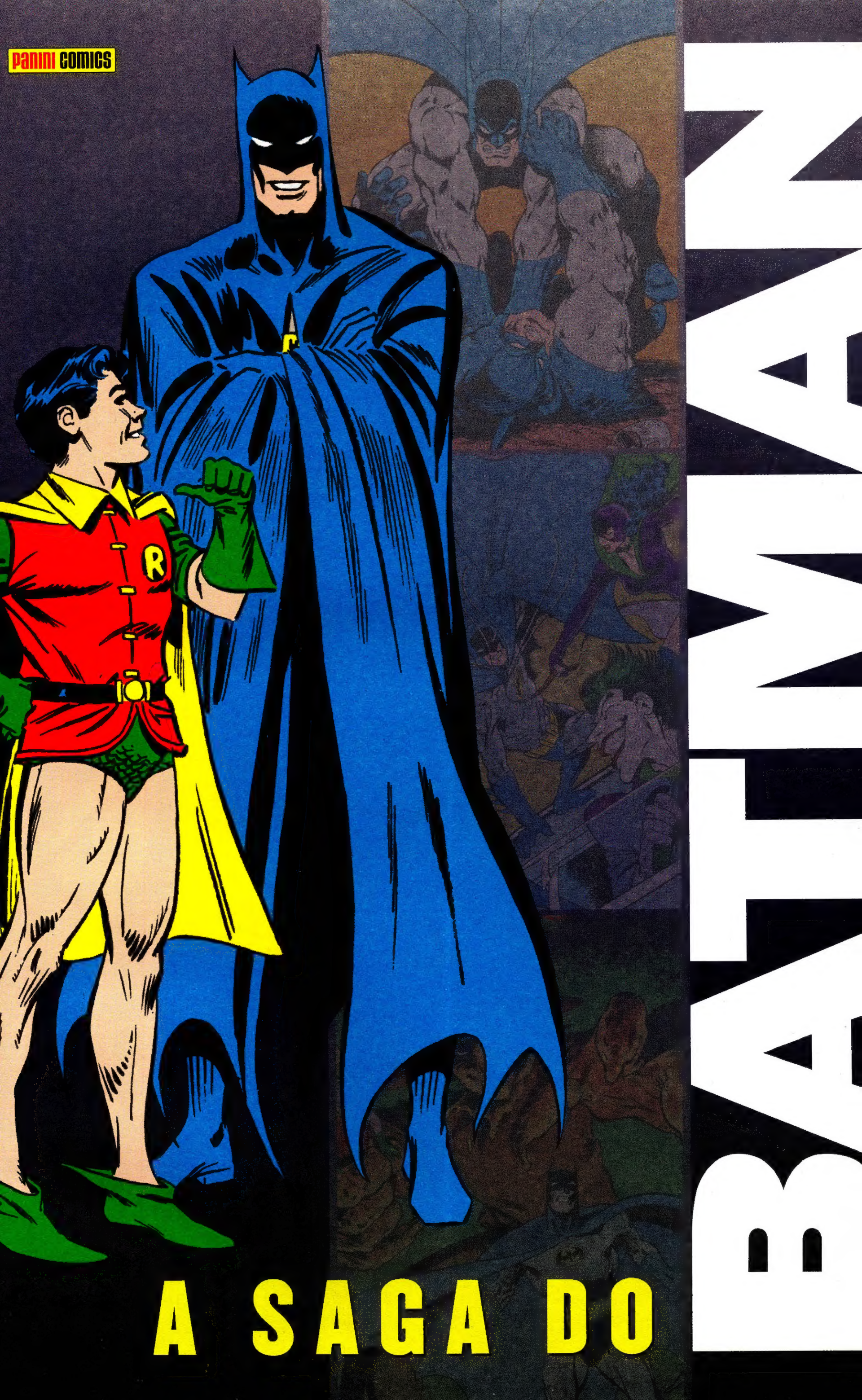
A SAGA DO
BATMAN
DC
Panini Comics
AS HQS DO FINAL DOS
ANOS 1980
ORGANIZADAS EM ORDEM
CRONOLÓGICA
Vol. 1


Panini Comics
A SAGA DO
BATMAN

Alan Moore
Max Allan Collins
Mike W. Barr
roteiros

Alan Davis
Denys Cowan
George Freeman
Greg Brooks
Norm Breyfogle
Jim Starlin
Paul Neary
ilustrações

Adrienne Roy
Daina Graziunas
Lovern Kindzierski
cores

Denny O'Neil
Len Wein
editores originais

Alexandre Callari
Jotapê Martins
Rodrigo Barros
tradução

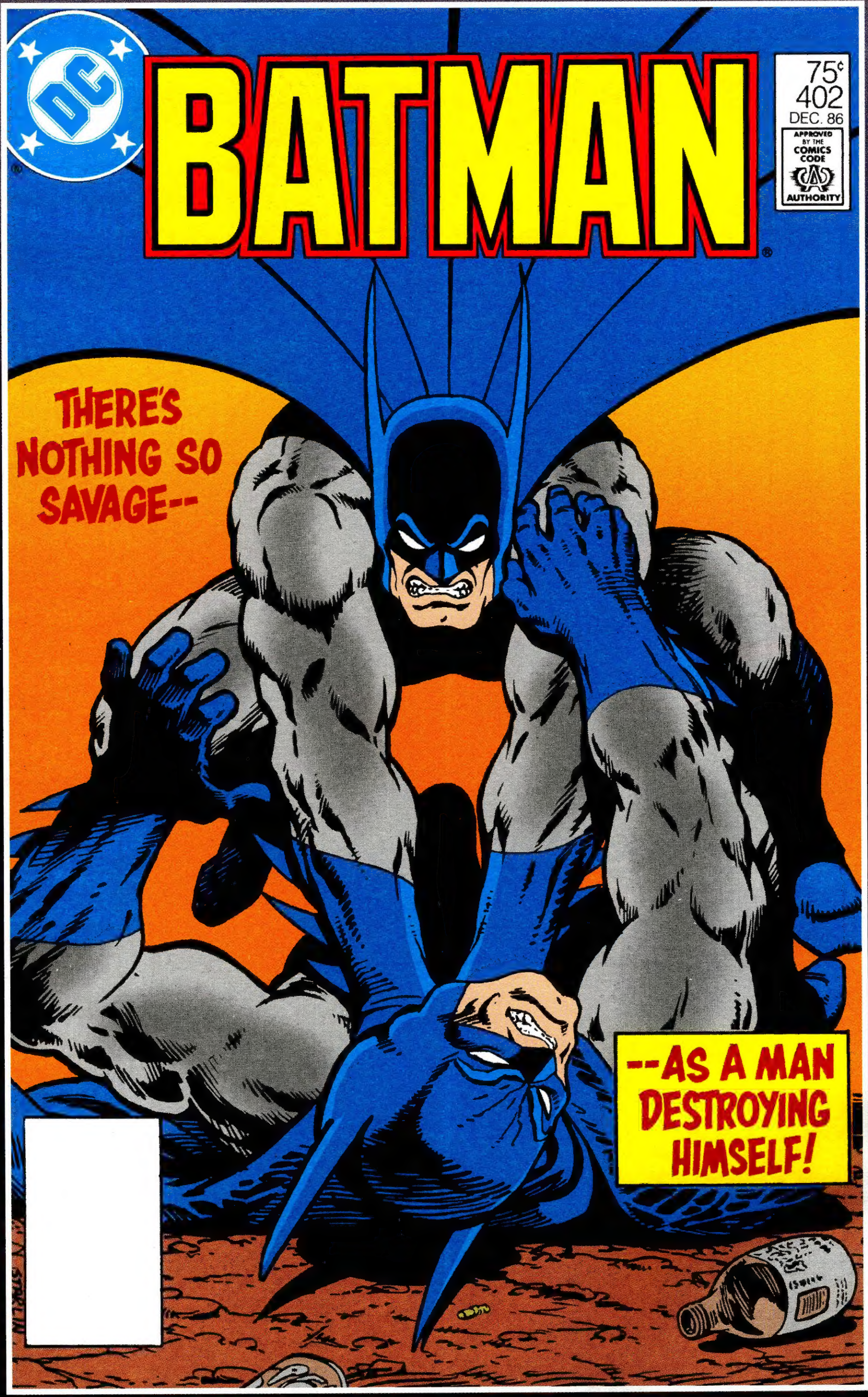
Fabiano Denardin
Gustavo Vícola
adaptação

Pedro Faria
letras

Gustavo Vícola
editor

A SAGA DO BATMAN

BATMAN criado por BOB KANE com BILL FINGER

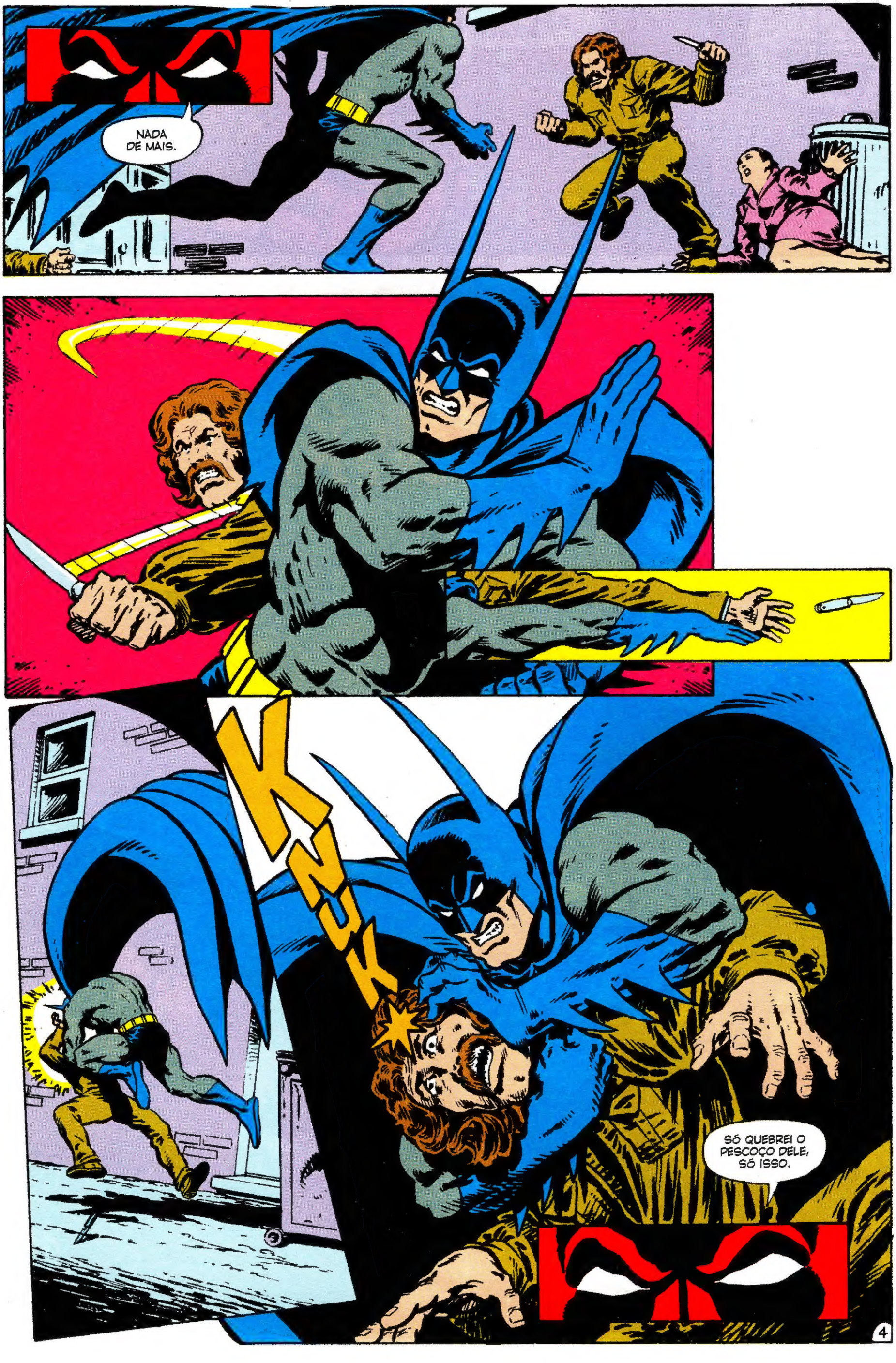


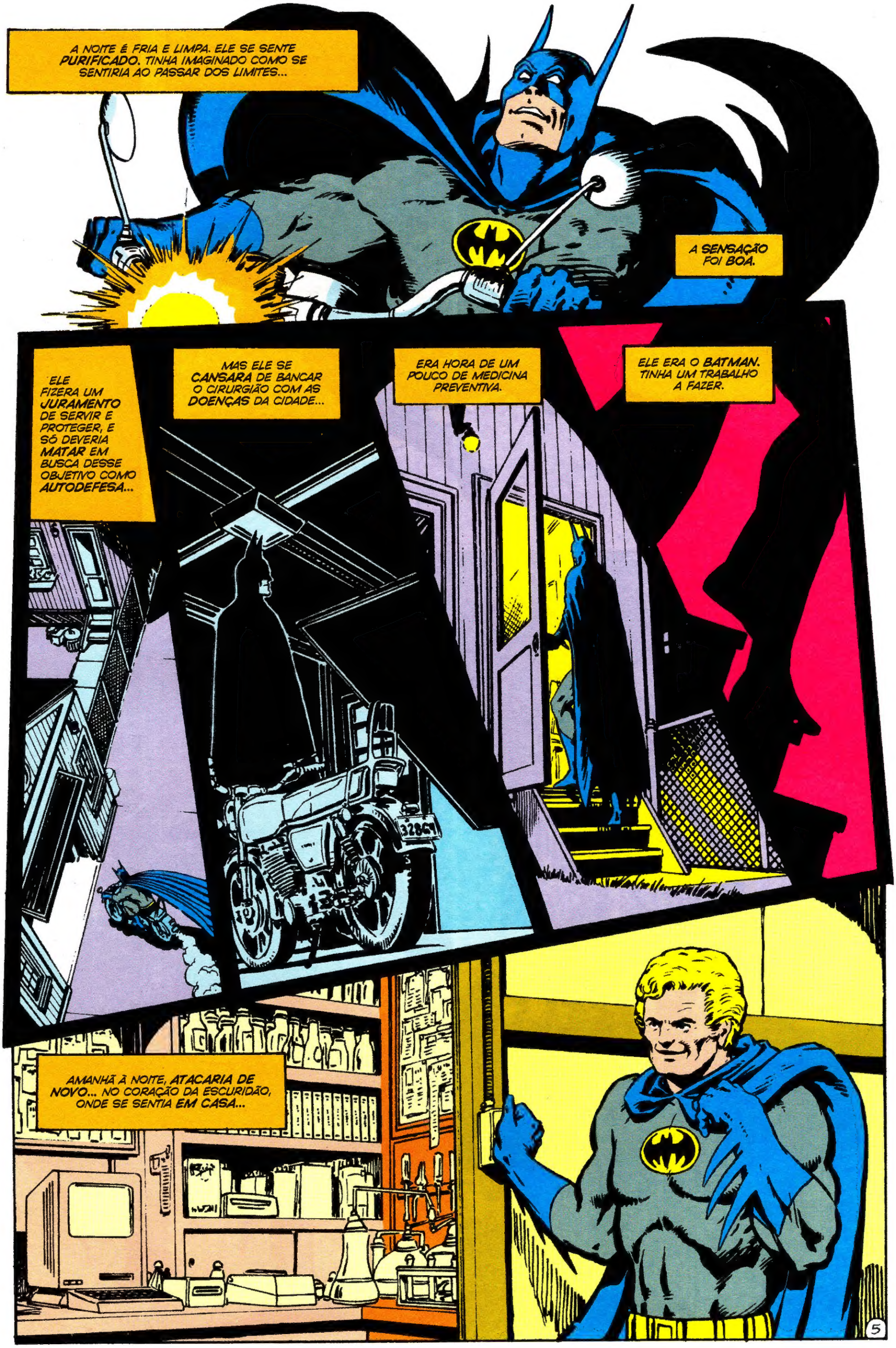
BATMAN 402
Jim Starlin e Anthony Tollin

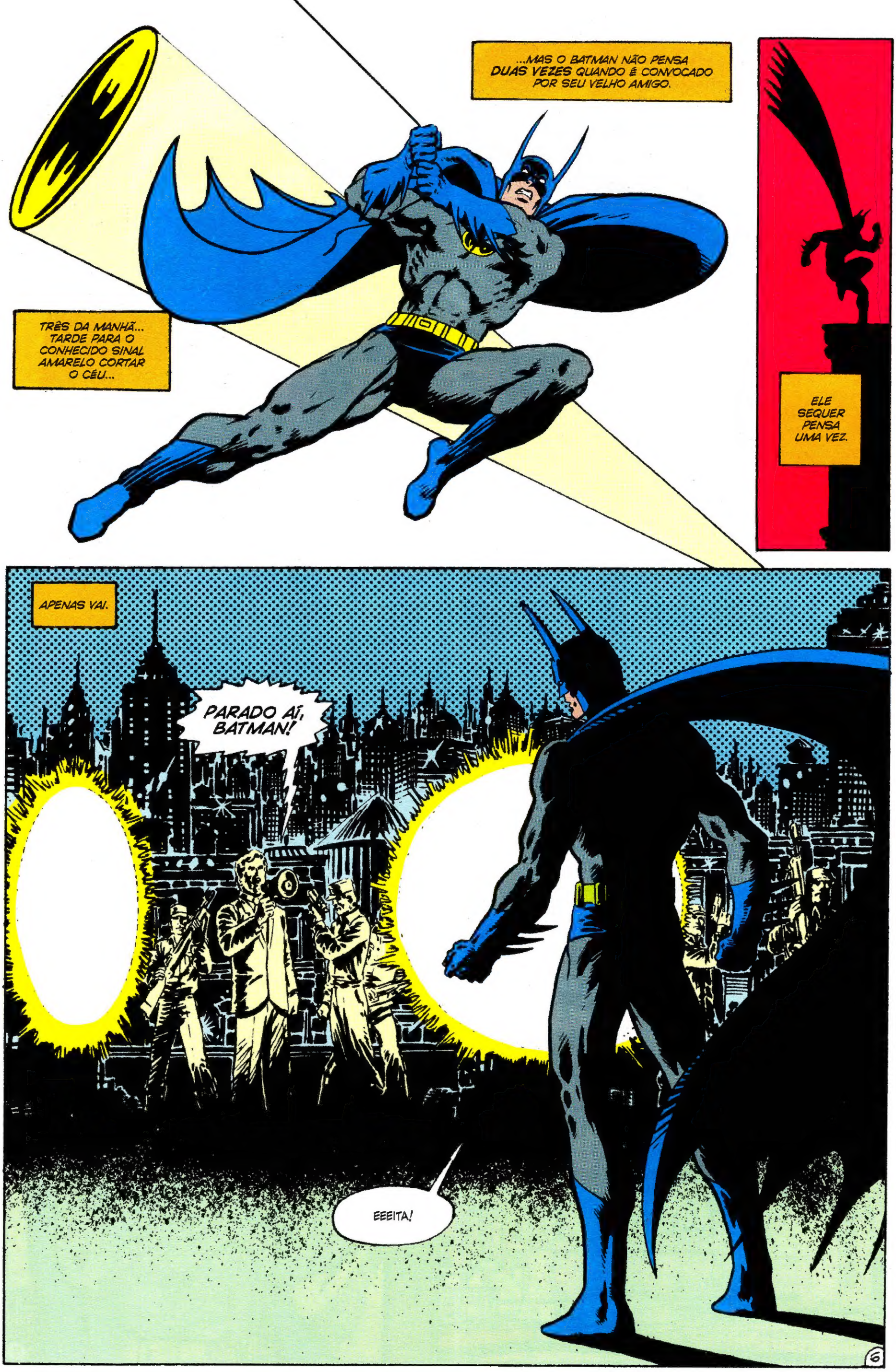
História originalmente publicada em BATMAN 402 (dezembro/1986)

CONHEÇA DICK E JANE, UM CASAL EM ASCENSÃO SOCIAL. ELES VIERAM A UM LUGAR TÃO BAIXO ESTA NOITE... ATRÁS DE ROCK 'N' ROLL.
GOSTEI DAS INFLUÊNCIAS PSICODÉLICAS.
NÃO FIQUEI IMPRESSIONADO... NÃO FIZERAM NADA QUE O VELVET UNDERGROUND NÃO TENHA FEITO MELHOR ANOS ATRÁS.
E ESTÃO PRESTES A PARTICIPAR DE UM SHOW.
ISSO ME LEMBRA... CONSEGUIU COMPRAR AQUELES INGRESSOS?
PRO SHOW DO DEL FUEGOS? CLARO! EU TE DECEPCIONARIA?
A CARTEIRA OU OS DENTES, PALHAÇO!
LEVA! É APENAS DINHEIRO... SÓ NÃO ME MACHUQUE... NEM A MINHA SENHORA...
DEUS, ODEIO COMO VOCÊS FALAM! "APENAS DINHEIRO"... SUA "SENHORA"! ECA!
VOU LEVAR SEUS DENTES TAMBÉM, SEU FROUXO.
2

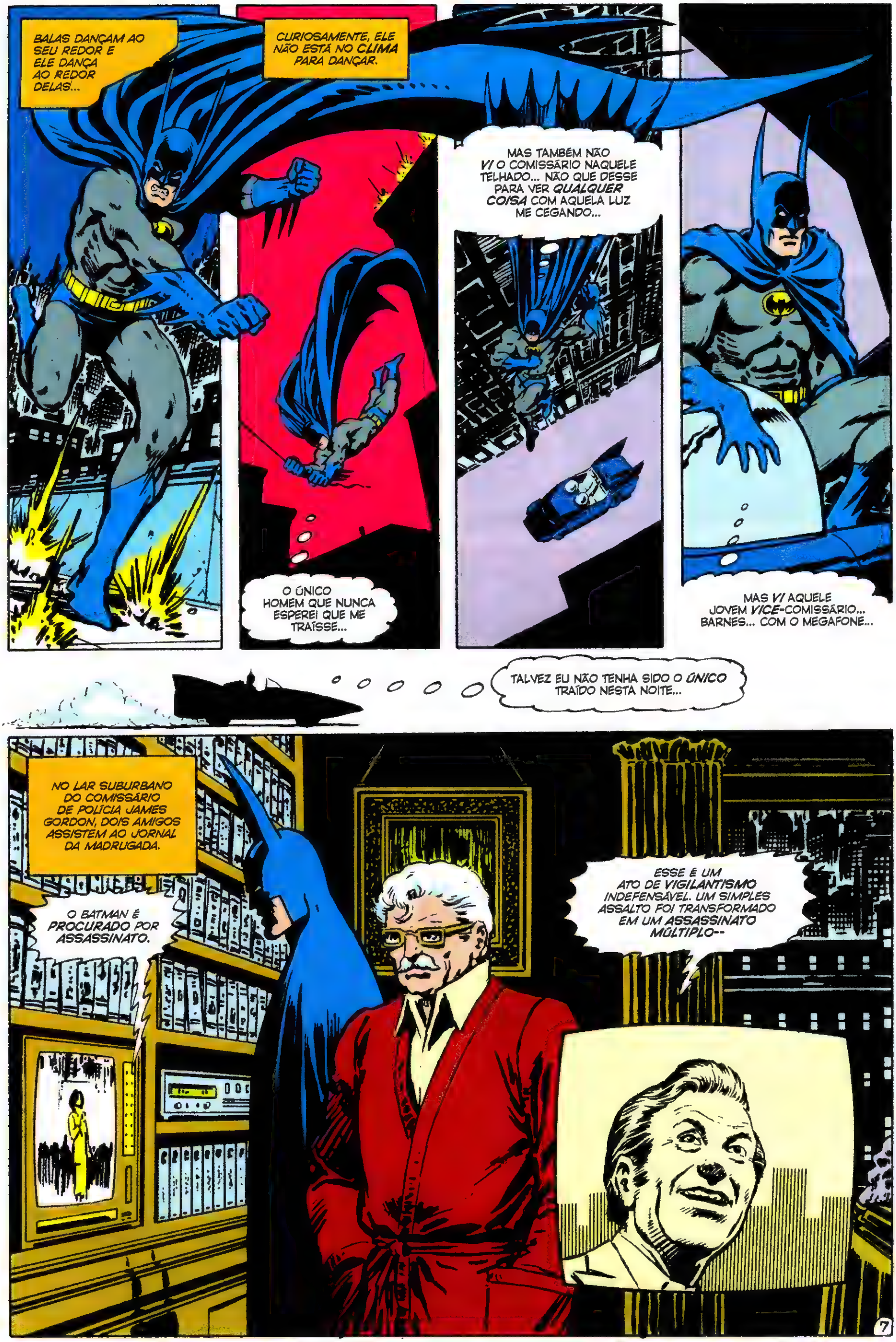
VOU VER SE O NOJENTO TEM JOIAS E TAL, BARATA. *VOCÊ* CUIDA DA GATA...
O QUE... O QUE VOCÊ VAI *FAZER?*
ADORO QUANDO ELAS PERGUNTAM ISSO...
KNUK!
HÃ?
BATMAN! O QUE DIABO CÊ FEZ COM O *ARANHA?*
3


NADA DE MAIS.
KZUK
SÓ QUEBREI O PESCOÇO DELE, SÓ ISSO.

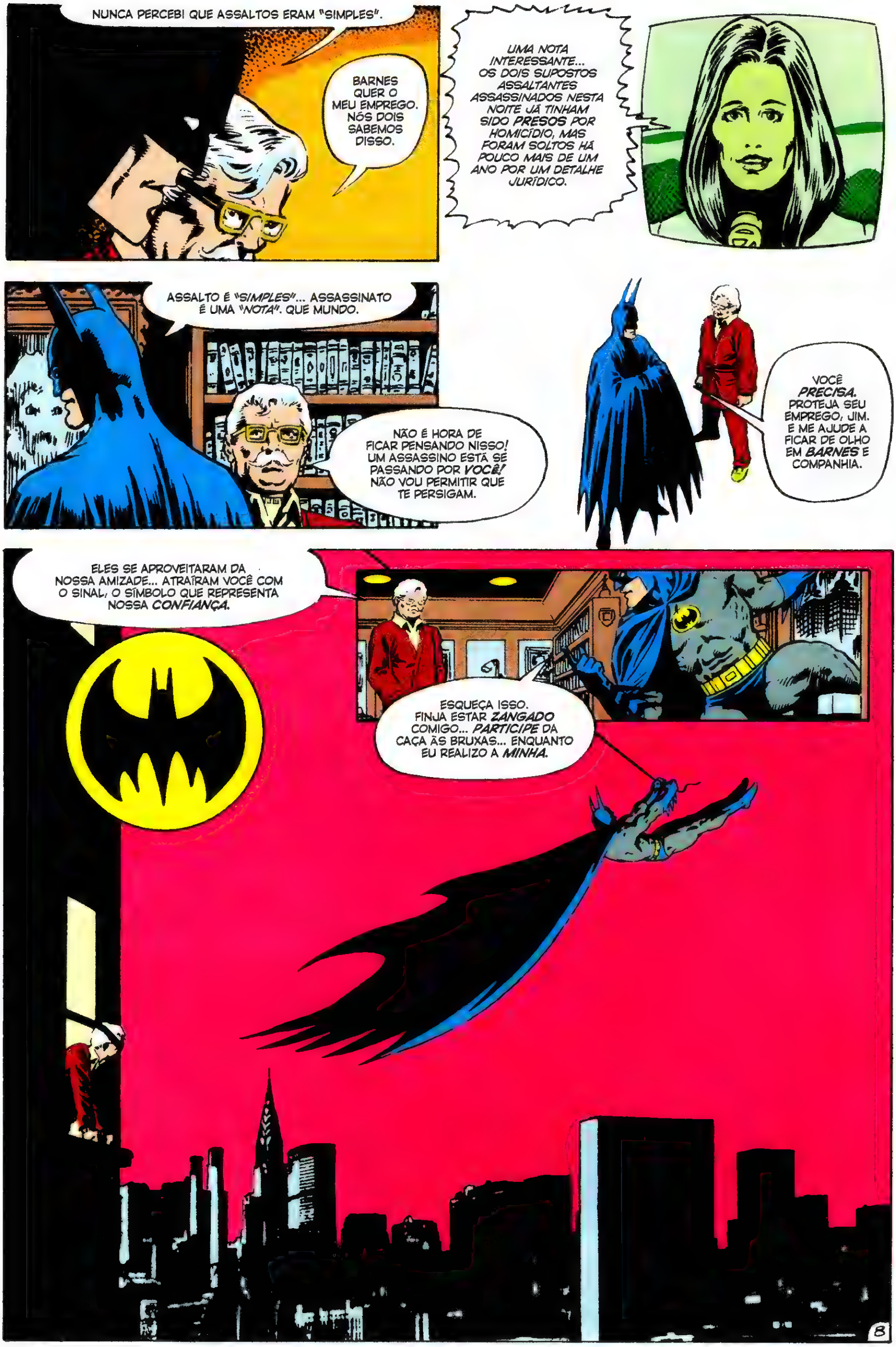

A NOITE É FRIA E LIMPA. ELE SE SENTE PURIFICADO. TINHA IMAGINADO COMO SE SENTIRIA AO PASSAR DOS LIMITES...
A SENSAÇÃO FOI BOA.
ELE FIZERA UM JURAMENTO DE SERVIR E PROTEGER, E SÓ DEVERIA MATAR EM BUSCA DESSE OBJETIVO COMO AUTODEFESA...
MAS ELE SE CANSARA DE BANCAR O CIRURGIÃO COM AS DOENÇAS DA CIDADE...
ERA HORA DE UM POUCO DE MEDICINA PREVENTIVA.
ELE ERA O BATMAN. TINHA UM TRABALHO A FAZER.
AMANHÃ À NOITE, ATACARIA DE NOVO... NO CORAÇÃO DA ESCURIDÃO, ONDE SE SENTIA EM CASA...
5



...MAS O BATMAN NÃO PENSA **DUAS VEZES** QUANDO É CONVOCADO POR SEU VELHO AMIGO.
TRÊS DA MANHÃ... TARDE PARA O CONHECIDO SINAL AMARELO CORTAR O CÉU...
ELE SEQUER PENSA UMA VEZ.
APENAS VAI.
PARADO AÍ, BATMAN!
EEEITA!
6



BALAS DANÇAM AO SEU REDOR E ELE DANÇA AO REDOR DELAS...
CURIOSAMENTE, ELE NÃO ESTÁ NO CLIMA PARA DANÇAR.
O ÚNICO HOMEM QUE NUNCA ESPEREI QUE ME TRAÍSSE...
MAS TAMBÉM NÃO VI O COMISSÁRIO NAQUELE TELHADO... NÃO QUE DESSE PARA VER QUALQUER COISA COM AQUELA LUZ ME CEGANDO...
MAS VI AQUELE JOVEM VICE-COMISSÁRIO... BARNES... COM O MEGAFONE...
TALVEZ EU NÃO TENHA SIDO O ÚNICO TRAÍDO NESTA NOITE...
NO LAR SUBURBANO DO COMISSÁRIO DE POLÍCIA JAMES GORDON, DOIS AMIGOS ASSISTEM AO JORNAL DA MADRUGADA.
O BATMAN É PROCURADO POR ASSASSINATO.
ESSE É UM ATO DE VIGILANTISMO INDEFENSÁVEL. UM SIMPLES ASSALTO FOI TRANSFORMADO EM UM ASSASSINATO MÚLTIPLO--

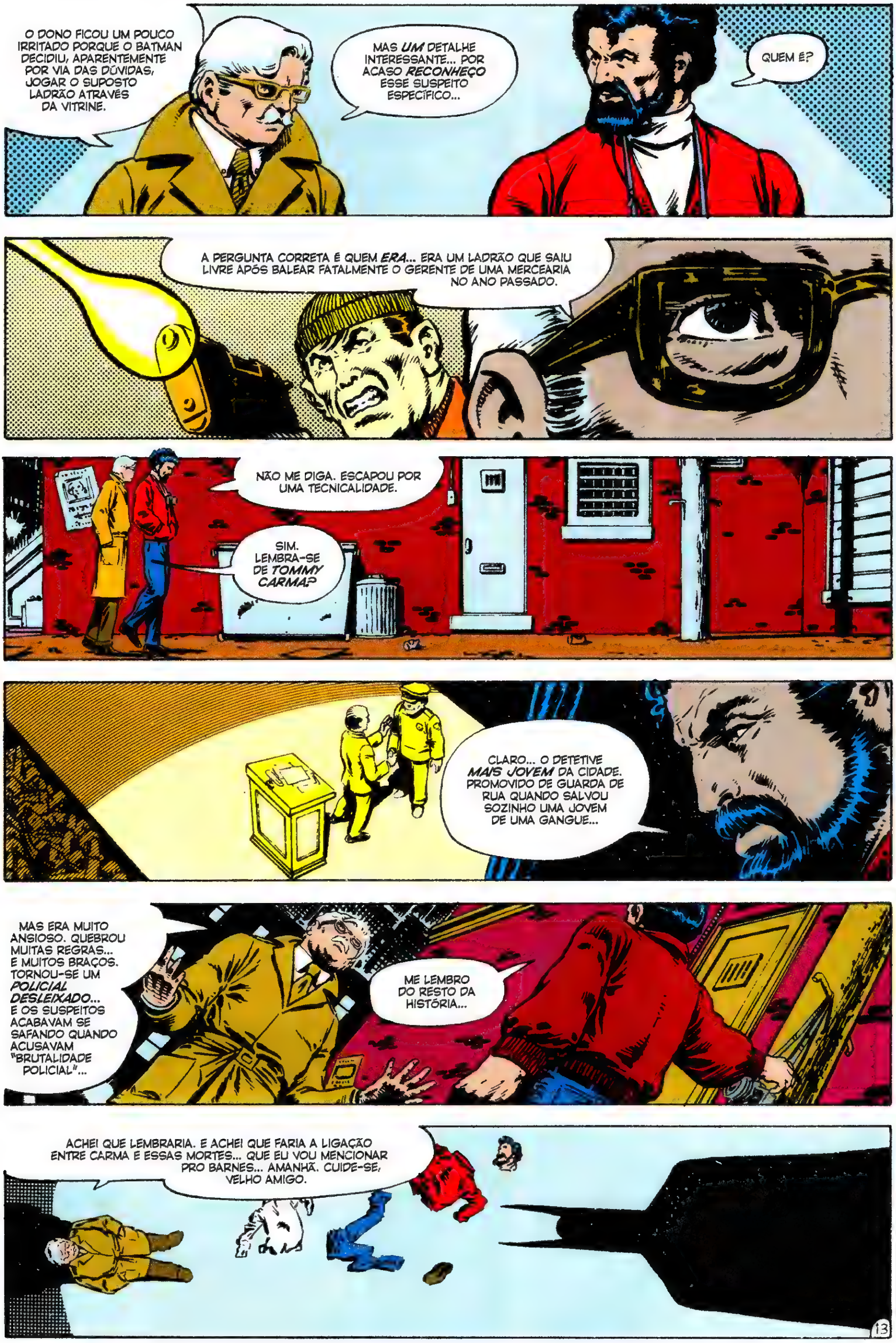

NUNCA PERCEBI QUE ASSALTOS ERAM "SIMPLES".
BARNES QUER O MEU EMPREGO. NÓS DOIS SABEMOS DISSO.
UMA NOTA INTERESSANTE... OS DOIS SUPOSTOS ASSALTANTES ASSASSINADOS NESTA NOITE JÁ TINHAM SIDO PRESOS POR HOMICÍDIO, MAS FORAM SOLTOS HÁ POUCO MAIS DE UM ANO POR UM DETALHE JURÍDICO.
ASSALTO É "SIMPLES"... ASSASSINATO É UMA "NOTA". QUE MUNDO.
NÃO É HORA DE FICAR PENSANDO NISSO! UM ASSASSINO ESTÁ SE PASSANDO POR VOCÊ! NÃO VOU PERMITIR QUE TE PERSIGAM.
VOCÊ PRECISA. PROTEJA SEU EMPREGO, JIM. E ME AJUDE A FICAR DE OLHO EM BARNES E COMPANHIA.
ELES SE APROVEITARAM DA NOSSA AMIZADE... ATRAÍRAM VOCÊ COM O SINAL, O SÍMBOLO QUE REPRESENTA NOSSA CONFIANÇA.
ESQUEÇA ISSO. FINJA ESTAR ZANGADO COMIGO... PARTICIPE DA CAÇA ÀS BRUXAS... ENQUANTO EU REALIZO A MINHA.
8

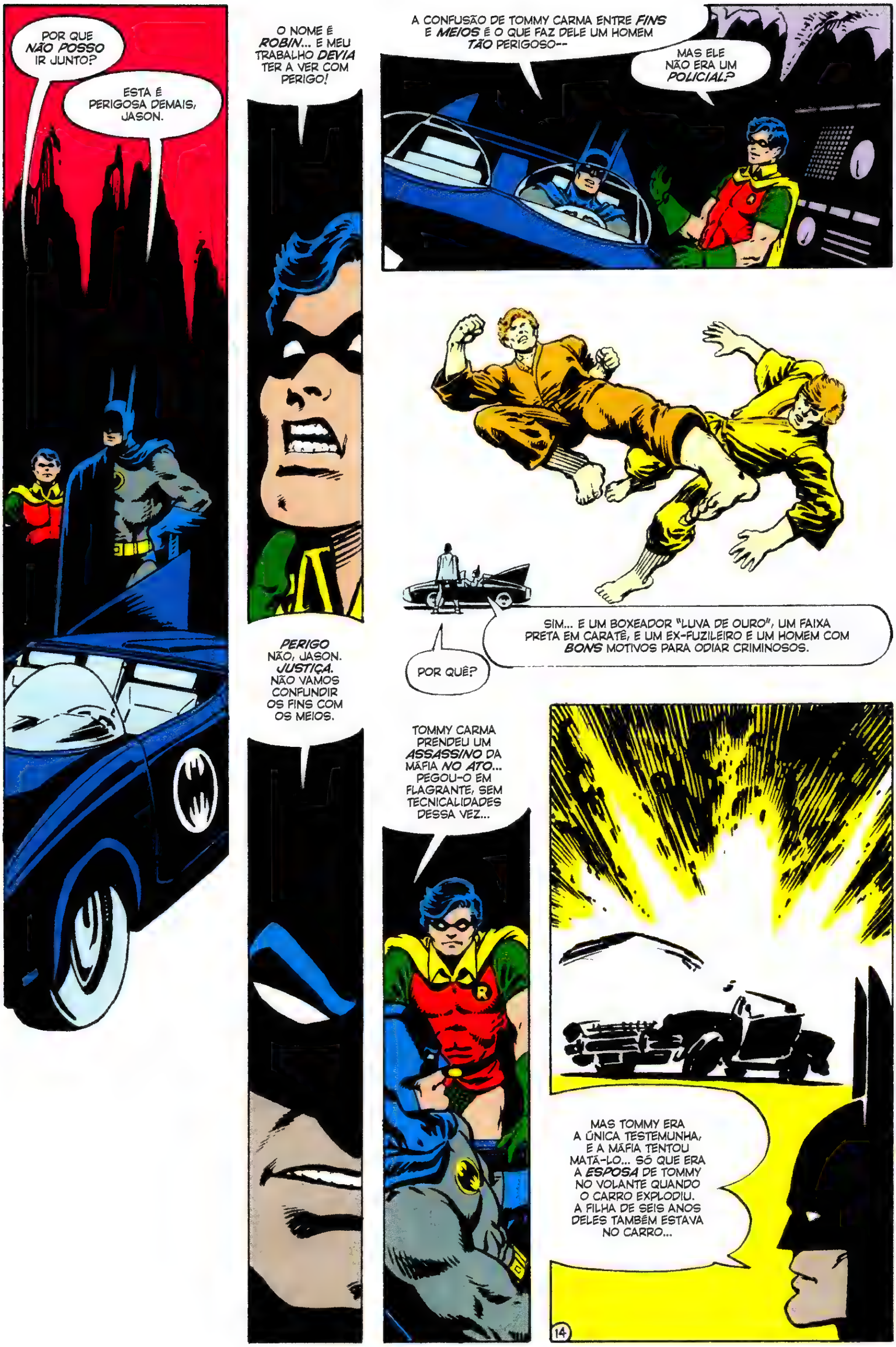
NA MANHÃ SEGUINTE, NO SÁBADO, EM UMA MANSÃO NOS ARREDORES DA CIDADE, UM MILIONÁRIO, SEU PROTEGIDO E O MORDOMO DELES INICIAM UM NOVO DIA...
BATMAN PROCURADO POR ASSASSINATO!
Como 8 sobreviveram
OS JORNAIS ESTÃO TE COMPARANDO COM AQUELE TAL DE BERNHARD GOETZ!
JASON, EU LHE DISSE... NÃO ESTÃO FALANDO DE MIM!
O SENHOR NÃO COMEU NADA... DEVO PREPARAR OUTRA COISA...?
NÃO, ALFRED... TENHO UM TRABALHO DIFERENTE PARA VOCÊ.
CERTAMENTE, SENHOR.
LIGUE PARA TODAS AS AGÊNCIAS DE FIGURINOS TEATRAIS DA CIDADE.
SIM, SENHOR.
QUERO QUE DESCUBRA COMO ALUGAR UMA FANTASIA DE BATMAN.
SENHOR?
NA CAVERNA SOB A MANSÃO, O IMENSO COMPUTADOR CRIMINAL FORNECE UMA PISTA...
AQUI ESTÁ... HOWARD DESPOND... O VIÚVO DA MULHER QUE FOI MORTA PELOS ASSALTANTES QUE VOCÊ... QUER DIZER, QUE AQUELE CARA QUE FINGE SER VOCÊ MATOU...
JASON, VOCÊ NÃO PENSA QUE EU...
QUAL SERIA O PROBLEMA SE FOSSE VOCÊ?
9

NÃO SOU UM *ASSASSINO*, FILHO. ASSASSINATO É O LIMITE QUE NÃO *DEVEMOS* ULTRAPASSAR...
VOCÊ JÁ *MATOU* ANTES...
EM AUTODEFESA. JASON, VOCÊ BEM SABE QUE JOGAMOS UM JOGO *PERIGOSO*... UM JOGO PARA O QUAL TALVEZ EU NÃO DEVESSE TER TE TRAZIDO.
CLARO QUE DEVIA!
ESCUTE, SE NÃO FORMOS MELHORES QUE OS *CANALHAS* QUE ELIMINAM A VIDA HUMANA COMO SE ELA NÃO VALESSE NADA, ENTÃO, BEM...
...ENTÃO, É HORA DE EU APOSENTAR MEU CAPUZ.
ACHO QUE VOCÊ ESTÁ CERTO. MAS *CONTINUO* FELIZ POR AQUELES CARAS TEREM MORRIDO.
EU TAMBÉM, JASON... MAS NÃO ME *ORGULHO* DISSO.
SENHOR, RECEIO QUE CHEGAMOS A UM BECO SEM SAÍDA. ENCONTREI SETE EMPRESAS EM GOTHAM QUE ALUGAM FANTASIAS DE BATMAN... MAS NENHUM TRAJE ESTÁ DISPONÍVEL.
"FORAM TODOS ROUBADOS!"

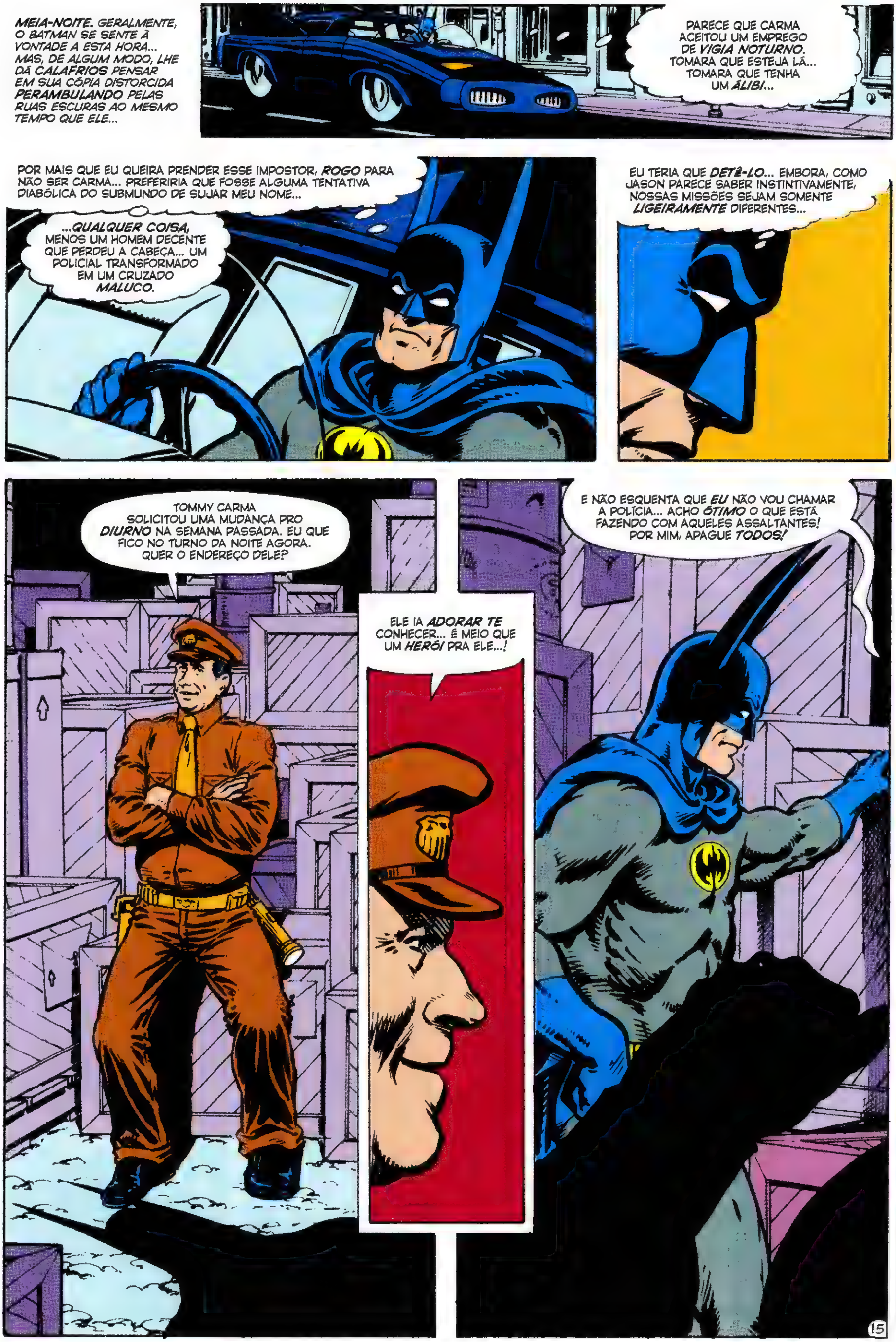
SIM?
HOWARD DESPOND? SOU BRUCE WAYNE... DA FUNDAÇÃO WAYNE. COMO DEVE SABER, TEMOS UM PROGRAMA DE *AUXÍLIO A VÍTIMAS*--
ENTRE, POR FAVOR, SR. WAYNE. SEI QUEM O SENHOR É, CLARO... É UM HOMEM MUITO RICO, MUITO *FAMOSO*.
MAS MESMO QUE EU TIVESSE TODO O SEU DINHEIRO, NÃO CONSEGUIRIA RESTAURAR *MINHA* VIDA.
ESTAMOS TENTANDO MUDAR A LEGISLAÇÃO PARA QUE AS LEIS SE TORNEM MAIS SEVERAS CONTRA INFRATORES DE CRIMES *VIOLENTOS*... POR ISSO, ESTAMOS ENTREVISTANDO PESSOAS QUE FORAM *VITIMADAS!*
PEÇO DESCULPAS PELA CASA. ACHO QUE DEVIA CONTRATAR UMA FAXINEIRA OU ALGO ASSIM... MAS NÃO RESOLVI ISSO AINDA.
HÁ MUITAS COISAS QUE NÃO RESOLVI DESDE QUE A MINHA ESPOSA FOI ASSASSINADA...
NINGUÉM PARECEU SE IMPORTAR MUITO...
CLARO, *HOUVE* AQUELE SIMPÁTICO JOVEM DETETIVE... *ELE* SE IMPORTOU... DEU DURO PRA PRENDER AQUELES... AQUELAS *CRIATURAS*... AÍ, FORAM SOLTOS POR UMA *TECNICALIDADE!*
QUE *BOM* QUE MORRERAM.
11

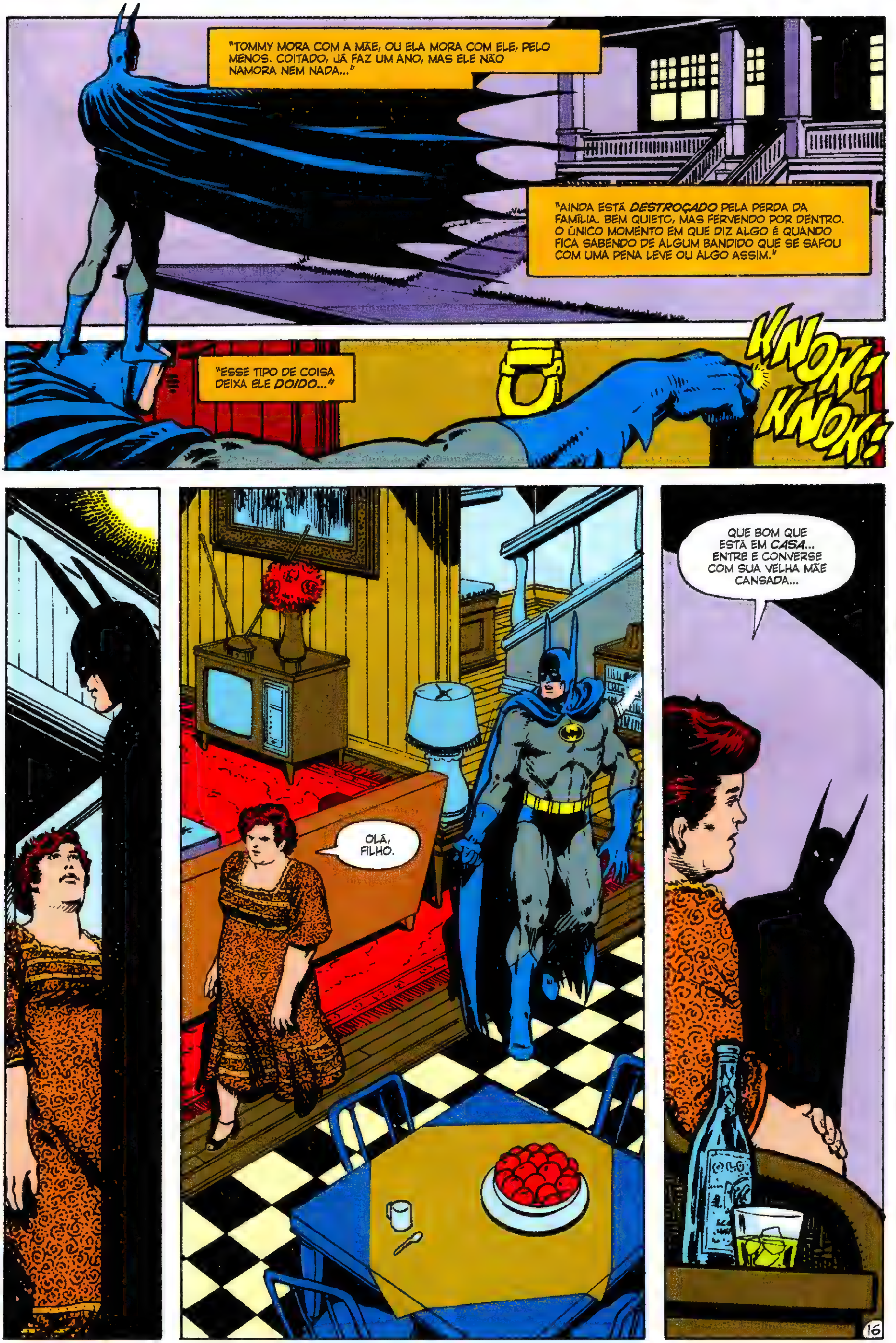
A NOITE CAI. A CONTAGEM DE CORPOS SOBE.
SEU AMIGO IMPRUDENTE *PIROU* MESMO, COMISSÁRIO. NÃO PRECISO DIZER QUE A IMPRENSA ESTÁ ACUSANDO VOCÊ DE *PROTEGÊ-LO*. SE PUDER *LEVAR* A POLÍCIA ATÉ ELE...
SE BATMAN FOR UM ASSASSINO, ELE NÃO É AMIGO MEU. VOU AJUDAR DA FORMA QUE PUDER, BARNES.
O QUE HOUVE AQUI, COMISSÁRIO?
AH... SR. DAVIS, DO *JORNAL*. EU *PROMETI* UMA ENTREVISTA. VAMOS CAMINHAR...
O ROUBO À LOJA DE BEBIDAS ESTAVA EM ANDAMENTO, MAS O *BATMAN* APARECEU...
...E, DE ACORDO COM O DONO DA LOJA, BATMAN QUEBROU O PESCOÇO DO SUSPEITO COMO SE FOSSE UM *GRAVETO*...
SNAP


O DONO FICOU UM POUCO IRRITADO PORQUE O BATMAN DECIDIU, APARENTEMENTE POR VIA DAS DÚVIDAS, JOGAR O SUPOSTO LADRÃO ATRAVÉS DA VITRINE.
MAS *UM* DETALHE INTERESSANTE... POR ACASO ***RECONHEÇO*** ESSE SUSPEITO ESPECÍFICO...
QUEM É?
A PERGUNTA CORRETA É QUEM *ERA*... ERA UM LADRÃO QUE SAIU LIVRE APÓS BALEAR FATALMENTE O GERENTE DE UMA MERCEARIA NO ANO PASSADO.
NÃO ME DIGA. ESCAPOU POR UMA TECNICALIDADE.
SIM. LEMBRA-SE DE *TOMMY CARMA*?
CLARO... O DETETIVE *MAIS JOVEM* DA CIDADE. PROMOVIDO DE GUARDA DE RUA QUANDO SALVOU SOZINHO UMA JOVEM DE UMA GANGUE...
MAS ERA MUITO ANSIOSO. QUEBROU MUITAS REGRAS... E MUITOS BRAÇOS. TORNOU-SE UM *POLICIAL DESLEIXADO*... E OS SUSPEITOS ACABAVAM SE SAFANDO QUANDO ACUSAVAM "BRUTALIDADE POLICIAL"...
ME LEMBRO DO RESTO DA HISTÓRIA...
ACHEI QUE LEMBRARIA. E ACHEI QUE FARIA A LIGAÇÃO ENTRE CARMA E ESSAS MORTES... QUE EU VOU MENCIONAR PRO BARNES... AMANHÃ. CUIDE-SE, VELHO AMIGO.
13



POR QUE NÃO POSSO IR JUNTO?
ESTA É PERIGOSA DEMAIS, JASON.
O NOME É ROBIN... E MEU TRABALHO DEVIA TER A VER COM PERIGO!
A CONFUSÃO DE TOMMY CARMA ENTRE FINS E MEIOS É O QUE FAZ DELE UM HOMEM TÃO PERIGOSO--
MAS ELE NÃO ERA UM POLICIAL?
PERIGO NÃO, JASON. JUSTIÇA. NÃO VAMOS CONFUNDIR OS FINS COM OS MEIOS.
SIM... E UM BOXEADOR "LUVA DE OURO", UM FAIXA PRETA EM CARATÊ, E UM EX-FUZILEIRO E UM HOMEM COM BONS MOTIVOS PARA ODIAR CRIMINOSOS.
POR QUÊ?
TOMMY CARMA PRENDEU UM ASSASSINO DA MÁFIA NO ATO... PEGOU-O EM FLAGRANTE, SEM TECNICALIDADES DESSA VEZ...
MAS TOMMY ERA A ÚNICA TESTEMUNHA, E A MÁFIA TENTOU MATÁ-LO... SÓ QUE ERA A ESPOSA DE TOMMY NO VOLANTE QUANDO O CARRO EXPLODIU. A FILHA DE SEIS ANOS DELES TAMBÉM ESTAVA NO CARRO...
14


MEIA-NOITE. GERALMENTE, O BATMAN SE SENTE À VONTADE A ESTA HORA... MAS, DE ALGUM MODO, LHE DÁ CALAFRIOS PENSAR EM SUA CÓPIA DISTORCIDA PERAMBULANDO PELAS RUAS ESCURAS AO MESMO TEMPO QUE ELE...
PARECE QUE CARMA ACEITOU UM EMPREGO DE VIGIA NOTURNO. TOMARA QUE ESTEJA LÁ... TOMARA QUE TENHA UM ÁLIBI...
POR MAIS QUE EU QUEIRA PRENDER ESSE IMPOSTOR, ROGO PARA NÃO SER CARMA... PREFERIRIA QUE FOSSE ALGUMA TENTATIVA DIABÓLICA DO SUBMUNDO DE SUJAR MEU NOME...
...QUALQUER COISA, MENOS UM HOMEM DECENTE QUE PERDEU A CABEÇA... UM POLICIAL TRANSFORMADO EM UM CRUZADO MALUCO.
EU TERIA QUE DETÊ-LO... EMBORA, COMO JASON PARECE SABER INSTINTIVAMENTE, NOSSAS MISSÕES SEJAM SOMENTE LIGEIRAMENTE DIFERENTES...
TOMMY CARMA SOLICITOU UMA MUDANÇA PRO DIURNO NA SEMANA PASSADA. EU QUE FICO NO TURNO DA NOITE AGORA. QUER O ENDEREÇO DELE?
ELE IA ADORAR TE CONHECER... É MEIO QUE UM HERÓI PRA ELE...!
E NÃO ESQUENTA QUE EU NÃO VOU CHAMAR A POLÍCIA... ACHO ÓTIMO O QUE ESTÁ FAZENDO COM AQUELES ASSALTANTES! POR MIM, APAGUE TODOS!


"TOMMY MORA COM A MÃE, OU ELA MORA COM ELE, PELO MENOS. COITADO, JÁ FAZ UM ANO, MAS ELE NÃO NAMORA NEM NADA..."
"AINDA ESTÁ *DESTROÇADO* PELA PERDA DA FAMÍLIA. BEM QUIETO, MAS FERVENDO POR DENTRO. O ÚNICO MOMENTO EM QUE DIZ ALGO É QUANDO FICA SABENDO DE ALGUM BANDIDO QUE SE SAFOU COM UMA PENA LEVE OU ALGO ASSIM."
"ESSE TIPO DE COISA DEIXA ELE *DOIDO*..."
KNOK! KNOK!
OLÁ, FILHO.
QUE BOM QUE ESTÁ EM *CASA*... ENTRE E CONVERSE COM SUA VELHA MÃE CANSADA...
16

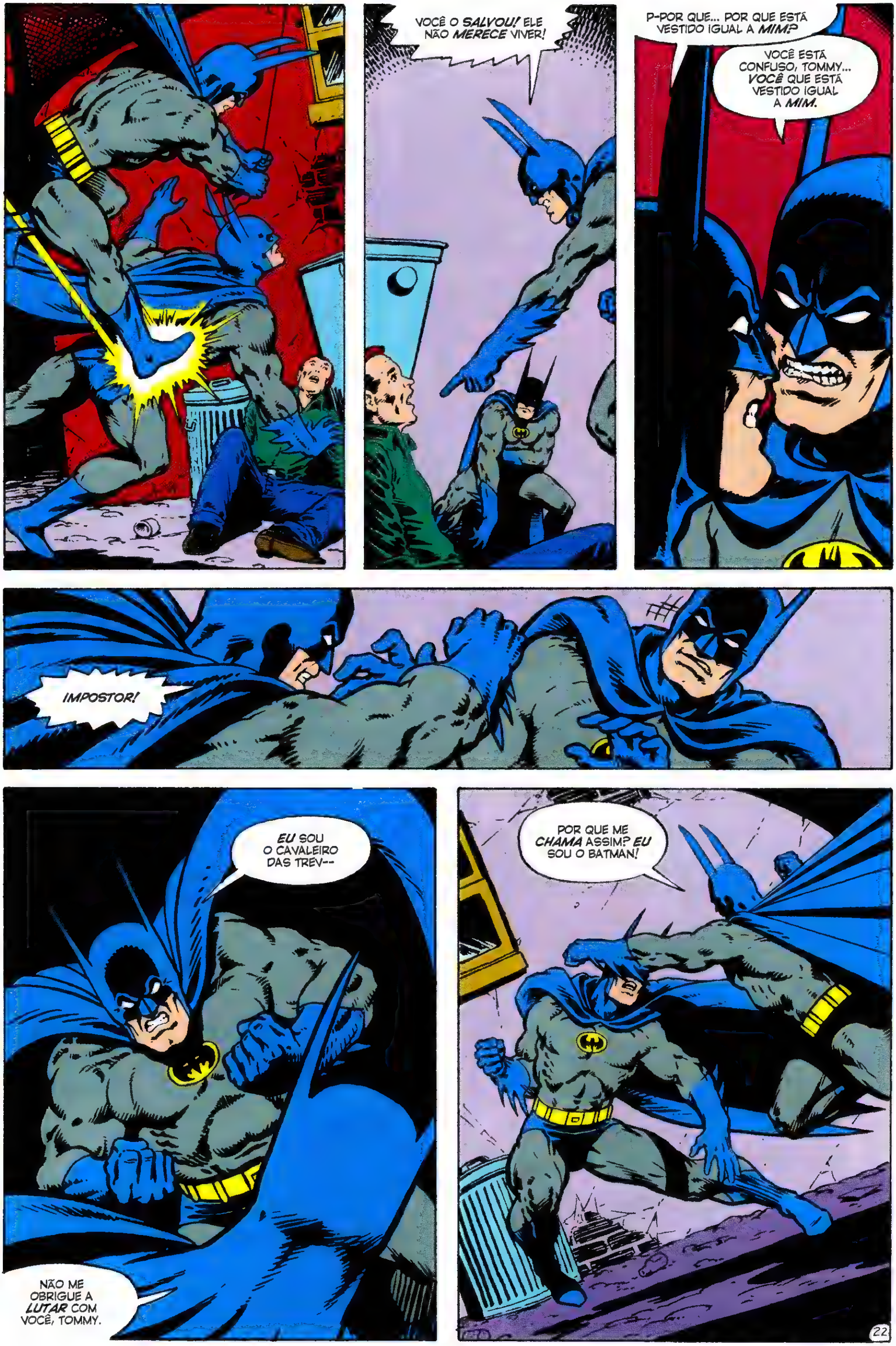
NÃO FIQUE ZANGADO COMIGO POR BEBER, FILHO... SEI O QUE O MÉDICO DISSE. MAS DEPOIS DE UM LONGO DIA CUIDANDO DE VELHOS DOENTES NO ASILO... BOM, VOCÊ CHEGA NUM PONTO EM QUE NÃO CONSEGUE OLHAR PRA OUTRO PENICO...
E FILHO... O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO... EU SEI QUE PENSA QUE É O CERTO... MAS NÃO É. É ERRADO.
É DIFÍCIL PRA SUA VELHA MÃE...
FILHO! ENCARE A REALIDADE... VOCÊ NÃO É O BATMAN! É O TOMMY...
MEU TOMMY...
SEI QUE O ADMIRA... VOCÊ O IDOLATRAVA NA ADOLESCÊNCIA... QUERIA SER IGUAL A ELE...
ATÉ BATIZOU SUA GAROTINHA DE "ROBIN"...
MAS VOCÊ NÃO É ELE... NÃO É O BATMAN...
NÃO É O BATMAN...
17

ESSES RECORTES COMEÇAM ANOS ATRÁS... NOS MEUS *PRIMEIROS* CASOS...
ESTRANHO. MESMO SEM SABER DA BATCAVERNA, INSTINTIVAMENTE ELE FEZ O MELHOR PARA *SE APROXIMAR*... COMPUTADOR... RÁDIO NA FREQUÊNCIA POLICIAL... LABORATÓRIO CRIMINAL IMPROVISADO...
A JULGAR PELO QUE SUA MÃE DISSE, O CARMA NÃO ESTÁ APENAS *SE PASSANDO* POR MIM... ELE ACREDITA *SER* EU.
TALVEZ, SE EU PUDER *ENCARÁ-LO*... TALVEZ, SE FOR CONFRONTADO PELO *VERDADEIRO* BATMAN, ELE VOLTE À SUA PRÓPRIA REALIDADE... SEJA LÁ O QUE SOBROU DELA. MAS *ONDE* ELE ESTÁ?
SSINO ESCAPA
DECLARADO INADMISSÍVEL
HM... NEM *TODOS* ESSES RECORTES SÃO SOBRE *MIM*... E ESTES TRÊS FORAM DESTACADOS...
"APAGADOR" VIRA TESTEMUNHA DO ESTADO

SANTO DEUS, HOMEM... ESTÁ *MALUCO?*
ESSA *PARECE* SER A PERGUNTA.
MAS NÃO É ELA QUE PRECISA SER RESPONDIDA. ONDE ESTÃO MANTENDO O *APAGADOR?*
É ISTO QUE EU GANHO POR FAZER HORA EXTRA. VOCÊ *SE REFERE,* CLARO, A UM *CERTO ASSASSINO* DA MÁFIA QUE ESTÁ PROGRAMADO PRA TESTEMUNHAR DIANTE DO GRANDE JÚRI AMANHÃ.
É CONHECIMENTO PÚBICO QUE ESSE ARRANJADOR DO *MASSACRE* VAI RECEBER *IMUNIDADE,* UM NOVO *ROSTO,* UMA NOVA *VIDA* E UMA *PILHA* DE DINHEIRO DOS CONTRIBUINTES PARA DEDURAR OUTROS RATOS.
A VIDA É FEITA DE CONCESSÕES. NÓS O PUSEMOS NO GELO. O *FBI* ESTÁ TRABALHANDO CONOSCO, PORQUE O APAGADOR SERÁ DELES DEPOIS.
VAI PRO SEU QUARTO, VAGABUNDO.
FICA LONGE DA JANELA, APAGADOR.
QUAL É, GALERA... QUERO JOGAR. SOMOS TODOS *PROFISSIONAIS* AQUI!

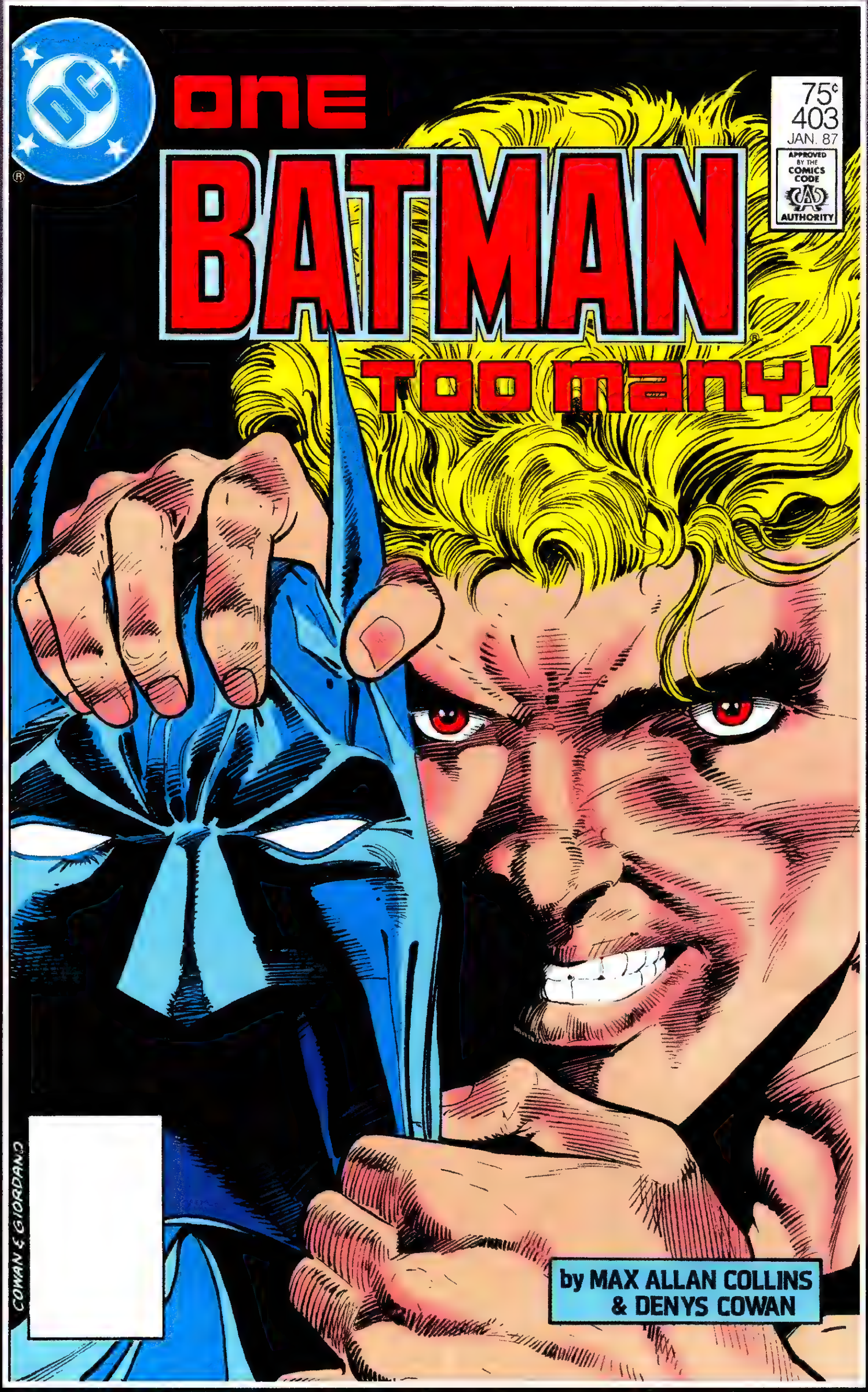
JESUS--
NÃO... NÃO...
O QUE VOCÊ QUER, BATMAN? VOU FALAR... ESCONDI TROÇOS ATÉ DOS FEDERAIS! TE DOU UMA PARTE DA MINHA GRANA NA SUÍÇA!
O QUE EU QUERO?

QUERO QUE VOCÊ DEIXE SUA *MARCA* NOS JORNAIS, APAGADOR...
E NA CALÇADA.
NÃO QUERO MORREEEEEEEEEEEER!
VALEU... MAS POR QUE ME *JOGOU* SE IA ME *SALVAR?*
CALE A BOCA. EU NÃO O JOGUEI, MAS QUASE QUERIA TER JOGADO. SALVAR SUA VIDA É A COISA MAIS NOJENTA QUE FAÇO EM MUITO TEMPO...
21

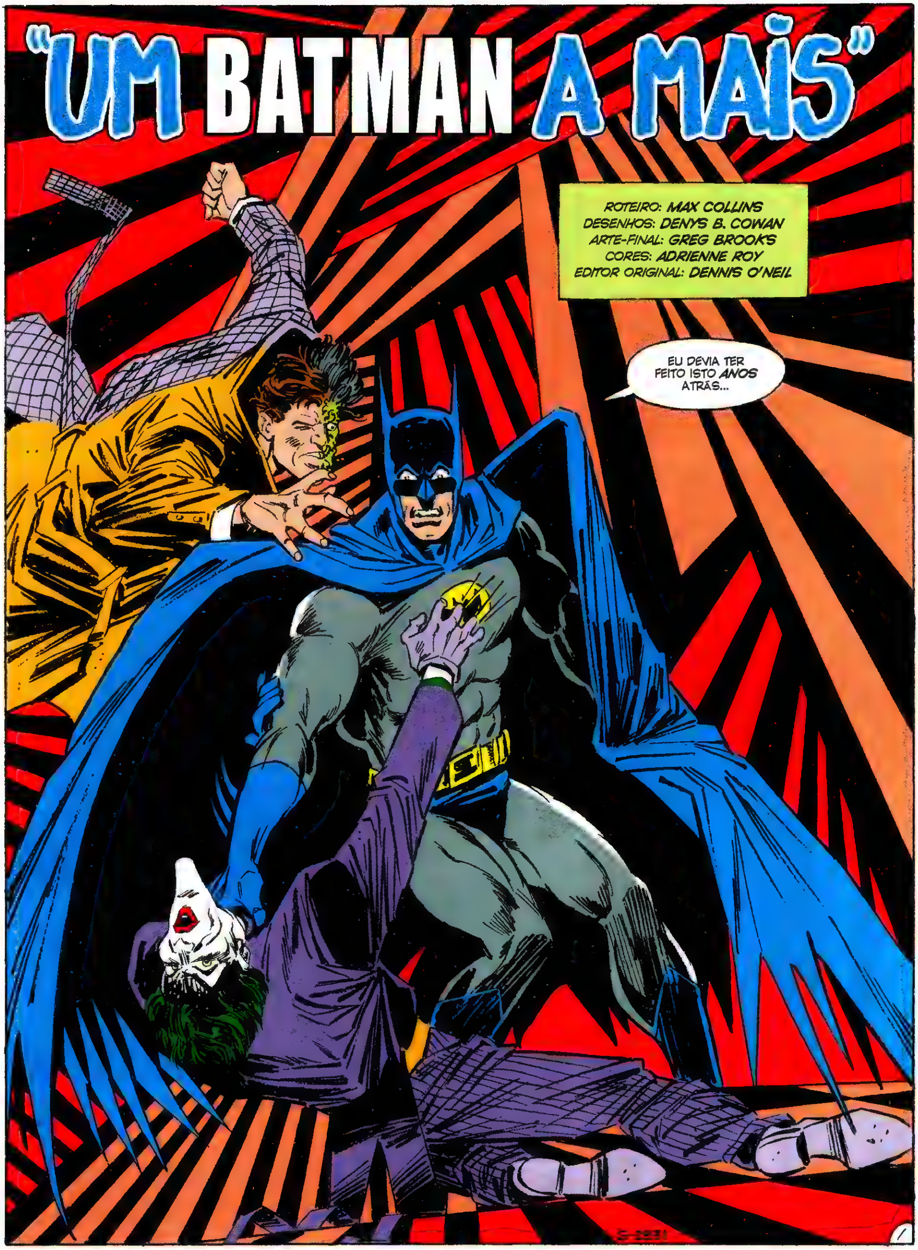

VOCÊ O SALVOU! ELE NÃO MERECE VIVER!
P-POR QUE... POR QUE ESTÁ VESTIDO IGUAL A MIM?
VOCÊ ESTÁ CONFUSO, TOMMY... VOCÊ QUE ESTÁ VESTIDO IGUAL A MIM.
IMPOSTOR!
EU SOU O CAVALEIRO DAS TREV--
NÃO ME OBRIGUE A LUTAR COM VOCÊ, TOMMY.
POR QUE ME CHAMA ASSIM? EU SOU O BATMAN!
22

ROTEIRO: MAX COLLINS ILUSTRAÇÕES: JIM STARLIN CORES: DAINA GRAZIUNAS

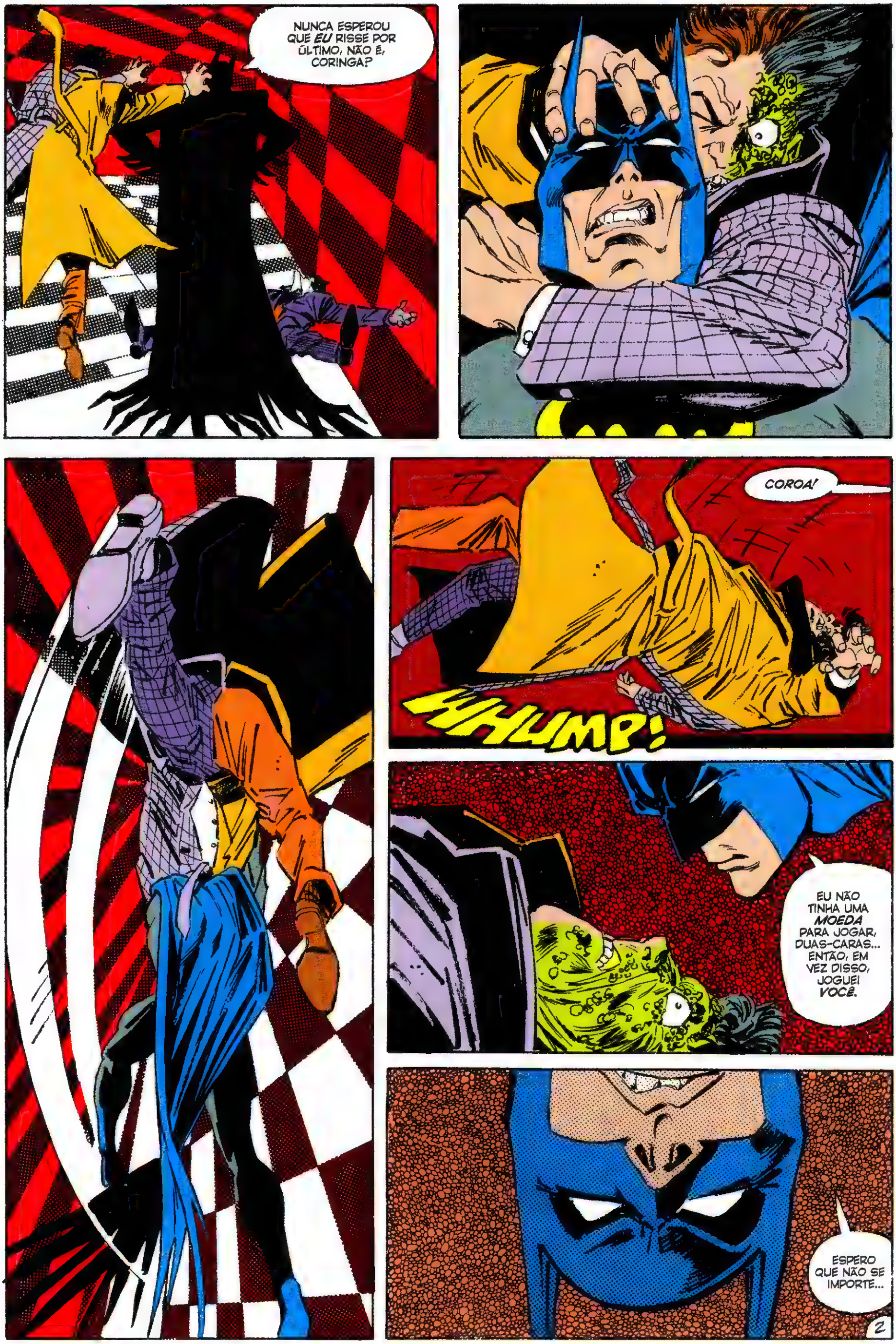
EDITOR ORIGINAL: DENNY O'NEIL



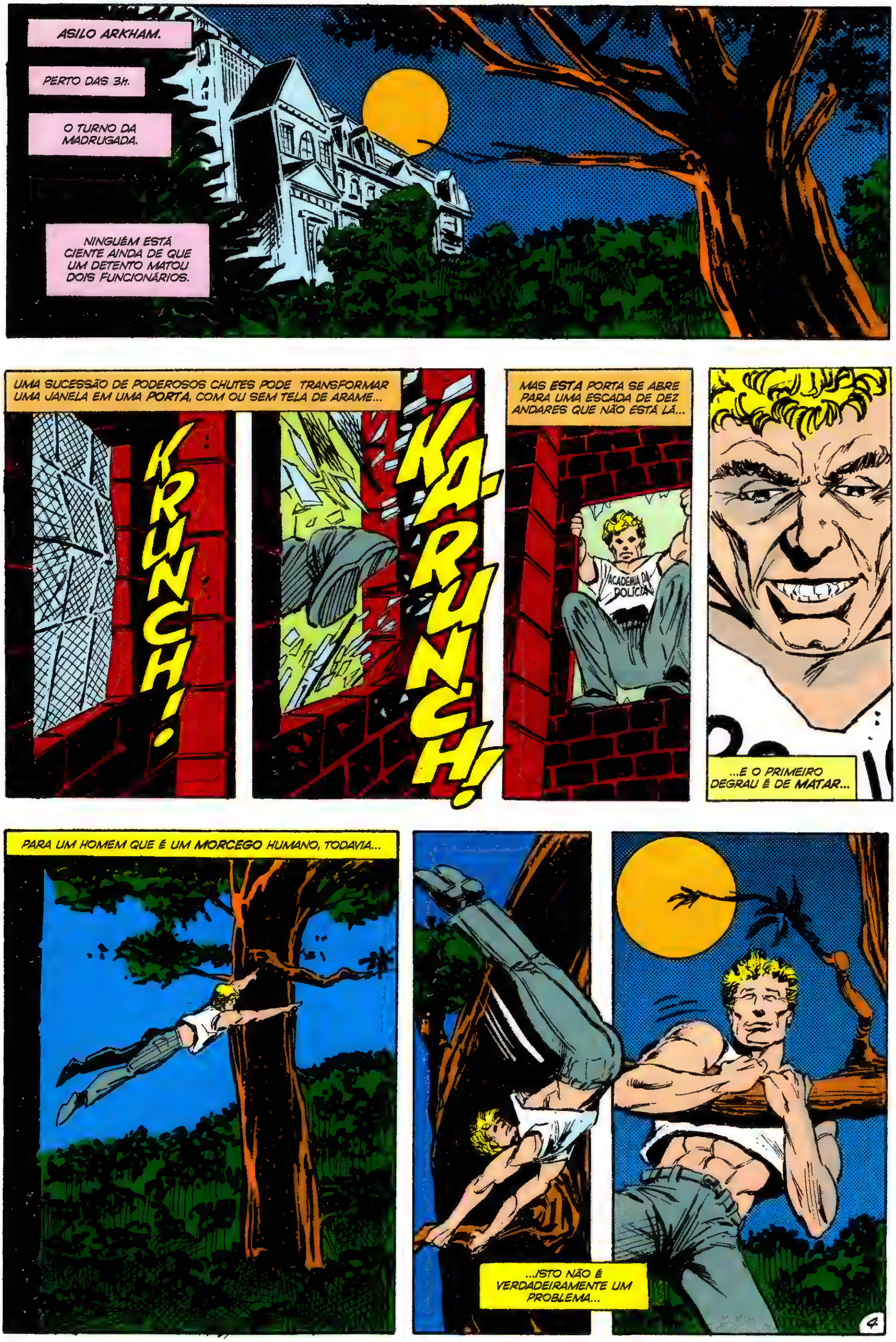
BATMAN 403
Denys Cowan, Dick Giordano e Anthony Tollin



História originalmente publicada em BATMAN 403 (janeiro/1987)

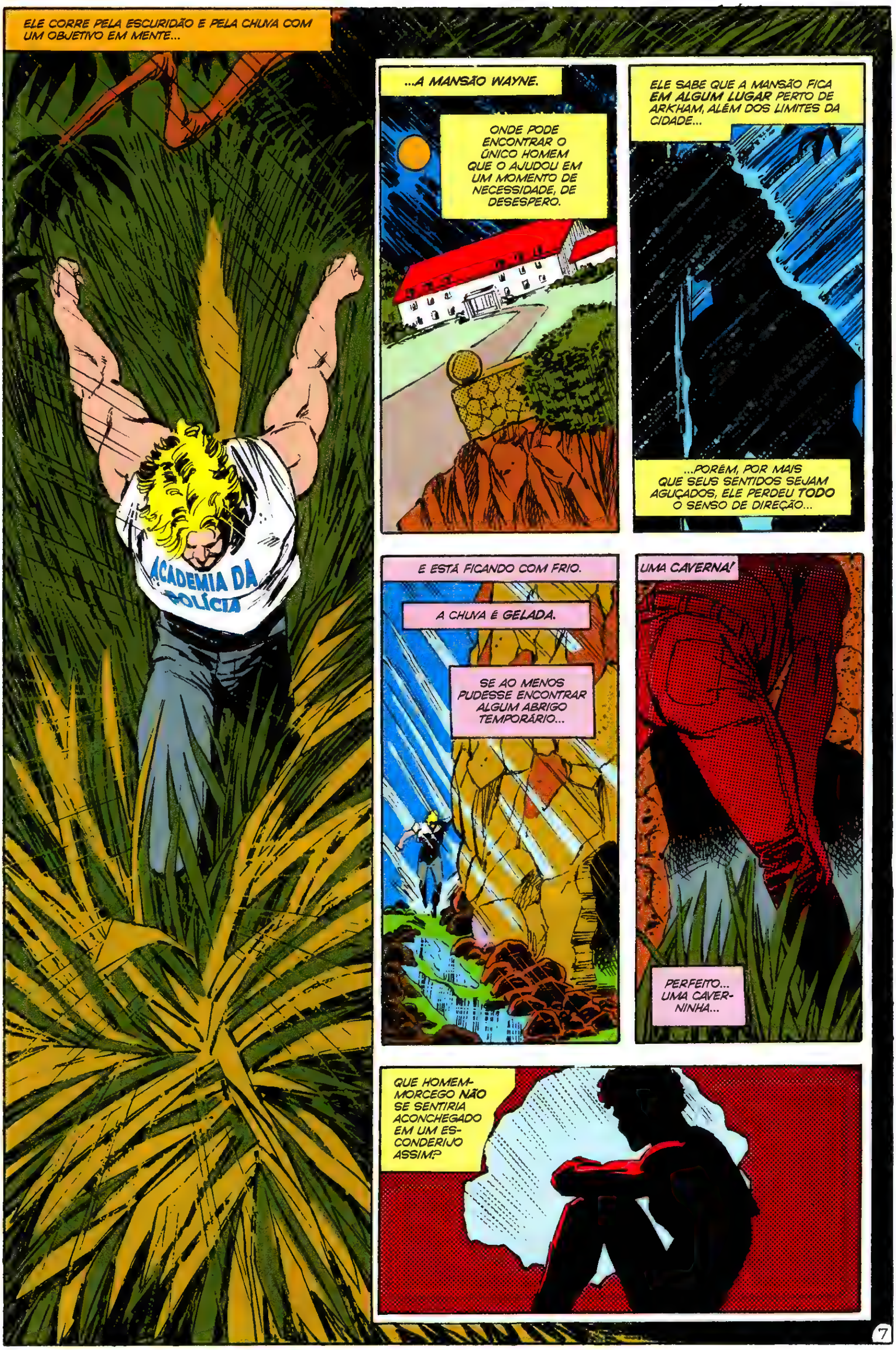

NUNCA ESPEROU QUE *EU* RISSE POR ÚLTIMO, NÃO É, CORINGA?
COROA!
WHUMP!
EU NÃO TINHA UMA *MOEDA* PARA JOGAR, DUAS-CARAS... ENTÃO, EM VEZ DISSO, JOGUEI *VOCÊ*.
ESPERO QUE NÃO SE IMPORTE...
2

VAMOS TENTAR DE NOVO...
CARA!
SMAK!
PENA QUE AINDA NÃO ESTÁ *VIVO*, CORINGA...
...ISTO É TÃO ENGRAÇADO QUE VOCÊ *MORRERIA!*
E, SE OS CAVALHEIROS NÃO SE IMPORTAM...
...A *NOITE* ME AGUARDA...
ACADEMIA DA POLÍCIA
ASILO ARKHAM

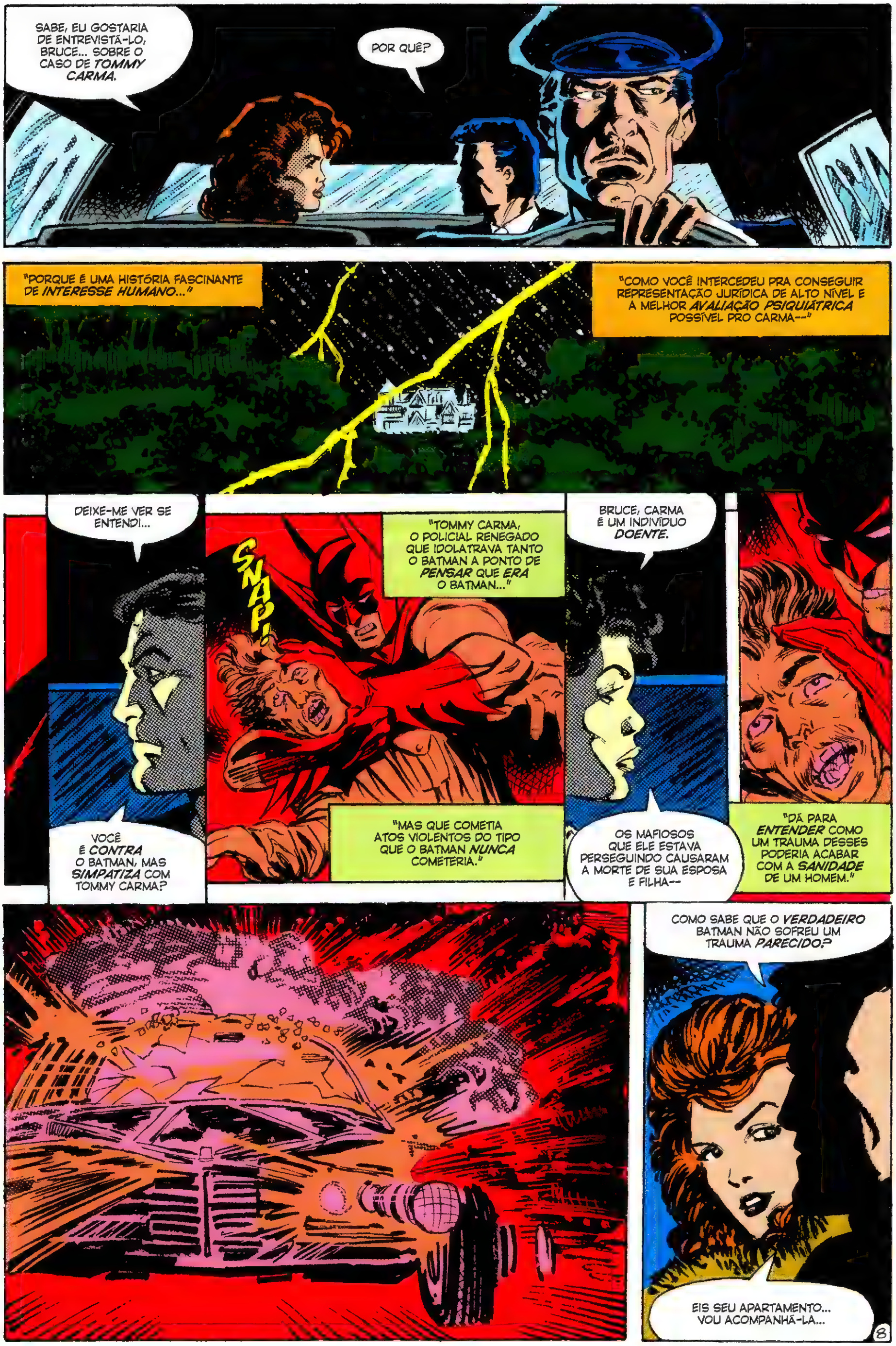

ASILO ARKHAM.
PERTO DAS 3h.
O TURNO DA MADRUGADA.
NINGUÉM ESTÁ CIENTE AINDA DE QUE UM DETENTO MATOU DOIS FUNCIONÁRIOS.
UMA SUCESSÃO DE PODEROSOS CHUTES PODE TRANSFORMAR UMA JANELA EM UMA PORTA, COM OU SEM TELA DE ARAME...
KRUNCH!
KA-RUNCH!
MAS ESTA PORTA SE ABRE PARA UMA ESCADA DE DEZ ANDARES QUE NÃO ESTÁ LÁ...
ACADEMIA DA POLÍCIA
...E O PRIMEIRO DEGRAU É DE MATAR...
PARA UM HOMEM QUE É UM MORCEGO HUMANO, TODAVIA...
...ISTO NÃO É VERDADEIRAMENTE UM PROBLEMA...

E QUANDO O CÉU NOTURNO FENDE E UMA TEMPESTADE ESTREMECE O MUNDO...
KR-RAKKK!
...ELE SE SENTE EM CASA.
EM OUTRO LUGAR, UM MILIONÁRIO ENFRENTA OUTRO TIPO DE TEMPES-TADE...
BRUCE, COMO PODE DEFENDÊ-LO?
ELE É UM VIGILANTE!
UMA AMEAÇA!
VICKI, PENSEI QUE VOCÊ, BEM... ADMIRAVA O BATMAN.
SUA REVISTA CERTAMENTE DEFENDEU A CAUSA DELE, UM DIA.
BOM, ISSO FOI ANTES DE EU ME TORNAR A EDITORA.
E QUANDO EU ERA UMA JOVEM IMPRESSIONÁVEL, ACHAVA O BATMAN UMA...
...FIGURA DESLUMBRANTE.
MAS, AGORA, VOCÊ É ADULTA E ABANDONOU AQUELAS IDEIAS INFANTIS.
ESPERO QUE SIM.
COMO QUALQUER PESSOA RACIONAL PODE ADMIRAR UM HOMEM QUE TOMA A LEI EM SUAS PRÓPRIAS MÃOS ENQUANTO SE ESCONDE ATRÁS DE UMA MÁSCARA?
5

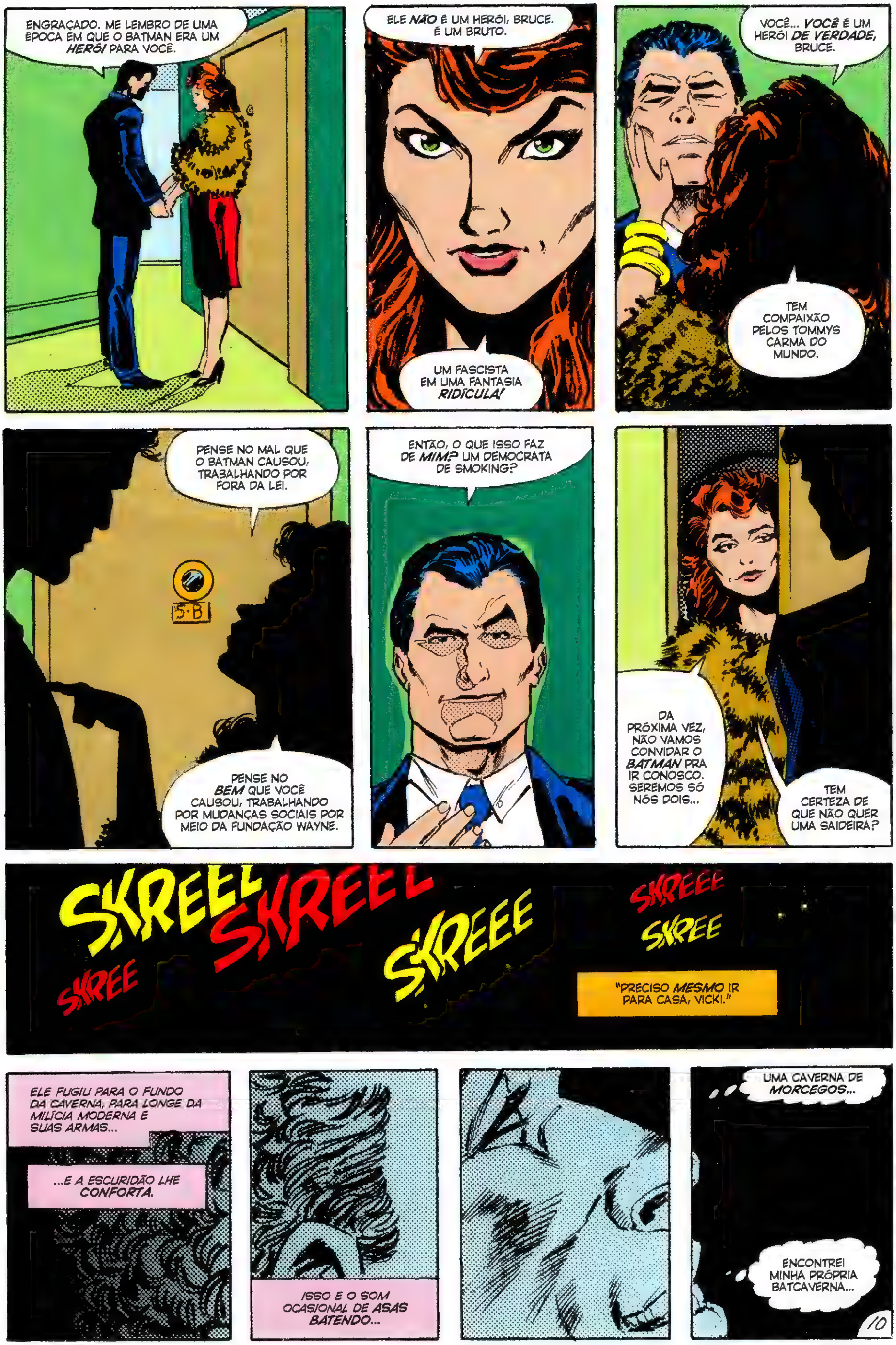
A SAIDEIRA, SENHOR?
NÃO SABIA QUE ESTAVA TÃO *TARDE.*
TRAGA SÓ A CONTA, POR FAVOR.
ENTÃO, OS DIAS EM QUE VICKI VALE PERSEGUIA O *BATMAN TERMINARAM,* HEIN?
DE FORMA ALGUMA. ELE *AINDA* VENDE BEM.
SÓ NÃO É MINHA IDEIA DE UM HOMEM *DE VERDADE.*
E *QUAL* É?
OLHA ESSA *CHUVA!*
"QUAL É" O QUÊ?
SUA IDEIA DE UM HOMEM *"DE VERDADE"?*
VOCÊ É BEM REAL PRA *MIM,* SR. WAYNE.
TEM OMBROS *LARGOS* E *MILHÕES* DE DÓLARES...
...E NÃO *USA* MÁSCARA.
VAMOS À MINHA CASA PRA UMA SAIDEIRA?
HOJE, NÃO.
NÃO POSSO.
FICA PARA A PRÓXIMA?
6



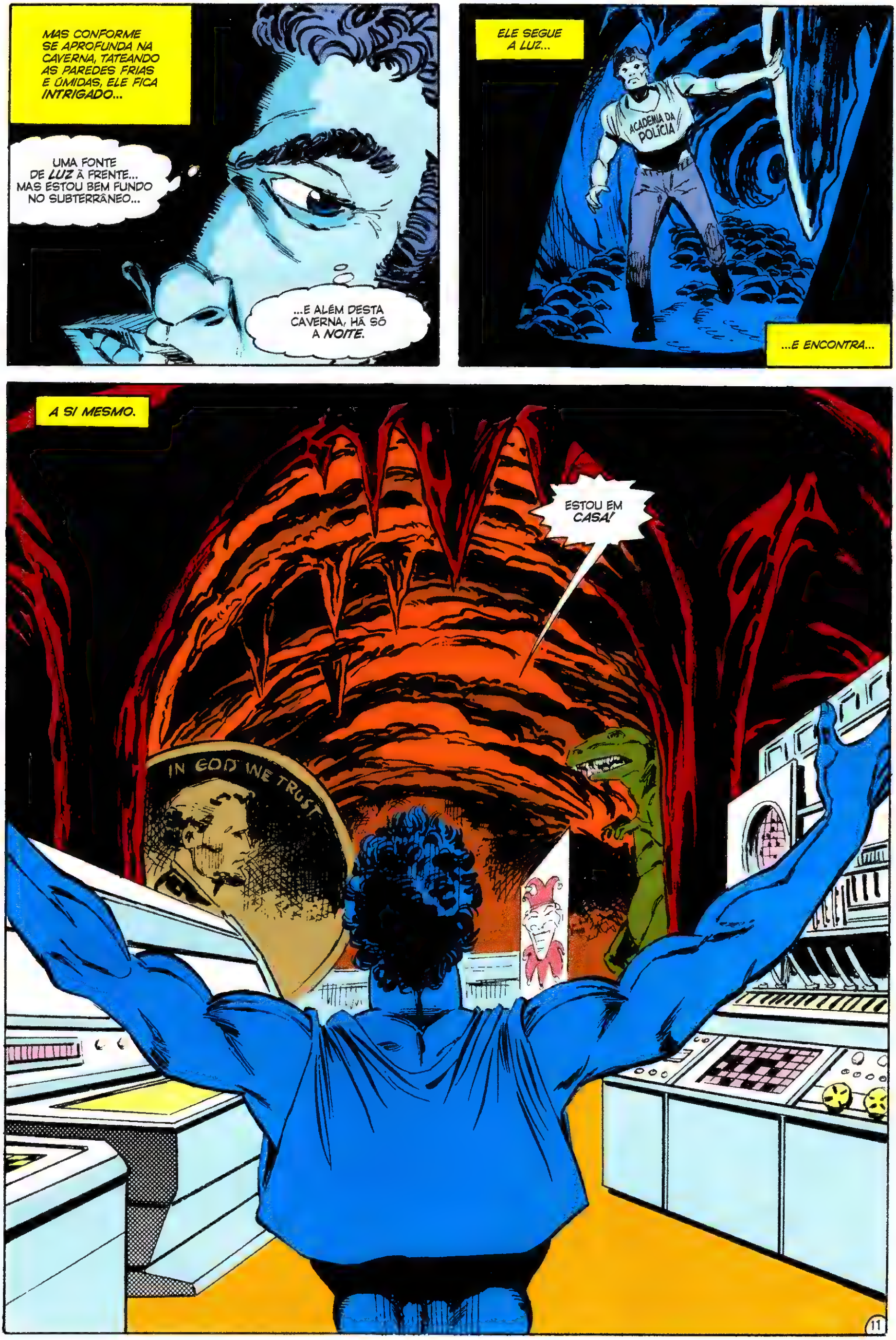
ELE CORRE PELA ESCURIDÃO E PELA CHUVA COM UM OBJETIVO EM MENTE...
ACADEMIA DA POLÍCIA
...A MANSÃO WAYNE.
ONDE PODE ENCONTRAR O ÚNICO HOMEM QUE O AJUDOU EM UM MOMENTO DE NECESSIDADE, DE DESESPERO.
ELE SABE QUE A MANSÃO FICA EM ALGUM LUGAR PERTO DE ARKHAM, ALÉM DOS LIMITES DA CIDADE...
...PORÉM, POR MAIS QUE SEUS SENTIDOS SEJAM AGUÇADOS, ELE PERDEU TODO O SENSO DE DIREÇÃO...
E ESTÁ FICANDO COM FRIO.
A CHUVA É GELADA.
SE AO MENOS PUDESSE ENCONTRAR ALGUM ABRIGO TEMPORÁRIO...
UMA CAVERNA!
PERFEITO... UMA CAVERNINHA...
QUE HOMEM-MORCEGO NÃO SE SENTIRIA ACONCHEGADO EM UM ESCONDERIJO ASSIM?

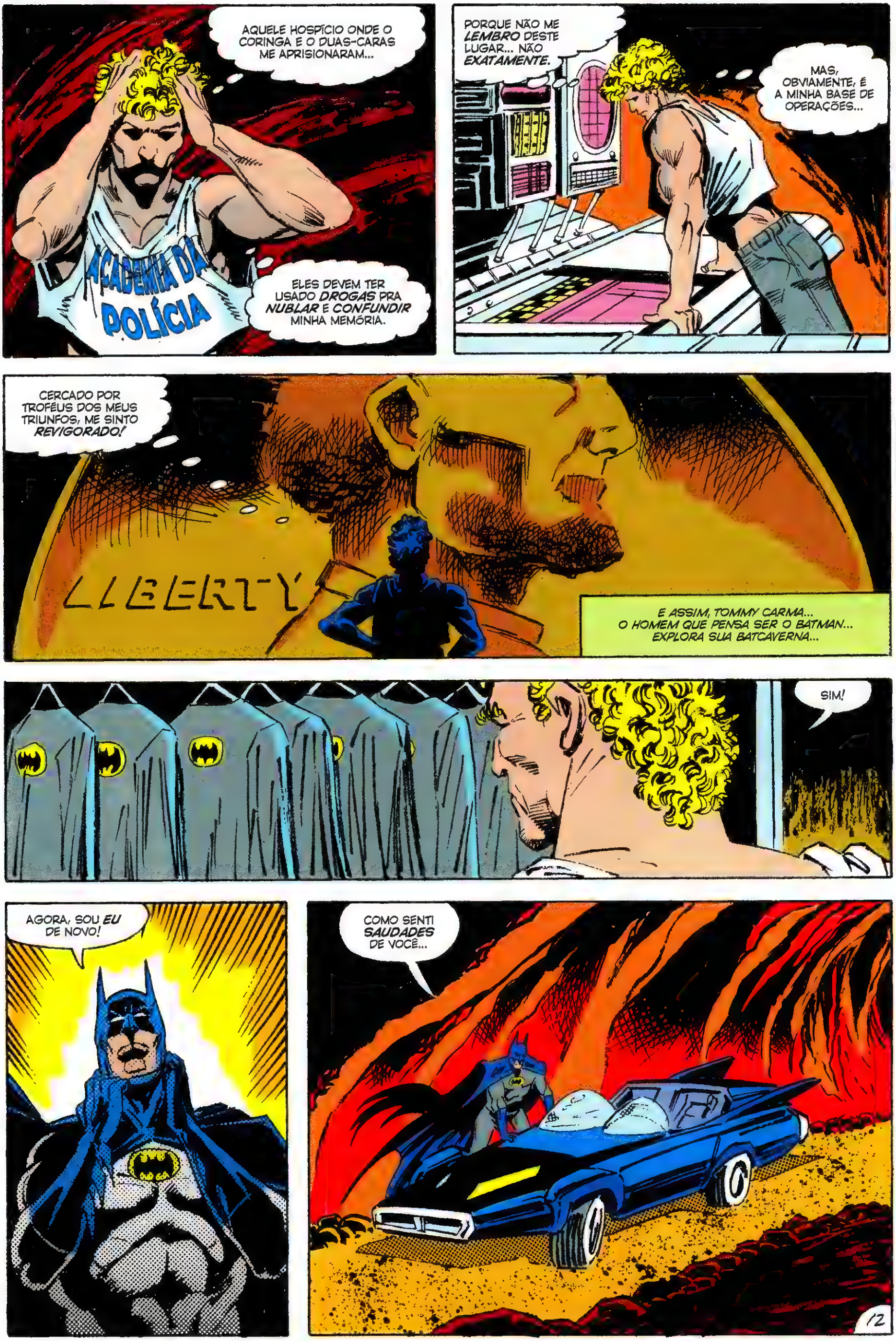

SABE, EU GOSTARIA DE ENTREVISTÁ-LO, BRUCE... SOBRE O CASO DE TOMMY CARMA.
POR QUÊ?
"PORQUE É UMA HISTÓRIA FASCINANTE DE INTERESSE HUMANO..."
"COMO VOCÊ INTERCEDEU PRA CONSEGUIR REPRESENTAÇÃO JURÍDICA DE ALTO NÍVEL E A MELHOR AVALIAÇÃO PSIQUIÁTRICA POSSÍVEL PRO CARMA--"
DEIXE-ME VER SE ENTENDI...
VOCÊ É CONTRA O BATMAN, MAS SIMPATIZA COM TOMMY CARMA?
"TOMMY CARMA, O POLICIAL RENEGADO QUE IDOLATRAVA TANTO O BATMAN A PONTO DE PENSAR QUE ERA O BATMAN..."
SNAP!
"MAS QUE COMETIA ATOS VIOLENTOS DO TIPO QUE O BATMAN NUNCA COMETERIA."
BRUCE, CARMA É UM INDIVÍDUO DOENTE.
OS MAFIOSOS QUE ELE ESTAVA PERSEGUINDO CAUSARAM A MORTE DE SUA ESPOSA E FILHA--
"DÁ PARA ENTENDER COMO UM TRAUMA DESSES PODERIA ACABAR COM A SANIDADE DE UM HOMEM."
COMO SABE QUE O VERDADEIRO BATMAN NÃO SOFREU UM TRAUMA PARECIDO?
EIS SEU APARTAMENTO... VOU ACOMPANHÁ-LA...

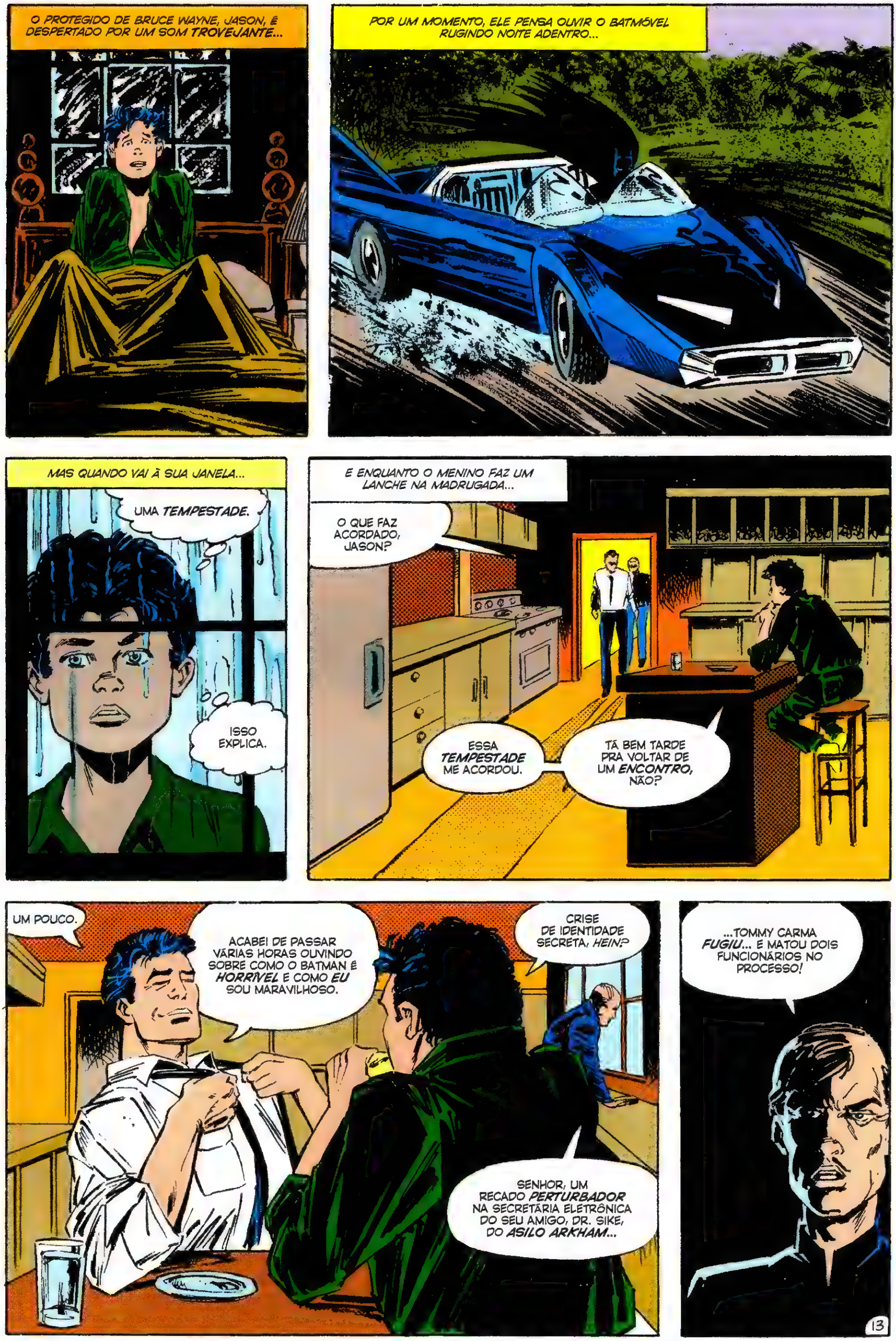
HOMENS DE CAPAS DE CHUVA SE MOVEM COMO FANTASMAS VESTINDO COURO PRETO AO LONGO DA ÁREA VERDE E ROCHOSA ALÉM DO TERRENO DO ASILO ARKHAM...
XERIFE, NÃO SEI SE DEVÍAMOS *ESTAR* AQUI--
POR QUE *NÃO?*
NÃO ESTAMOS MAIS NO *TERRENO* DO ARKHAM.
ESTA TERRA PERTENCE ÀQUELE MILIONÁRIO, *BRUCE WAYNE--*
ESTAMOS PERSEGUINDO UM *ASSASSINO,* AGENTE...
...E NÃO VOU FICAR ESPERANDO UM PLAYBOY MIMADO SAIR DA CAMA PRA ME DAR *PERMISSÃO* DE FAZER MEU *TRABALHO!*
VAMOS CONTINUAR AQUI ATÉ *ENCONTRARMOS* ESSE PSICOPATA...
...E EU NÃO FICARIA NEM UM POUCO SURPRESO SE PRECISÁSSEMOS DE ALGUMAS BALAS PRA *DETÊ-LO.*
9



ENGRAÇADO. ME LEMBRO DE UMA ÉPOCA EM QUE O BATMAN ERA UM *HERÓI* PARA VOCÊ.
ELE *NÃO* É UM HERÓI, BRUCE. É UM BRUTO.
UM FASCISTA EM UMA FANTASIA *RIDÍCULA!*
VOCÊ... *VOCÊ* É UM HERÓI *DE VERDADE*, BRUCE.
TEM COMPAIXÃO PELOS TOMMYS CARMA DO MUNDO.
PENSE NO MAL QUE O BATMAN CAUSOU, TRABALHANDO POR FORA DA LEI.
5-B
PENSE NO *BEM* QUE VOCÊ CAUSOU, TRABALHANDO POR MUDANÇAS SOCIAIS POR MEIO DA FUNDAÇÃO WAYNE.
ENTÃO, O QUE ISSO FAZ DE *MIM*? UM DEMOCRATA DE SMOKING?
DA PRÓXIMA VEZ, NÃO VAMOS CONVIDAR O *BATMAN* PRA IR CONOSCO. SEREMOS SÓ NÓS DOIS...
TEM CERTEZA DE QUE NÃO QUER UMA SAIDEIRA?
SKREEL
SKREEL
SKREE
SKREEE
SKREEE
SKREE
"PRECISO *MESMO* IR PARA CASA, VICKI."
ELE FUGIU PARA O FUNDO DA CAVERNA, PARA LONGE DA MILÍCIA MODERNA E SUAS ARMAS...
...E A ESCURIDÃO LHE CONFORTA.
ISSO E O SOM OCASIONAL DE ASAS BATENDO...
UMA CAVERNA DE *MORCEGOS*...
ENCONTREI MINHA PRÓPRIA BATCAVERNA...

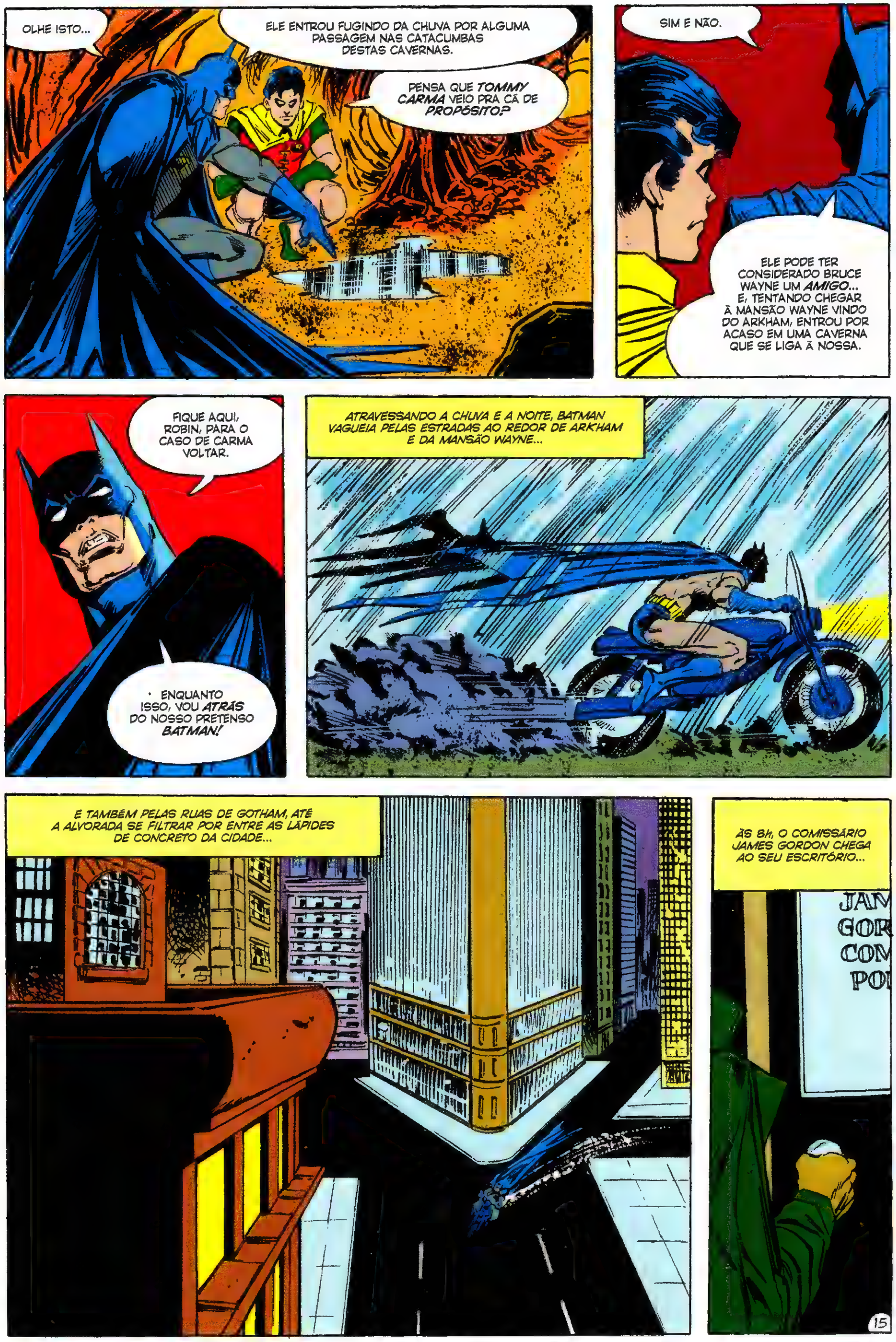

MAS CONFORME SE APROFUNDA NA CAVERNA, TATEANDO AS PAREDES FRIAS E ÚMIDAS, ELE FICA INTRIGADO...
UMA FONTE DE LUZ À FRENTE... MAS ESTOU BEM FUNDO NO SUBTERRÂNEO...
...E ALÉM DESTA CAVERNA, HÁ SÓ A NOITE.
ELE SEGUE A LUZ...
ACADEMIA DA POLÍCIA
...E ENCONTRA...
A SI MESMO.
ESTOU EM CASA!
IN GOD WE TRUST
11


AQUELE HOSPÍCIO ONDE O CORINGA E O DUAS-CARAS ME APRISIONARAM...
ACADEMIA DA POLÍCIA
ELES DEVEM TER USADO DROGAS PRA NUBLAR E CONFUNDIR MINHA MEMÓRIA.
PORQUE NÃO ME LEMBRO DESTE LUGAR... NÃO EXATAMENTE.
MAS, OBVIAMENTE, É A MINHA BASE DE OPERAÇÕES...
CERCADO POR TROFÉUS DOS MEUS TRIUNFOS, ME SINTO REVIGORADO!
LIBERTY
E ASSIM, TOMMY CARMA... O HOMEM QUE PENSA SER O BATMAN... EXPLORA SUA BATCAVERNA...
SIM!
AGORA, SOU EU DE NOVO!
COMO SENTI SAUDADES DE VOCÊ...

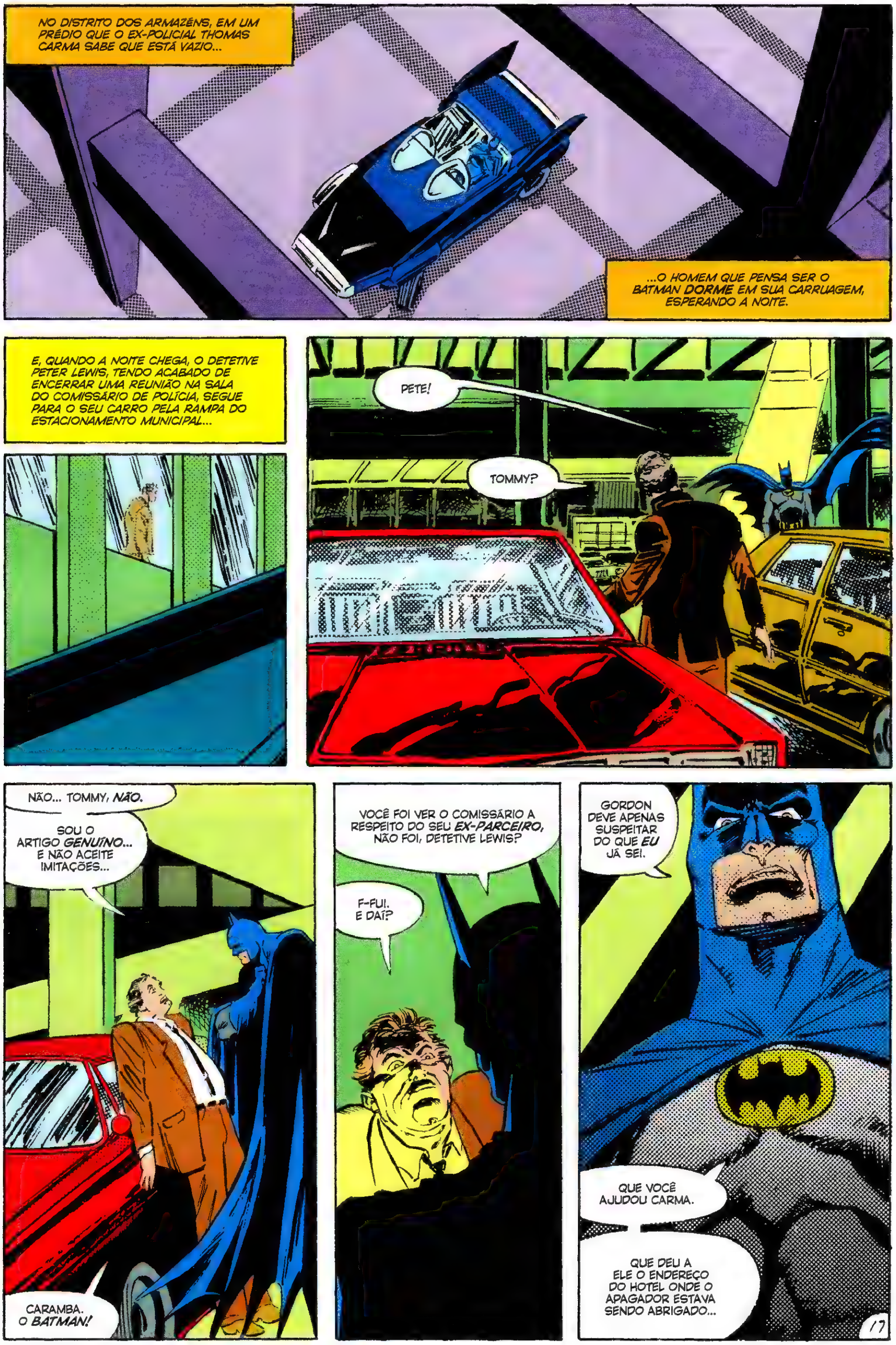


O PROTEGIDO DE BRUCE WAYNE, JASON, É DESPERTADO POR UM SOM *TROVEJANTE*...
POR UM MOMENTO, ELE PENSA OUVIR O BATMÓVEL RUGINDO NOITE ADENTRO...
MAS QUANDO VAI À SUA JANELA...
UMA *TEMPESTADE.*
ISSO EXPLICA.
E ENQUANTO O MENINO FAZ UM LANCHE NA MADRUGADA...
O QUE FAZ ACORDADO, JASON?
ESSA *TEMPESTADE* ME ACORDOU.
TÁ BEM TARDE PRA VOLTAR DE UM *ENCONTRO,* NÃO?
UM POUCO.
ACABEI DE PASSAR VÁRIAS HORAS OUVINDO SOBRE COMO O BATMAN É *HORRÍVEL* E COMO *EU* SOU MARAVILHOSO.
CRISE DE IDENTIDADE SECRETA, *HEIN?*
SENHOR, UM RECADO *PERTURBADOR* NA SECRETÁRIA ELETRÔNICA DO SEU AMIGO, DR. SIKE, DO *ASILO ARKHAM*...
...TOMMY CARMA *FUGIU*... E MATOU DOIS FUNCIONÁRIOS NO PROCESSO!

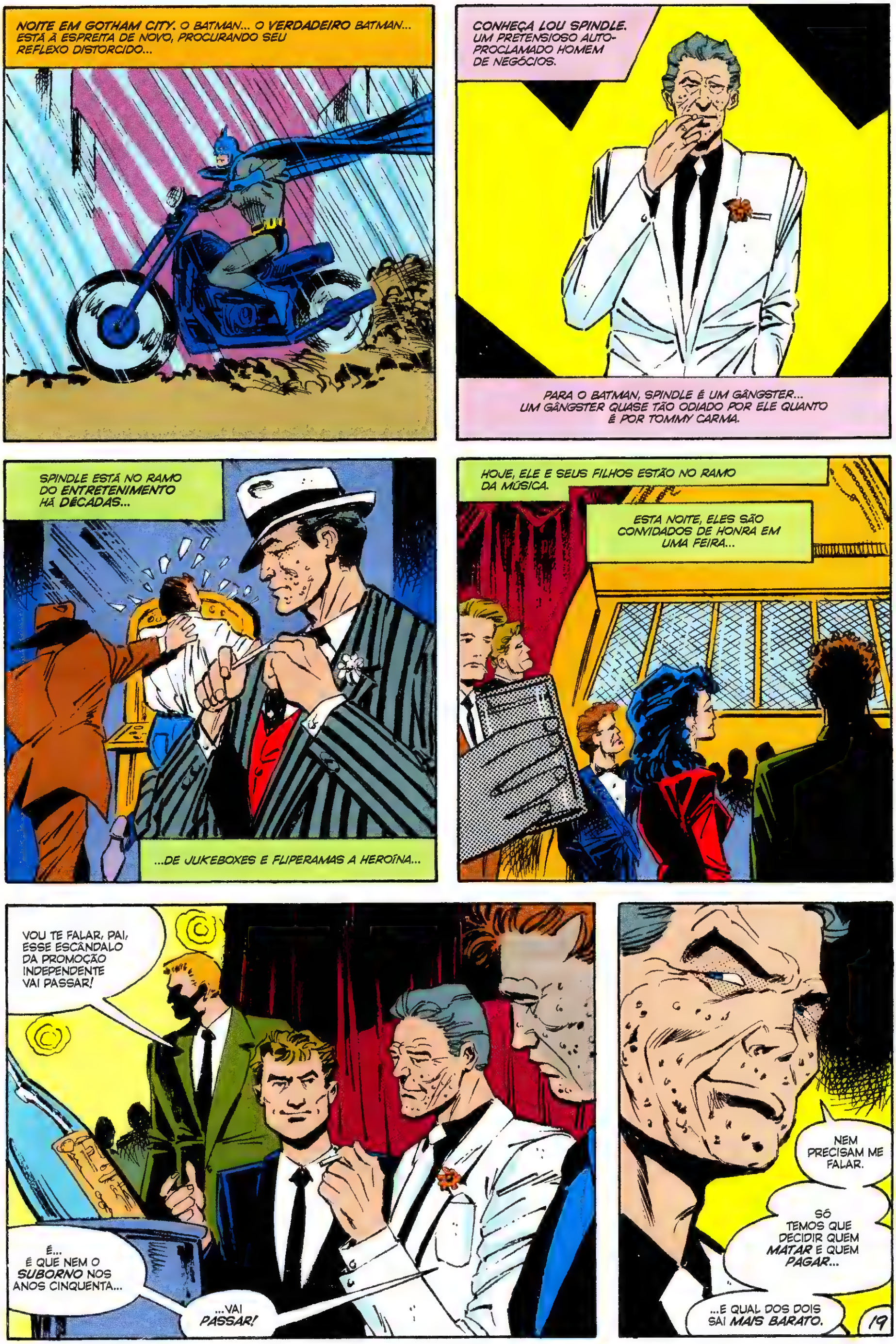
ELE PODE ESTAR NA ÁREA. O XERIFE ESTÁ VASCULHANDO A MATA ENTRE A MANSÃO E O ARKHAM...
O XERIFE NÃO É O COMISSÁRIO GORDON, MAS É MINUCIOSO...
ENTRETANTO, SE CONHEÇO TOMMY CARMA, ELE IRÁ PARA A CIDADE.
TEM AMIGOS LÁ... E INIMIGOS.
O BATMÓVEL!
ONDE ESTÁ?!
NÃO ACHO QUE VOCÊ TERIA PERDIDO ELE...
NÃO, E TAMBÉM NÃO DEIXEI NUMA ZONA DE REBOQUE...
...E, POR FAVOR, SEM PIADAS SOBRE DEIXAR AS CHAVES NA IGNIÇÃO.
ENTÃO, ALGUÉM ENTROU AQUI... MAS QUEM? COMO?
EU TAVA EM CASA... NINGUÉM ENTROU POR LÁ!
SENHOR, ENCONTREI ESTAS COISAS MOLHADAS PERTO DO SEU GUARDA-ROUPA...
CUJO INVENTÁRIO APONTA A FALTA DE UM UNIFORME--
"ACADEMIA DA POLÍCIA DE GOTHAM."
ISSO RESPONDE!
TOMMY CARMA...


OLHE ISTO...
ELE ENTROU FUGINDO DA CHUVA POR ALGUMA PASSAGEM NAS CATACUMBAS DESTAS CAVERNAS.
PENSA QUE *TOMMY CARMA* VEIO PRA CÁ DE *PROPÓSITO?*
SIM E NÃO.
ELE PODE TER CONSIDERADO BRUCE WAYNE UM *AMIGO*... E, TENTANDO CHEGAR À MANSÃO WAYNE VINDO DO ARKHAM, ENTROU POR ACASO EM UMA CAVERNA QUE SE LIGA À NOSSA.
FIQUE AQUI, ROBIN, PARA O CASO DE CARMA VOLTAR.
ENQUANTO ISSO, VOU *ATRÁS* DO NOSSO PRETENSO *BATMAN!*
ATRAVESSANDO A CHUVA E A NOITE, BATMAN VAGUEIA PELAS ESTRADAS AO REDOR DE ARKHAM E DA MANSÃO WAYNE...
E TAMBÉM PELAS RUAS DE GOTHAM, ATÉ A ALVORADA SE FILTRAR POR ENTRE AS LÁPIDES DE CONCRETO DA CIDADE...
ÀS 8h, O COMISSÁRIO JAMES GORDON CHEGA AO SEU ESCRITÓRIO...
JAM
GOR
COM
PO

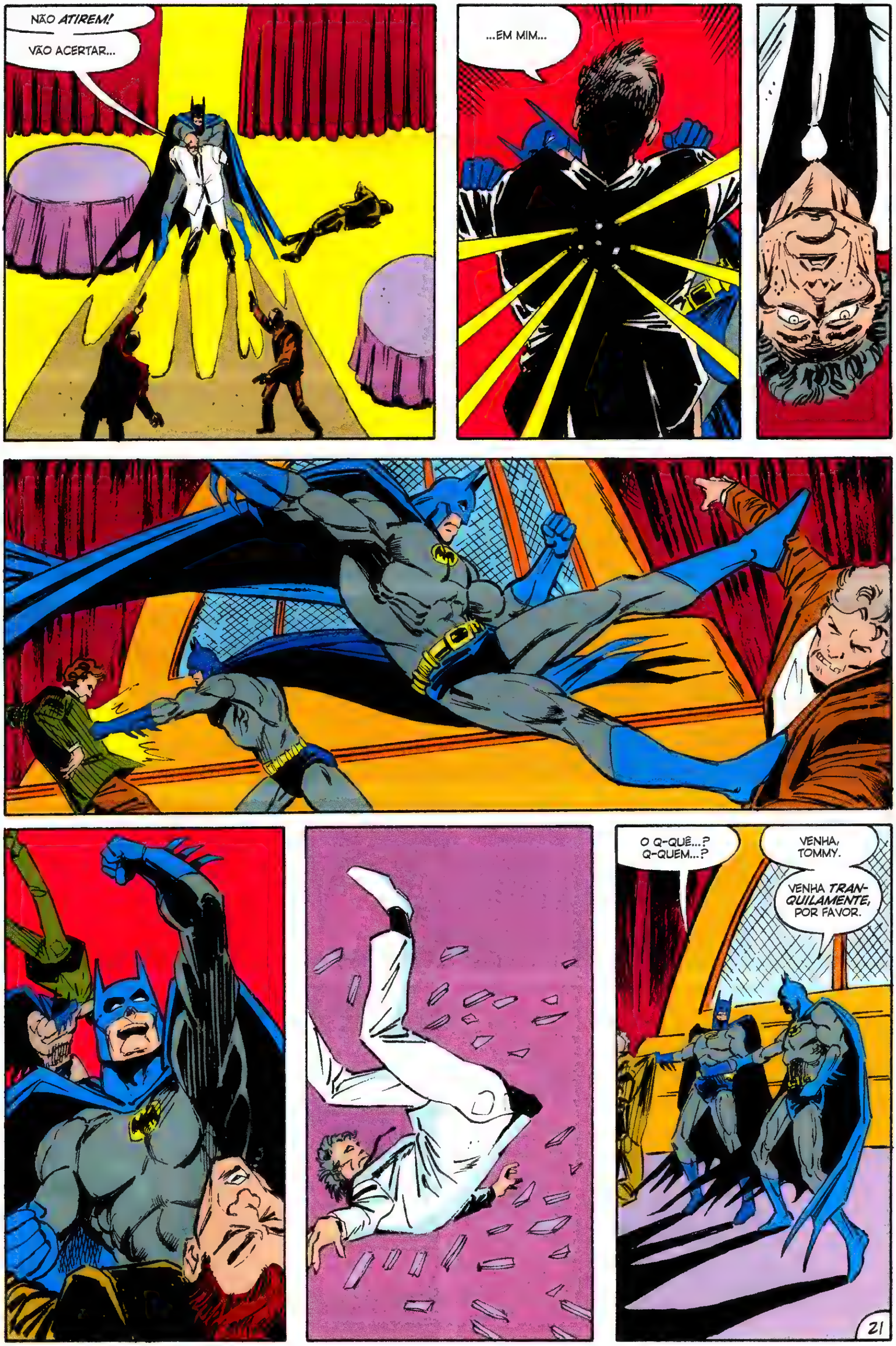
BATMAN!
É O BATMAN, NÃO É?
BOM DIA, COMISSÁRIO. E, SIM, É O VERDADEIRO.
O OUTRO VOCÊ ESTÁ À SOLTA DE NOVO, COMO CERTAMENTE JÁ SABE... GRAÇAS À INTROMISSÃO DE BRUCE WAYNE.
O QUE ELE TEM A VER COM ISSO?
MEXEU PAUZINHOS PRO CARMA RECEBER UMA AVALIAÇÃO PSIQUIÁTRICA NO ASILO ARKHAM ANTES DO JULGAMENTO.
PENSE BEM.
"TANTO O CORINGA QUANTO O DUAS-CARAS ESTÃO PRESOS LÁ!"
BATI!
GRRRR...
E QUANDO CARMA SOUBE QUE ELES ESTAVAM LÁ, SURTOU!
PRECISAMENTE.
TEMOS UM PROBLEMA ADICIONAL...
POR FAVOR, NÃO PERGUNTE COMO...MAS CARMA PÔS AS MÃOS NO BATMÓVEL...
MARA-VILHOSO!
O QUE PROPÕE FAZER? PRESTAR QUEIXA DO ROUBO?
NÃO... MAS VOCÊ PODE COMUNICAR QUE CARMA ESTÁ UNIFORMIZADO E AO VOLANTE DO BATMÓVEL.
EU FAREI O RESTO.

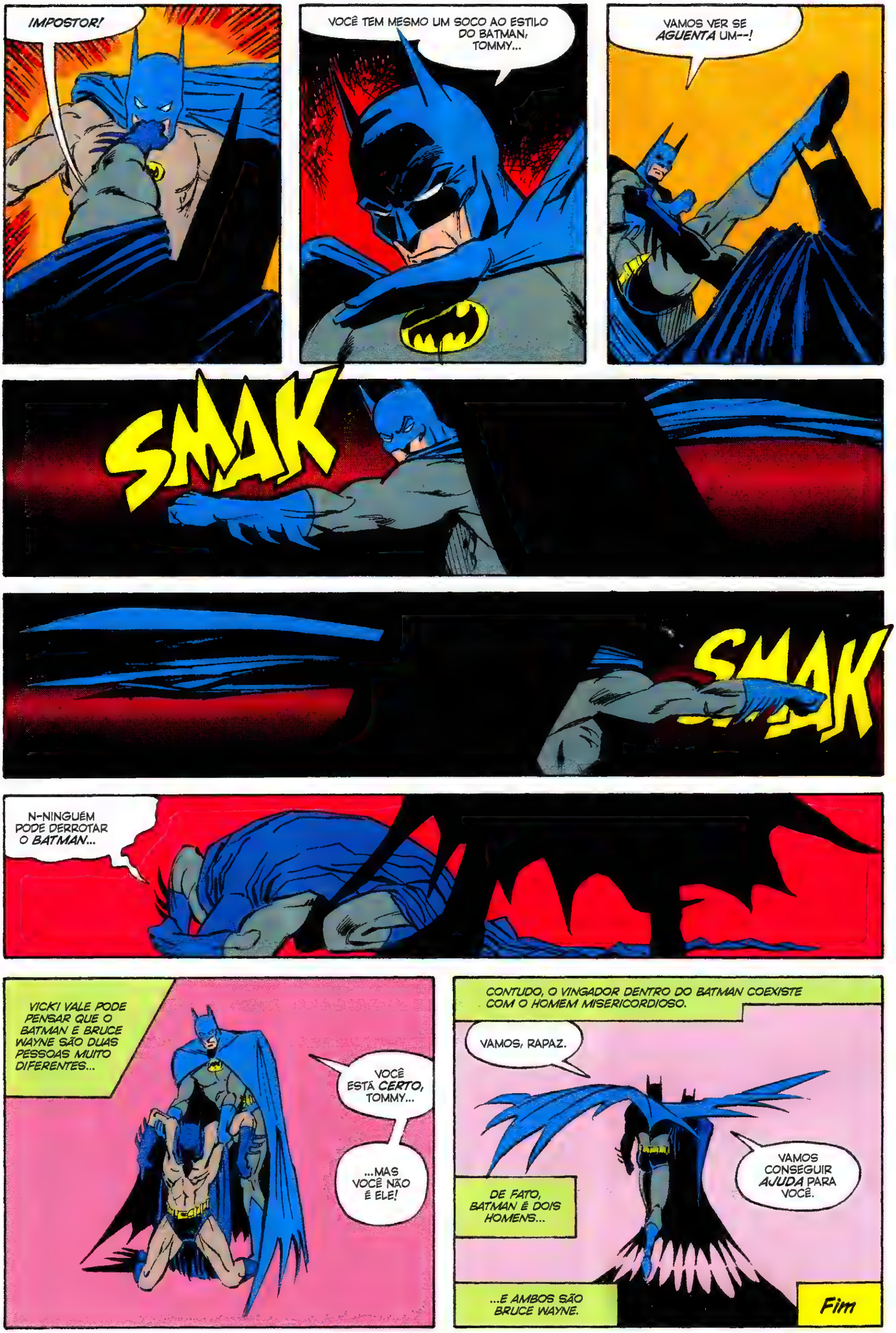

NO DISTRITO DOS ARMAZÉNS, EM UM PRÉDIO QUE O EX-POLICIAL THOMAS CARMA SABE QUE ESTÁ VAZIO...
...O HOMEM QUE PENSA SER O BATMAN DORME EM SUA CARRUAGEM, ESPERANDO A NOITE.
E, QUANDO A NOITE CHEGA, O DETETIVE PETER LEWIS, TENDO ACABADO DE ENCERRAR UMA REUNIÃO NA SALA DO COMISSÁRIO DE POLÍCIA, SEGUE PARA O SEU CARRO PELA RAMPA DO ESTACIONAMENTO MUNICIPAL...
PETE!
TOMMY?
NÃO... TOMMY, NÃO.
SOU O ARTIGO GENUÍNO... E NÃO ACEITE IMITAÇÕES...
CARAMBA. O BATMAN!
VOCÊ FOI VER O COMISSÁRIO A RESPEITO DO SEU EX-PARCEIRO, NÃO FOI, DETETIVE LEWIS?
F-FUI. E DAÍ?
GORDON DEVE APENAS SUSPEITAR DO QUE EU JÁ SEI.
QUE VOCÊ AJUDOU CARMA.
QUE DEU A ELE O ENDEREÇO DO HOTEL ONDE O APAGADOR ESTAVA SENDO ABRIGADO...

AQUELE ASSASSINO SAFADO MATOU A *ESPOSA* E A *FILHA* DO TOMMY!
SE *AJUDEI* O TOMMY A CHEGAR ATÉ ELE, NÃO FOI UM *PECADO*--
TALVEZ!
MAS *FOI* UM *CRIME*... DO TIPO QUE PODE CUSTAR SEU *DISTINTIVO*, DETETIVE.
TOMMY ERA MEU *PARCEIRO*, E MEU *AMIGO!*
ELE NÃO É AMIGO DE *NINGUÉM* AGORA.
JÁ ESTÁ TÃO FORA DE SI QUE NEM SABE QUEM ESTÁ *MATANDO!*
É... EU SOUBE.
AQUELES FUNCIONÁRIOS DO HOSPITAL... FOI UMA PENA...
TOMMY TEM QUE SER *DETIDO*.
ENGRAÇADO. ELE SÓ QUERIA SER IGUAL A *VOCÊ*...
SE NÃO TIVESSE *TE* IDOLATRADO, TERIA DADO UM BELO POLICIAL.
"MAS CATAVA BANDIDOS, DAVA UMA SURRA NELES, SEM DAR A *MÍNIMA* PROS PROCEDIMENTOS E DIREITOS CIVIS..."
"...E UM MONTE DE BOAS PRISÕES IAM POR ÁGUA ABAIXO POR CONTA DISSO."
VOCÊ CONHECE TOMMY MELHOR DO QUE NINGUÉM, LEWIS.
ONDE ACHA QUE ELE ATACARÁ AGORA?
BOM, A GENTE TRABALHAVA NUM CASO CONTRA *LOU SPINDLE*.
SPINDLE É O CANALHA NOJENTO QUE, MUITO PROVAVELMENTE, EMITIU AQUELE *CONTRATO* CONTRA O TOMMY... QUE DEU ERRADO E QUE MATOU A ESPOSA E A FILHA DELE.
18


NOITE EM GOTHAM CITY. O BATMAN... O VERDADEIRO BATMAN... ESTÁ À ESPREITA DE NOVO, PROCURANDO SEU REFLEXO DISTORCIDO...
CONHEÇA LOU SPINDLE. UM PRETENSIOSO AUTO-PROCLAMADO HOMEM DE NEGÓCIOS.
PARA O BATMAN, SPINDLE É UM GÂNGSTER... UM GÂNGSTER QUASE TÃO ODIADO POR ELE QUANTO É POR TOMMY CARMA.
SPINDLE ESTÁ NO RAMO DO ENTRETENIMENTO HÁ DÉCADAS...
...DE JUKEBOXES E FLIPERAMAS A HEROÍNA...
HOJE, ELE E SEUS FILHOS ESTÃO NO RAMO DA MÚSICA.
ESTA NOITE, ELES SÃO CONVIDADOS DE HONRA EM UMA FEIRA...
VOU TE FALAR, PAI, ESSE ESCÂNDALO DA PROMOÇÃO INDEPENDENTE VAI PASSAR!
É... É QUE NEM O SUBORNO NOS ANOS CINQUENTA...
...VAI PASSAR!
NEM PRECISAM ME FALAR.
SÓ TEMOS QUE DECIDIR QUEM MATAR E QUEM PAGAR...
...E QUAL DOS DOIS SAI MAIS BARATO.
19

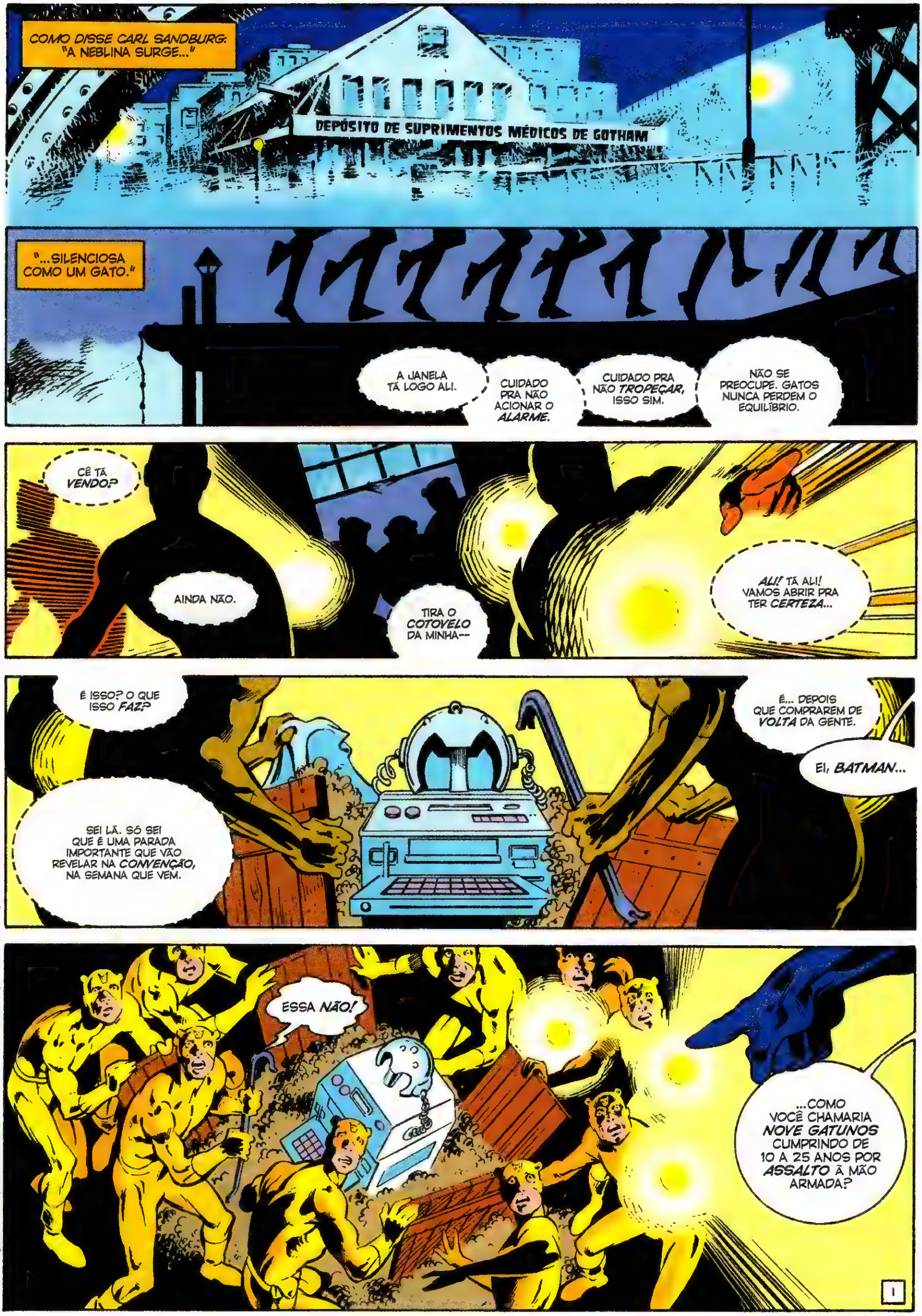
SPINDLE!
VOCÊ EVITOU A JUSTIÇA POR TEMPO DEMAIS!
COMO SENTI SAUDADES DE VOCÊ...
POR FAVOR... NÃO ATIREM...
20


NÃO *ATIREM!*
VÃO ACERTAR...
...EM MIM...
O Q-QUÊ...? Q-QUEM...?
VENHA, TOMMY.
VENHA *TRANQUILAMENTE,* POR FAVOR.
21



IMPOSTOR!
VOCÊ TEM MESMO UM SOCO AO ESTILO DO BATMAN, TOMMY...
VAMOS VER SE *AGUENTA* UM--!
SMAK
SMAK
N-NINGUÉM PODE DERROTAR O *BATMAN*...
VICKI VALE PODE PENSAR QUE O BATMAN E BRUCE WAYNE SÃO DUAS PESSOAS MUITO DIFERENTES...
VOCÊ ESTÁ *CERTO,* TOMMY...
...MAS VOCÊ NÃO É ELE!
CONTUDO, O VINGADOR DENTRO DO BATMAN COEXISTE COM O HOMEM MISERICORDIOSO.
VAMOS, RAPAZ.
VAMOS CONSEGUIR *AJUDA* PARA VOCÊ.
DE FATO, BATMAN É DOIS HOMENS...
...E AMBOS SÃO BRUCE WAYNE.
Fim

DETECTIVE COMICS 569
Alan Davis, Paul Neary e Anthony Tollin



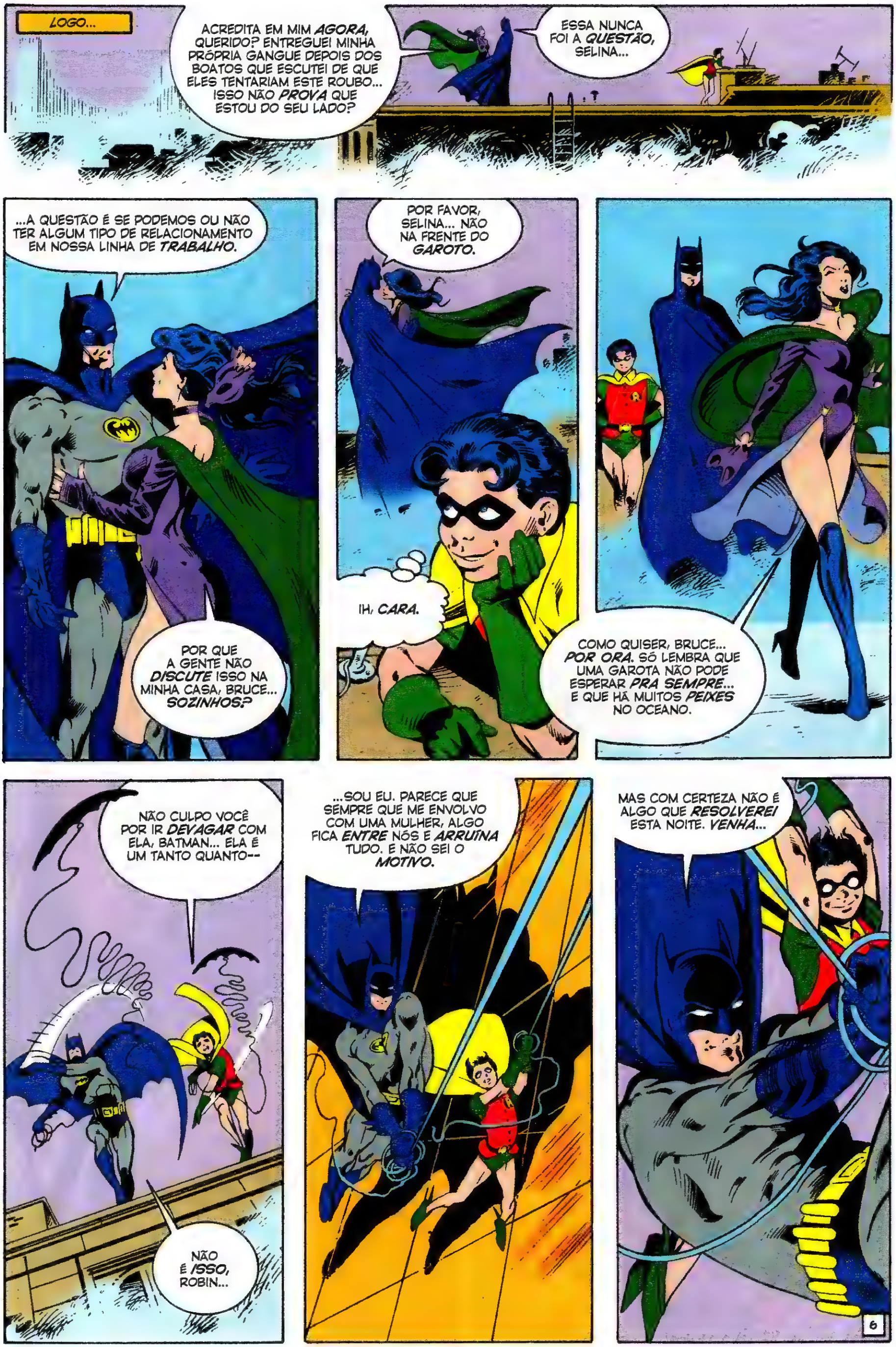
História originalmente publicada em DETECTIVE COMICS 569 (dezembro/1986)

BATMAN & ROBIN
EU CHAMO DE UM COMEÇO.
AÇÕES DIZEM MAIS QUE PALAVRAS, MEU AMIGO.
OH, CERTO...
FRÁGIL
FRÁGIL
COMO PEGAR UMA GATA
MIKE W. BARR ESCRITOR
ALAN DAVIS E PAUL NEARY ILUSTRADORES
ADRIENNE ROY COLORISTA
DENNY O'NEIL EDITOR ORIGINAL

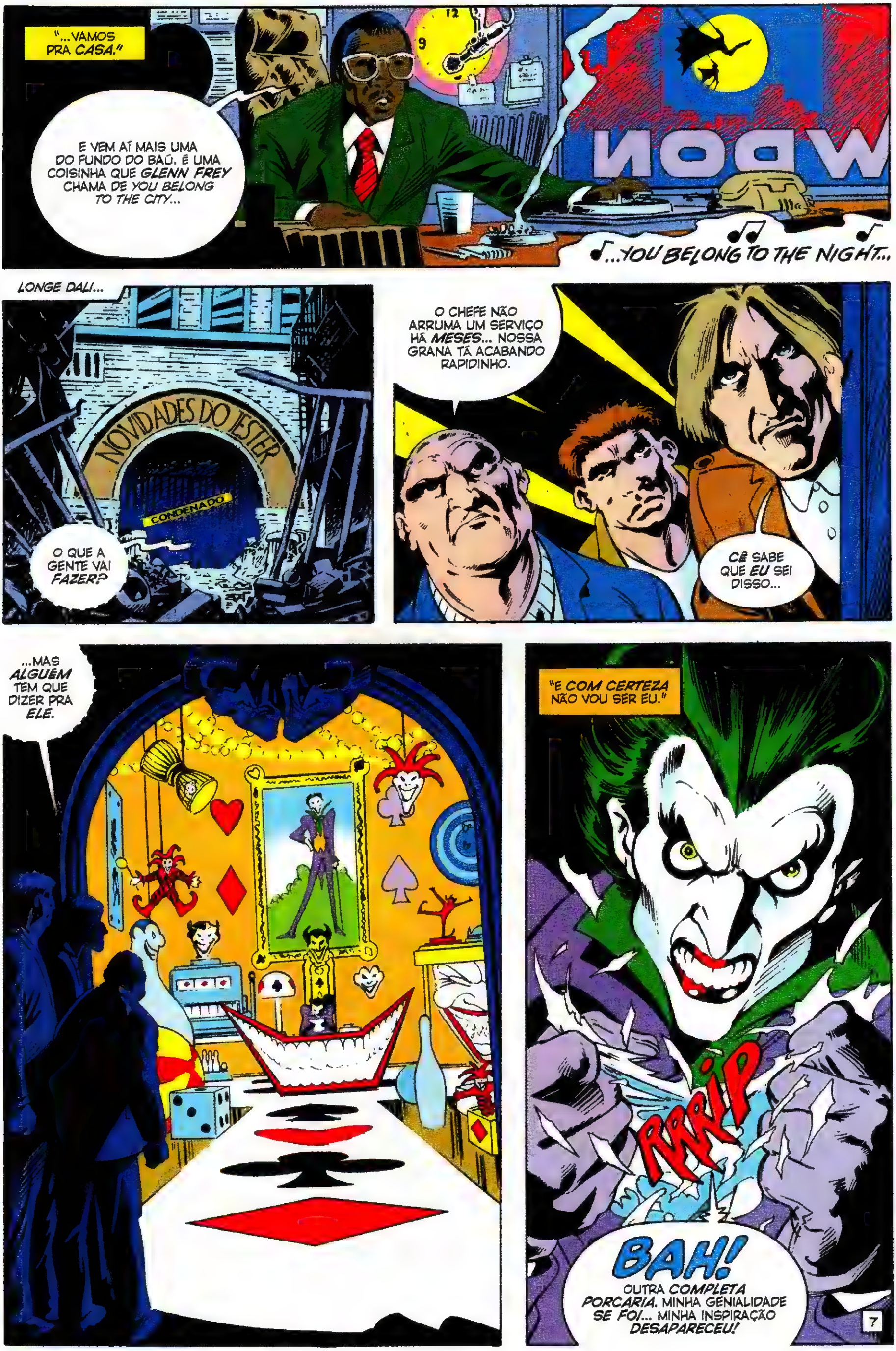
ENTÃO É MELHOR COMEÇAR A AGIR.
"FERIR OU NÃO FERIR... EIS A QUESTÃO..."
UNFFF!
USA TUA ARMA, CARA!
EU NÃO FARIA ISSO...
AGGHHHH!
...MAS SE INSISTE...
...VOU GARANTIR QUE ELA FAÇA ALGO DE BOM.
BANG
GÁS ANESTÉSICO
PA TANNG
SSSSST
COMO ELE NOS ACHOU? COMO SABIA?
NÃO IMPORTA. O QUE IMPORTA É ACABAR COM ELE...
3

...OU VAMOS PEGAR CANA PESADA!
VOCÊS NÃO PERCEBEM SEUS ERROS, NÉ?
AIEEEE--!
CRZZZ
ZZZ
DESFIBRILADOR
SURRA DO PAPAI!
COM ESSE SÃO OITO NO CHÃO...
WHAK
WHUD
...FALTA UM. ALGUM SINAL DELE, ROBIN?
NÃO TÔ VENDO, BATMAN...
MAS ALI... EI, MOÇO, CUIDADO!
O QUE É TODO ESSE BA-RULHO--
PRA TRÁS, OS DOIS... OU A CABEÇA DESSE CARA VAI PARECER UM RAVIÓLI.
XIII...
SECURITY
VÁ EM FRENTE. NÃO VOU DETÊ-LO.
TEM CERTEZA DE QUE TÁ FAZENDO A COISA CERTA, BATMAN?
SEMPRE, ROBIN...
4

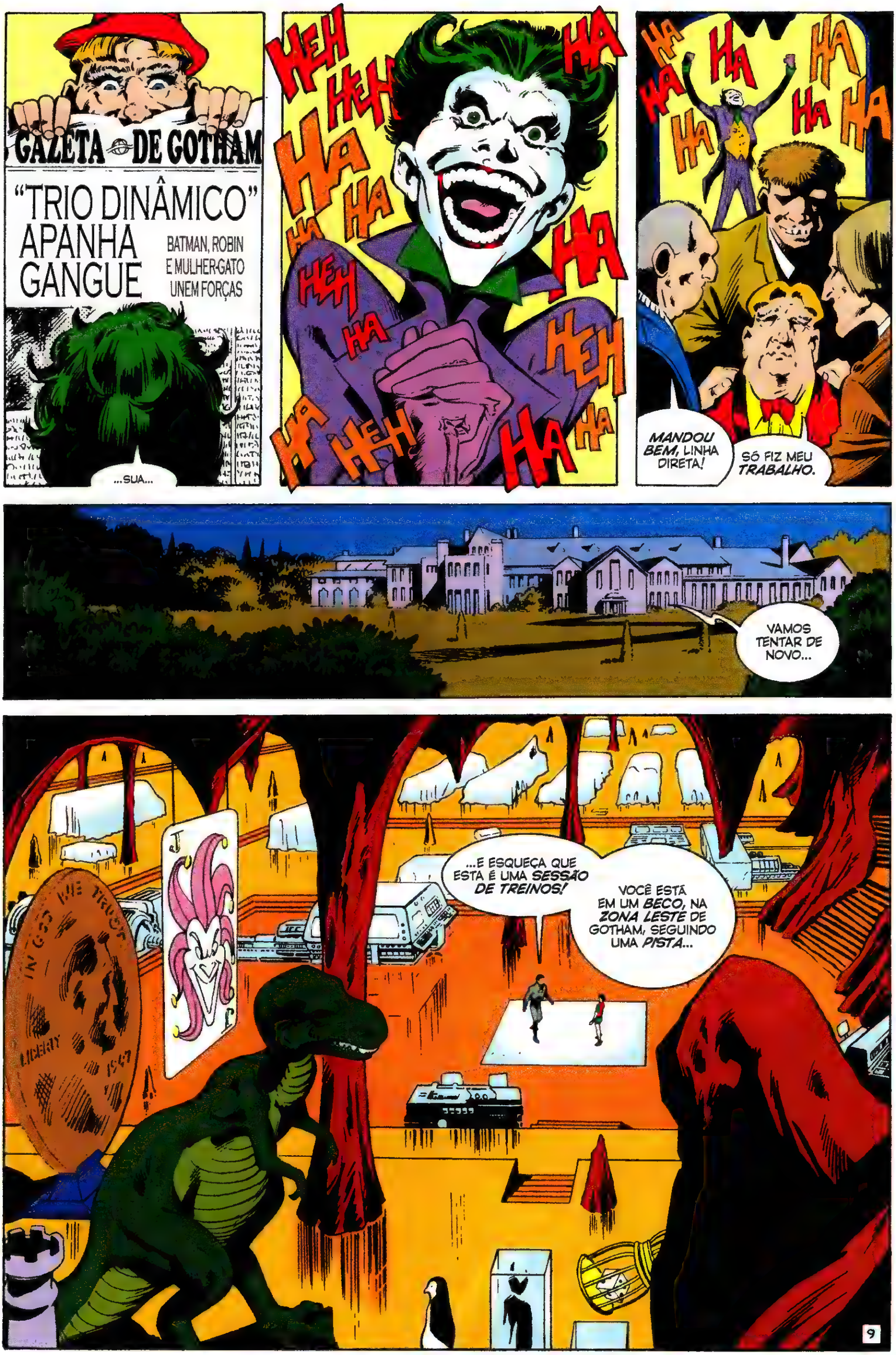
...PARECE QUE VOCÊ SE ESQUECEU DO NOSSO ÁS NA MANGA.
VEM NA MANHA, VELHINHO, E A GENTE VAI--
RROWRRRR
O QUE É ISSO? NÃO!
HSSSST
EU TRATEI VOCÊ BEM, CRANDALL. QUANDO DESMANCHEI MINHA GANGUE, TE DEI UMA BOA GRANA PRA RECOMEÇAR... E É ASSIM QUE ME RETRIBUI?
M-MULHER-GATO... NÃO... POR FAVOR!
AO MENOS FINJA SER HOMEM, CRANDALL...
...NÃO UM RATO.
E AGRADEÇA A DEUS POR EU NÃO ESTAR COM FOME.
CRAAAAT

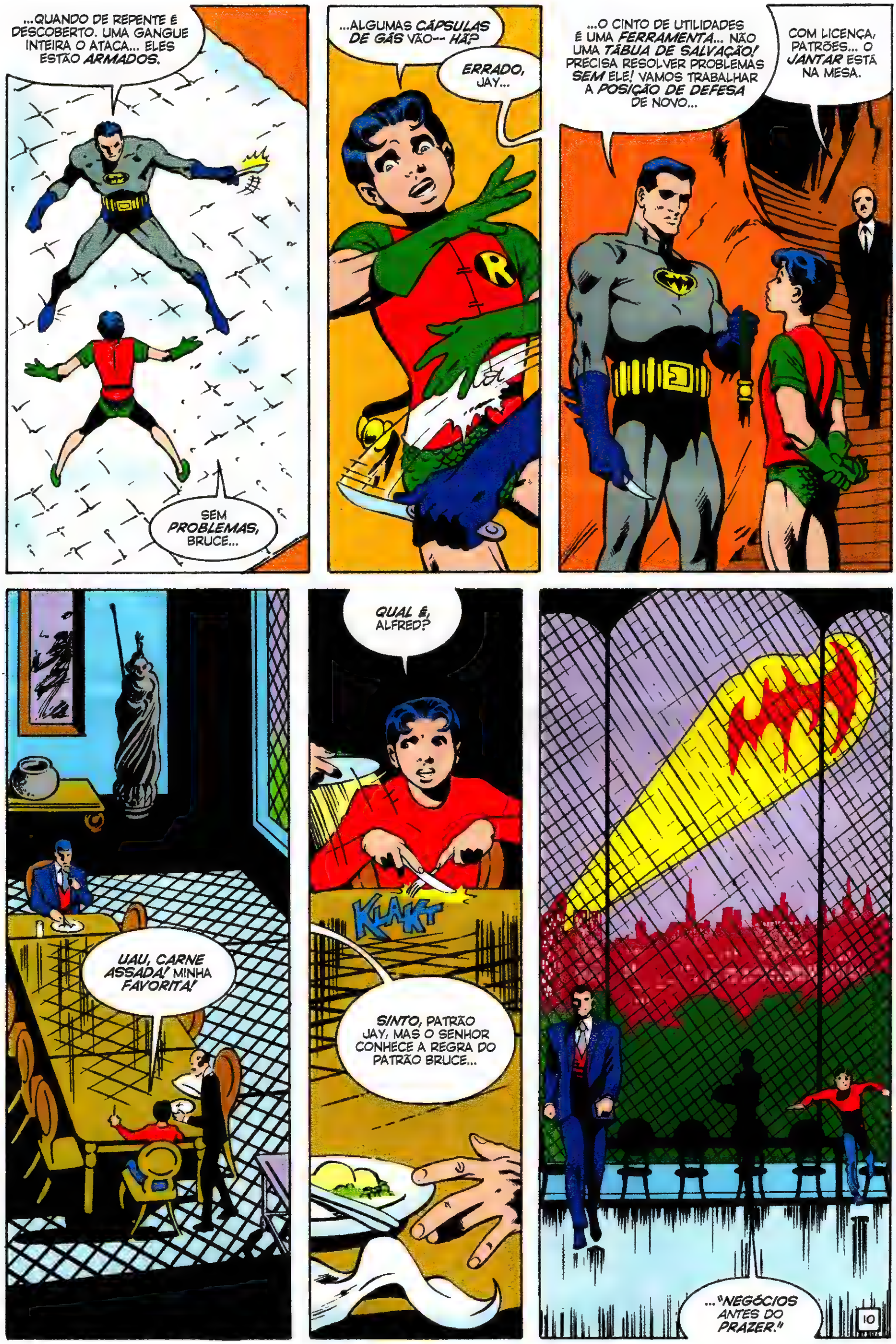


LOGO...
ACREDITA EM MIM AGORA, QUERIDO? ENTREGUEI MINHA PRÓPRIA GANGUE DEPOIS DOS BOATOS QUE ESCUTEI DE QUE ELES TENTARIAM ESTE ROUBO... ISSO NÃO PROVA QUE ESTOU DO SEU LADO?
ESSA NUNCA FOI A QUESTÃO, SELINA...
...A QUESTÃO É SE PODEMOS OU NÃO TER ALGUM TIPO DE RELACIONAMENTO EM NOSSA LINHA DE TRABALHO.
POR QUE A GENTE NÃO DISCUTE ISSO NA MINHA CASA, BRUCE... SOZINHOS?
POR FAVOR, SELINA... NÃO NA FRENTE DO GAROTO.
IH, CARA.
COMO QUISER, BRUCE... POR ORA. SÓ LEMBRA QUE UMA GAROTA NÃO PODE ESPERAR PRA SEMPRE... E QUE HÁ MUITOS PEIXES NO OCEANO.
NÃO CULPO VOCÊ POR IR DEVAGAR COM ELA, BATMAN... ELA É UM TANTO QUANTO--
NÃO É ISSO, ROBIN...
...SOU EU. PARECE QUE SEMPRE QUE ME ENVOLVO COM UMA MULHER, ALGO FICA ENTRE NÓS E ARRUÍNA TUDO. E NÃO SEI O MOTIVO.
MAS COM CERTEZA NÃO É ALGO QUE RESOLVEREI ESTA NOITE. VENHA...
6


"...VAMOS PRA CASA."
E VEM AÍ MAIS UMA DO FUNDO DO BAÚ. É UMA COISINHA QUE GLENN FREY CHAMA DE YOU BELONG TO THE CITY...
...YOU BELONG TO THE NIGHT...
LONGE DALI...
NOVIDADES DO JESTER
CONDENADO
O QUE A GENTE VAI FAZER?
O CHEFE NÃO ARRUMA UM SERVIÇO HÁ MESES... NOSSA GRANA TÁ ACABANDO RAPIDINHO.
CÊ SABE QUE EU SEI DISSO...
...MAS ALGUÉM TEM QUE DIZER PRA ELE.
"E COM CERTEZA NÃO VOU SER EU."
RRRIP
BAH!
OUTRA COMPLETA PORCARIA. MINHA GENIALIDADE SE FOI... MINHA INSPIRAÇÃO DESAPARECEU!
7

NÃO, CHEFE! ESSES PLANOS PRO ASSALTO AO BANCO LEVARAM MESES PRA SEREM FEITOS!
E DAÍ? ERA UM CRIME ORDINÁRIO! NENHUMA FAGULHA, NADA GENIAL...
EU SÓ TERIA GANHADO DINHEIRO! MAS, ATÉ AÍ, É SÓ PRA ISSO QUE SUA MENTE INSÍPIDA LIGA, NÃO É?
BOM... É UM COMEÇO.
BAH! SAIA DAQUI, SEU FILISTEU!
BOOT
CÊS OUVIRAM! O QUE VAMOS FAZER AGORA?
SEI LÁ. TALVEZ SEJA MELHOR-- EI, CUIDADO!
BEEP BEEP
QUEM É ESSE?
É O LINHA DIRETA. NÃO VAI LÁ DENTRO. O CHEFE TÁ DE MAU HUMOR.
SAIAM DA FRENTE, GAROTOS. TENHO UM FURO E TANTO.
BEEP BEEP
PRESS
PARE TUDO, CHEFE! TRAGO NOTÍCIAS SOBERBAS!
AGORA NÃO, HOMENZINHO. NÃO ESTOU A FIM DE...


GAZETA DE GOTHAM
"TRIO DINÂMICO" APANHA GANGUE
BATMAN, ROBIN E MULHER-GATO UNEM FORÇAS
...SUA...
HEH HEH HA HA HA HA HEH HA HA HEH HA HEH HA HA
HA HA HA HA HA HA HA
MANDOU BEM, LINHA DIRETA!
SÓ FIZ MEU TRABALHO.
VAMOS TENTAR DE NOVO...
...E ESQUEÇA QUE ESTA É UMA SESSÃO DE TREINOS!
VOCÊ ESTÁ EM UM BECO, NA ZONA LESTE DE GOTHAM, SEGUINDO UMA PISTA...
9


...QUANDO DE REPENTE É DESCOBERTO. UMA GANGUE INTEIRA O ATACA... ELES ESTÃO *ARMADOS*.
SEM *PROBLEMAS*, BRUCE...
...ALGUMAS *CÁPSULAS DE GÁS* VÃO-- *HÃ?*
ERRADO, JAY...
...O CINTO DE UTILIDADES É UMA *FERRAMENTA*... NÃO UMA *TÁBUA DE SALVAÇÃO!* PRECISA RESOLVER PROBLEMAS *SEM* ELE! VAMOS TRABALHAR A *POSIÇÃO DE DEFESA* DE NOVO...
COM LICENÇA, PATRÕES... O *JANTAR* ESTÁ NA MESA.
UAU, CARNE ASSADA! MINHA *FAVORITA!*
QUAL É, ALFRED?
KLAKT
SINTO, PATRÃO JAY, MAS O SENHOR CONHECE A REGRA DO PATRÃO BRUCE...
...*"NEGÓCIOS ANTES DO PRAZER."*
10

É BOM VÊ-LO, BATMAN... AGORA POSSO DESLIGAR ESTA COISA ANTES QUE O PREFEITO ME REBAIXE A SARGENTO.
ELE TEM TE COZINHADO DEMAIS, GORDON?
NADA COM QUE EU NÃO POSSA LIDAR, BATMAN. TEM DIAS EM QUE ACHO QUE NASCI NUMA COZINHA. NÃO, É--
EI.
O QUE ELA TÁ FAZENDO AQUI?
PURRRR
CREME
ELA DISSE QUE IA ENCONTRAR VOCÊS. COMO TÊM TRABALHADO JUNTOS, PENSEI--
ESTÁ TUDO BEM. POR QUE NOS CHAMOU AQUI?
É O CORINGA, BATMAN. ELE VOLTOU.
ORA... OK.
ESTA CARTA FOI DEIXADA NA DELEGACIA HÁ ALGUNS MINUTOS. O MENSAGEIRO FOI EMBORA ANTES QUE VISSEM O QUE ERA. NÃO TEM IMPRESSÕES DIGITAIS, NEM NENHUM TIPO DE MARCA...

...TIRANDO, CLARO, A MENSAGEM NA PARTE DE TRÁS.
Vai se remoer por uma pista, velho amigo? Nunca vai atingir a marca.
O Coringa
ELE SUBLINHOU "MARCA" E "MOER". VAI ROUBAR A COMPANHIA DE FARINHA DE GOTHAM!
"MOER" TAMBÉM PODE SE REFERIR À BEIRADA CORRUGADA DE UMA MOEDA...
HMMM... FARINHA PRA EMPANAR PESCADA BRANCA... QUE DELÍCIA!
ELE TAMBÉM MARCOU AS TRÊS PRIMEIRAS LETRAS DO SEU NOME... "C-O-R" OU "COR".
...E A BIBLIOTECA PÚBLICA DE GOTHAM ESTÁ EXPONDO ESTA SEMANA UMA EDIÇÃO RARA DE "A COR DO HUMOR, DE JOE MOHER".
SANTO GUTENBERG! VAMOS LÁ!
NÃO TÃO RÁPIDO, ROBIN.
HÃ?
NUNCA MAIS FAÇA ISSO!
TÁ BOM, BATMAN.
?

BIBLIOTECA
EM SEUS LUGARES...
HAHAHAHAHAHAHAHA
EM INSTANTES, NOSSOS ASTROS ADENTRARÃO O PALCO E A CORTINA SUBIRÁ. MAS, ANTES...
A COR DO HUMOR, DE JOE MOHER
TINK
KRASSSH
HÁ-HA-HÁ-HÁ! AFINAL...
ELES CHEGARAM!
NÃO É UM ESPELHO, CORINGA, MAS VAI LHE CUSTAR SETE ANOS... DE CADEIA!

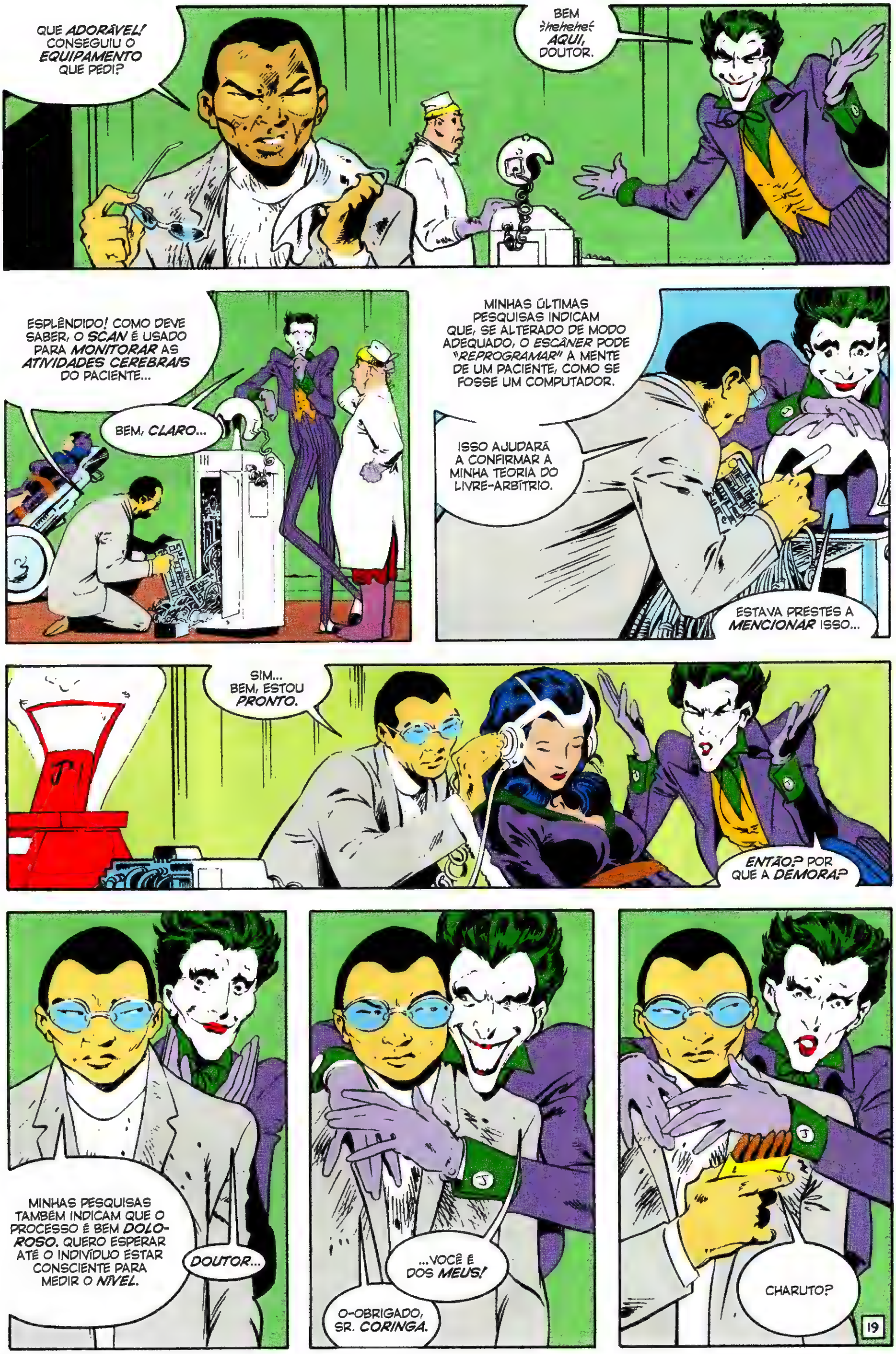
FAÇAM ELES SUAREM, SEUS TOLOS! HÁ-HAHÁ-HÁ!
OOOF!
POR QUE O CHORAMINGO? AQUI É UMA BIBLIOTECA...
...ENTÃO FAÇA SILÊNCIO!
WHUD
CRASSH
DEVOLUÇÕES ATRASADAS
ESSES TÃO VENCIDOS, CARA... NÃO QUE EU ME IMPORTE!
LÁ! ACERTA ELE!
BANG BANG
SEU IMBECIL...
CONCEITOS PRELIMINARES DE VOO
...É SÓ UMA PEÇA DA EXPOSIÇÃO. FECHA O BICO!
FOI MAL...
CIÊNCIA E TECNOLOGIA

...MAS SER CUIDADOSO COM ESSE CARA NUNCA É DEMAIS.
DIGO... ELE PODE ESTAR EM QUALQUER LUGAR.
OU SER QUALQUER COISA.
NÃÃÃOOOooooo
JUNTOU-SE À OPOSIÇÃO, FOI? TÁ QUERENDO TROCAR SUAS PINTAS?
SIM. E DAÍ?
ESTOU TENTANDO FAZER ALGO DECENTE DA MINHA VIDA... QUE É MAIS DO QUE VOCÊ JAMAIS FARÁ.
CONCORDO, GATINHA...
...A IDEIA DE FAZER ALGO DECENTE REVIRA MEU ESTÔMAGO. E, EM BREVE, O SEU TAMBÉM.
AGGGGH!

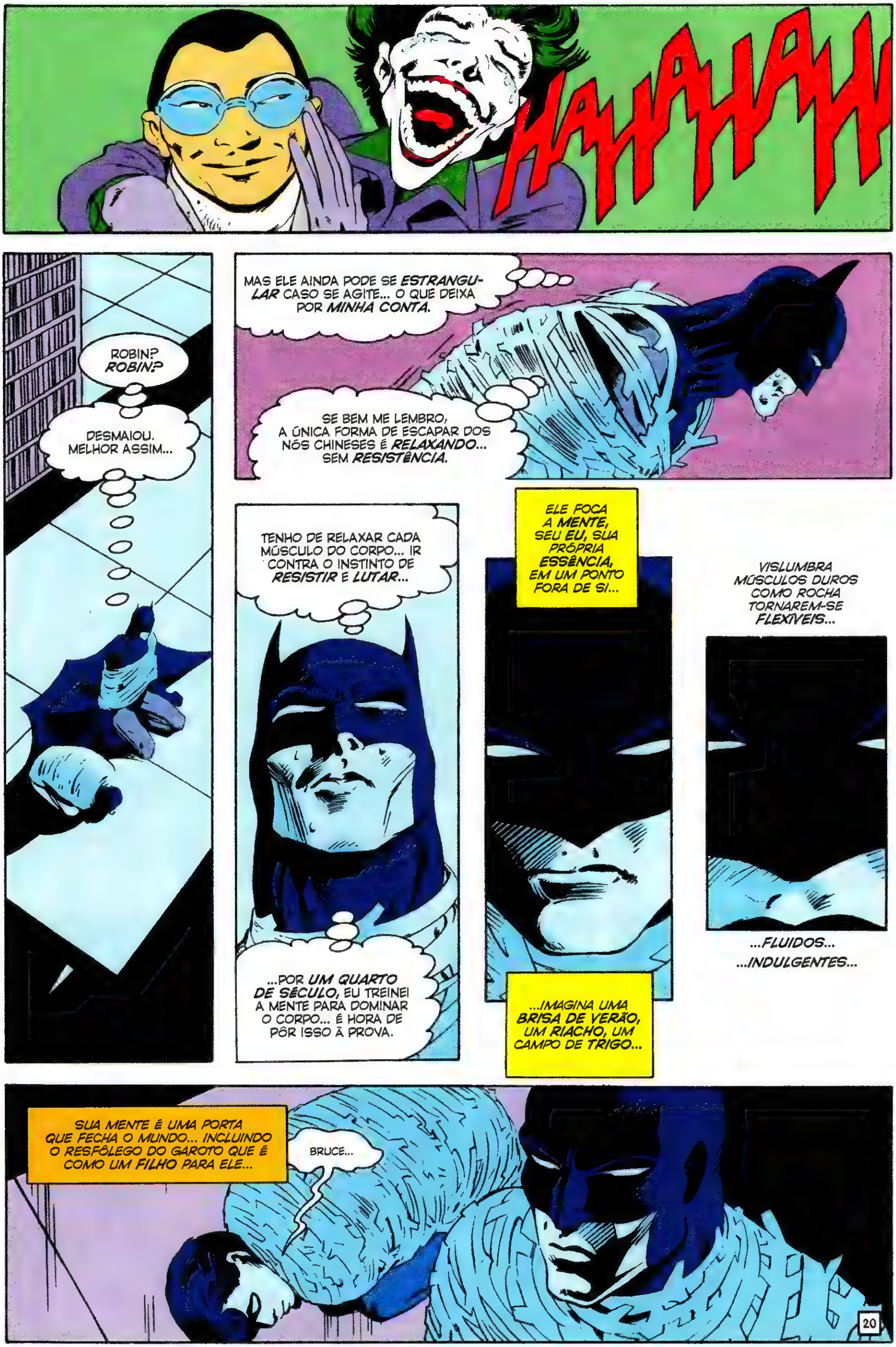
A GATA JÁ ERA. AGORA, SUBAM AS CORTINAS PRO SEGUNDO ATO!
HAHAHAHAHAHA
HAHAHAHA
ONDE ESTÁ SELINA? DISSE A ELA PARA NÃO LUTAR SOZINHA CONTRA ELE...
UH! ALGUÉM DEIXOU A TRANCA DO HOSPÍCIO ABERTA.
VENHA, ROBIN. NÃO DÁ PARA SABER O QUE AQUELE LUNÁTICO FARÁ--
É ISSO AÍ!
QUEM DIABO...?
CÊ PODE PARECER CORAJOSO AGORA QUE LUTAMOS AS GUERRAS POR VOCÊ... SANGRAMOS E MORREMOS, ENQUANTO VOCÊS, DONZELAS, FICAVAM SÓ PROTESTANDO...
...MAS DEIXEI VÁRIOS DOS NOSSOS RAPAZES LÁ... E VOU VOLTAR PRA BUSCAR!
FICA ESPERTO, LESADO. O DIA DAS BRUXAS É NO MÊS QUE VEM.
ROBIN, ESPERE!
WHOOOM
E NÃO VOU FAZER PRISIONEIROS!

CARAMBA! O QUE É ESSE TROÇO?
TIRE ISSO, ROBIN! NÃO DEIXE--
WHOOOM
ᕗGaaakᕗ ESTÁ ME SUFOCANDO... ASFIXIANDO...
NÃO LUTE, ROBIN... OU SÓ FICARÁ MAIS APERTADO!
...SÃO COMO NÓS CHINESES... ᕗGaspᕗ NÃO FORCE!
ESTÁ ME ESMAGANDO... ᕗhhhhhhhᕗ NÃO POSSO RESPIRAR!
HAHAHAHA
SOLTE SELINA E O GAROTO, CORINGA! SOU EU QUEM VOCÊ QUER!
ERRADO, BATMAN! MAS NÃO SE PREOCUPE. VOU CUIDAR BEM DA GATINHA, APESAR DE ELA TER SIDO MÁ.
SÓ ESPERA PRA VER O RESULTADO!
DURMAM BEM!
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
17

ENTÃO, CARA SELINA. NÃO ESTÁ FALANDO MUITO ESTA NOITE... O GATO COMEU SUA LÍNGUA? HÁ-HAHÁ-HÁ!
HOHOHOHO!
MAS, SÉRIO, AMIGOS. VOU APRESENTAR MEU PRÓXIMO CONVIDADO...
CIENTISTA BRILHANTE, INDICADO AO PRÊMIO NOBEL E FESTEIRO NATO, O DOUTOR MOON! DIGA-NOS, DOUTOR, O QUE FARÁ ESTA NOITE.
Er... OBRIGADO, SR. CORINGA.
CLAP CLAP CLAP CLAP
COMO DEVEM SABER, ACREDITO FIRMEMENTE QUE O HOMEM NÃO É NADA MAIS DO QUE UM ANIMAL, UM ESCRAVO DAS NECESSIDADES DE SUA JAULA CARNAL.
JÁ OUVIRAM FALAR SOBRE A FALÁCIA DO LIVRE-ARBÍTRIO...
...MAS DIGO A VOCÊS QUE ELE É UM MITO! A MENTE É ARGILA, MOLDADA COMO O CORPO QUER. DIZEM QUE O CAMINHO PARA O CORAÇÃO DO HOMEM É PELO ESTÔMAGO...
EU DIGO QUE O CAMINHO PARA A MENTE É PELO CORPO! E PROVAREI ESTA NOITE!
BOM TRABALHO, DOUTOR. CHARUTO?
NÃO COSTUMO FUMAR, MAS, TALVEZ DESTA VEZ...
BANG
HA HA HA HA HA HA HA HA
18



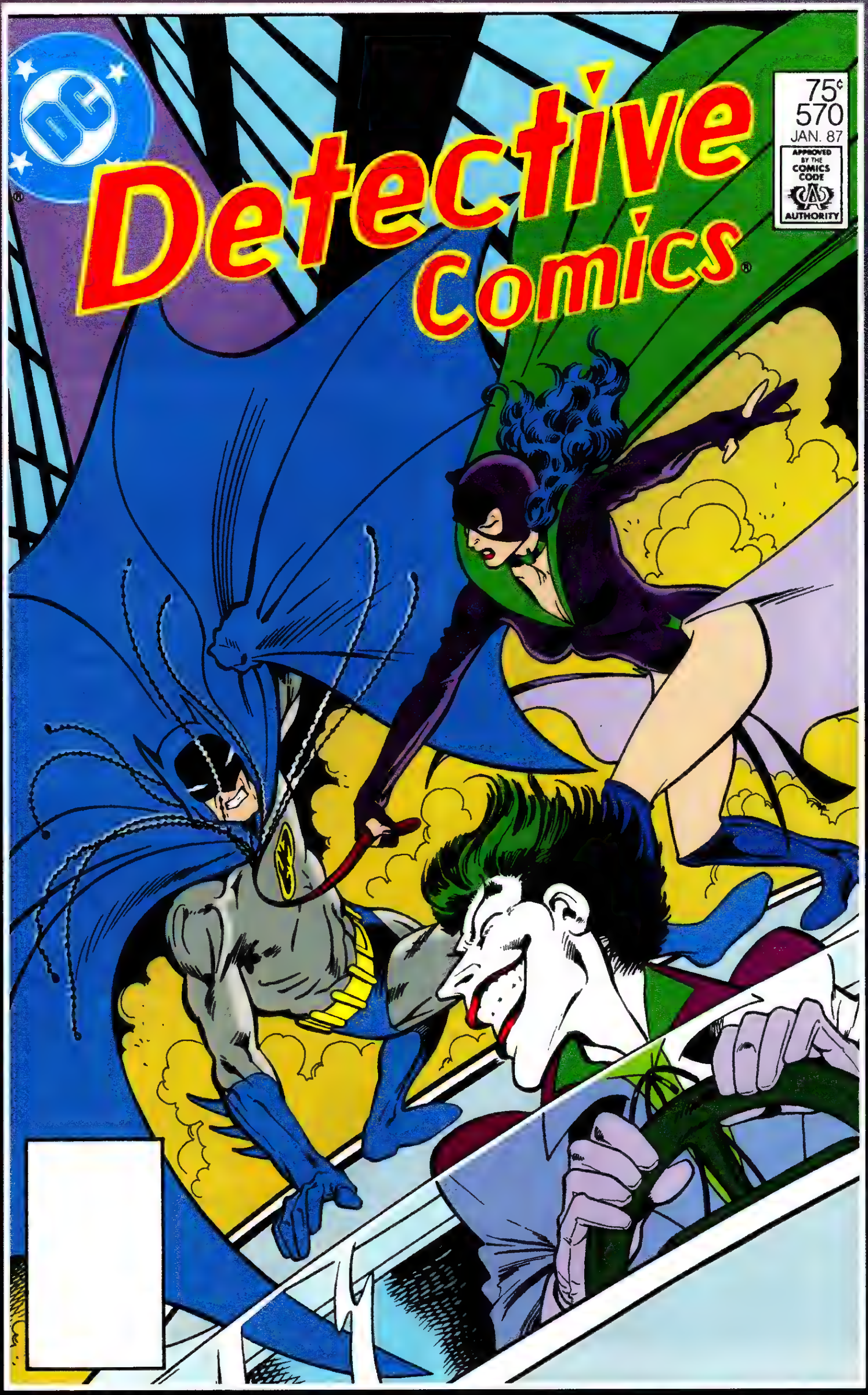
QUE ADORÁVEL! CONSEGUIU O EQUIPAMENTO QUE PEDI?
BEM ;hehehe; AQUI, DOUTOR.
ESPLÊNDIDO! COMO DEVE SABER, O SCAN É USADO PARA MONITORAR AS ATIVIDADES CEREBRAIS DO PACIENTE...
BEM, CLARO...
MINHAS ÚLTIMAS PESQUISAS INDICAM QUE, SE ALTERADO DE MODO ADEQUADO, O ESCÂNER PODE "REPROGRAMAR" A MENTE DE UM PACIENTE, COMO SE FOSSE UM COMPUTADOR.
ISSO AJUDARÁ A CONFIRMAR A MINHA TEORIA DO LIVRE-ARBÍTRIO.
ESTAVA PRESTES A MENCIONAR ISSO...
SIM... BEM, ESTOU PRONTO.
ENTÃO? POR QUE A DEMORA?
MINHAS PESQUISAS TAMBÉM INDICAM QUE O PROCESSO É BEM DOLOROSO. QUERO ESPERAR ATÉ O INDIVÍDUO ESTAR CONSCIENTE PARA MEDIR O NÍVEL.
DOUTOR...
...VOCÊ É DOS MEUS!
O-OBRIGADO, SR. CORINGA.
CHARUTO?
19



HAHAHAH
ROBIN? ROBIN?
DESMAIOU. MELHOR ASSIM...
MAS ELE AINDA PODE SE ESTRANGULAR CASO SE AGITE... O QUE DEIXA POR MINHA CONTA.
SE BEM ME LEMBRO, A ÚNICA FORMA DE ESCAPAR DOS NÓS CHINESES É RELAXANDO... SEM RESISTÊNCIA.
TENHO DE RELAXAR CADA MÚSCULO DO CORPO... IR CONTRA O INSTINTO DE RESISTIR E LUTAR...
...POR UM QUARTO DE SÉCULO, EU TREINEI A MENTE PARA DOMINAR O CORPO... É HORA DE PÔR ISSO À PROVA.
ELE FOCA A MENTE, SEU EU, SUA PRÓPRIA ESSÊNCIA, EM UM PONTO FORA DE SI...
...IMAGINA UMA BRISA DE VERÃO, UM RIACHO, UM CAMPO DE TRIGO...
VISLUMBRA MÚSCULOS DUROS COMO ROCHA TORNAREM-SE FLEXÍVEIS...
...FLUIDOS...
...INDULGENTES...
SUA MENTE É UMA PORTA QUE FECHA O MUNDO... INCLUINDO O RESFÔLEGO DO GAROTO QUE É COMO UM FILHO PARA ELE...
BRUCE...

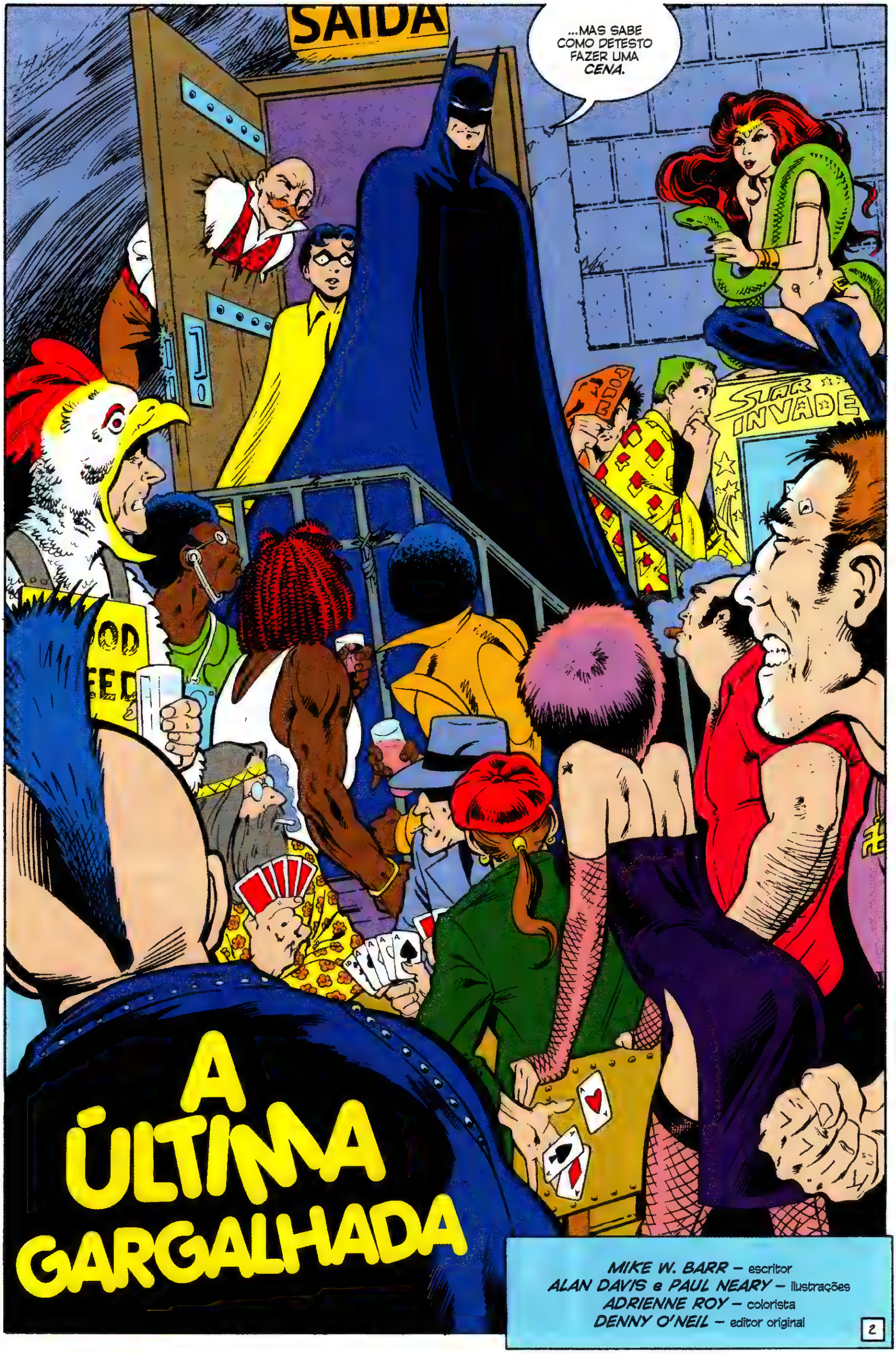
ELE NÃO SE MOVE, ELE FLUI. NÃO PERMITE QUE RECONHEÇA POR COMPLETO SUA SITUAÇÃO...
...POIS NO FUNDO SABE QUE UM MOVIMENTO INVOLUNTÁRIO SERIA FATAL.
E, COM A LIBERDADE, A PORTA DA SUA MENTE VOLTA A SE ABRIR...
ROBIN?
...E ELE AGE!
ROBIN!
SLASSSH
MUITOS HEMATOMAS, MAS NADA PARECE QUEBRADO...
Uhhhhhhh
JAY... VOCÊ ESTÁ BEM?
A-ACHO QUE S-SIM... MAS PARECE QUE FUI ATROPELADO POR UM CAMINHÃO...
ONDE ESTÁ SELINA?
O CORINGA A PEGOU...
...MAS POR POUCO TEMPO!
21

ME TIRA DAQUI, CORINGA! QUANDO ME SOLTAR EU VOU... HSSSSSST
ACHO QUE NÃO, QUERIDA...
...SABE, QUANDO MEU ADVERSÁRIO SE LIVRAR DA ARMADILHA QUE ARMEI... E ELE SEMPRE CONSEGUE... VOCÊ FICARÁ FELIZ EM ME AJUDAR A HUMILHÁ-LO, GRAÇAS AO NOSSO DOUTOR.
POR QUE ESTÁ FAZENDO ISSO? POR QUE NÃO ME DEIXA EM PAZ?
É PRO SEU PRÓPRIO BEM! NÓS, BANDIDOS, TEMOS DE FICAR JUNTOS, QUERIDA...
KLIK
LIGAR
AGGGHHHHH
...MESMO SE EU TIVER DE FAZER SUA MENTE EM PEDAÇOS!
HAHAHAHAHAHAHAH
A SEGUIR: "A ÚLTIMA GARGALHADA!"
22



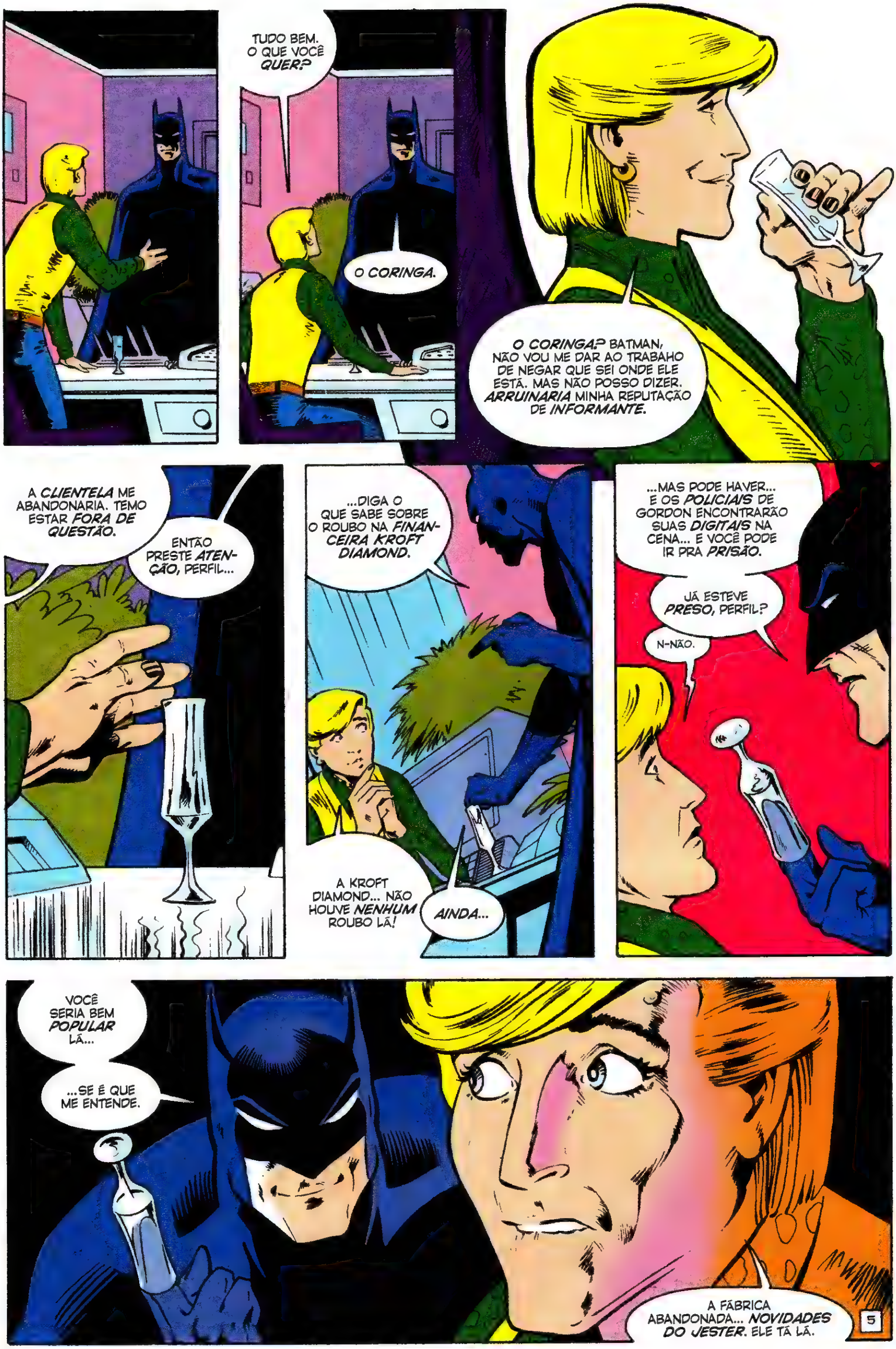
DETECTIVE COMICS 570
Alan Davis, Paul Neary e Anthony Tollin

História originalmente publicada em DETECTIVE COMICS 570 (janeiro/1987)

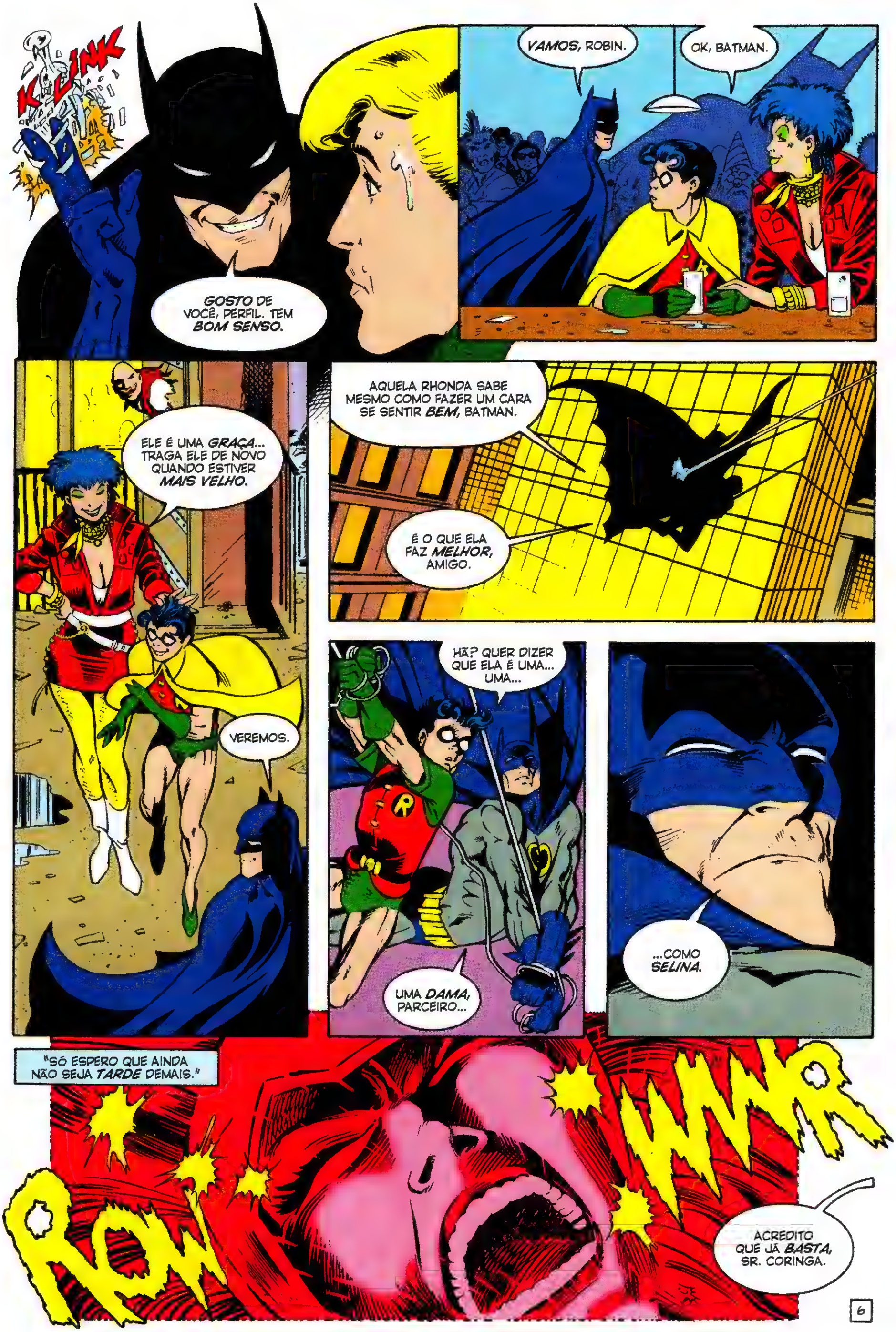

SAIDA
...MAS SABE COMO DETESTO FAZER UMA *CENA.*
STAR INVADE
A ÚLTIMA GARGALHADA
MIKE W. BARR – escritor
ALAN DAVIS e PAUL NEARY – ilustrações
ADRIENNE ROY – colorista
DENNY O'NEIL – editor original
2

SEMPRE DIGO QUE TU DEVIA DAR AS CARAS MAIS VEZES, BATMAN. QUER UMA MESA?
SABE O QUE QUERO, McSURLEY...
...ONDE ESTÁ O PERFIL?
Hã... ELE NÃO VEIO ESTA NOITE, BATMAN. ELE--
CLUNKOT
VEREI POR MIM MESMO. OBRIGADO.
OI, BATS.
OLÁ, RHONDA. TEM FICADO LONGE DE PROBLEMAS?
MAIS OU MENOS.
NÃO VOU DEMORAR. TOME CONTA DA CASA, ROBIN.
¿Ulp¿ O-OK, BATMAN!
QUE VAI SER, MOLEQUE? ACABOU O ALPISTE.
LEITE.
"LEITE"?
PRA DOIS.

DIZ PRO TEU CHEFE QUE ELE TEM VISITA, MOOSE.
ELE NÃO VAI VÊ NINGUÉM, BATMAN. MUITO MENOS VOCÊ! TENHO ORDENS DE TE MANTÊ LONGE.
CERTO.
MOOSE, SEU CADARÇO ESTÁ DESAMARRADO.
TÁ NADA! DEU CERTO DA ÚLTIMA VEZ...
...SÓ QUE AGORA TÔ MAIS ESPERTO!
ai-ai ACHO QUE TEM RAZÃO.
MOOSE, MEU CADARÇO ESTÁ DESAMARRADO.
TÁ? DEIXA EU...
WHUD
...VER.
CONSIGO OS PLANOS, MAS VAI CUSTAR--
Hmm... SURGIU UM IMPREVISTO. EU TE LIGO DEPOIS.
BATMAN? QUE INESPERADO... CLARO QUE SEMPRE É, NÃO?
QUER BEBER ALGO? UM LICOR OU TALVEZ UM CHÁ? POR FAVOR, SENTE-SE...
4



TUDO BEM. O QUE VOCÊ QUER?
O CORINGA.
O CORINGA? BATMAN, NÃO VOU ME DAR AO TRABAHO DE NEGAR QUE SEI ONDE ELE ESTÁ. MAS NÃO POSSO DIZER. ARRUINARIA MINHA REPUTAÇÃO DE INFORMANTE.
A CLIENTELA ME ABANDONARIA. TEMO ESTAR FORA DE QUESTÃO.
ENTÃO PRESTE ATENÇÃO, PERFIL...
...DIGA O QUE SABE SOBRE O ROUBO NA FINANCEIRA KROFT DIAMOND.
A KROFT DIAMOND... NÃO HOUVE NENHUM ROUBO LÁ!
AINDA...
...MAS PODE HAVER... E OS POLICIAIS DE GORDON ENCONTRARÃO SUAS DIGITAIS NA CENA... E VOCÊ PODE IR PRA PRISÃO.
JÁ ESTEVE PRESO, PERFIL?
N-NÃO.
VOCÊ SERIA BEM POPULAR LÁ...
...SE É QUE ME ENTENDE.
A FÁBRICA ABANDONADA... NOVIDADES DO JESTER. ELE TÁ LÁ.


KLINK
GOSTO DE VOCÊ, PERFIL. TEM BOM SENSO.
VAMOS, ROBIN.
OK, BATMAN.
ELE É UMA GRAÇA... TRAGA ELE DE NOVO QUANDO ESTIVER MAIS VELHO.
VEREMOS.
AQUELA RHONDA SABE MESMO COMO FAZER UM CARA SE SENTIR BEM, BATMAN.
É O QUE ELA FAZ MELHOR, AMIGO.
HÃ? QUER DIZER QUE ELA É UMA... UMA...
UMA DAMA, PARCEIRO...
...COMO SELINA.
"SÓ ESPERO QUE AINDA NÃO SEJA TARDE DEMAIS."
ROWWWR
ACREDITO QUE JÁ BASTA, SR. CORINGA.

DE ACORDO COM MEUS *CÁLCULOS*, A MENTE DA MULHER FOI RECALIBRADA. ELA SERÁ SUA *ALIADA*.
EXCELENTE, DR. MOON! AGORA, CARA SELINA, AQUI VAI A *PERGUNTA MILIONÁRIA*...
QUEM É O BATMAN? QUAL A SUA *IDENTIDADE SECRETA?*
DEVO *PROTESTAR*, SR. CORINGA.
SE TENTAR ARRANCAR *INFORMAÇÕES* DELA LOGO APÓS O *TRATAMENTO*, ELE PODE SER *COMPROMETIDO*. OU PIOR... *PERDIDO*.
A DISRUPTURA MENTAL RESULTANTE SERIA *INTERESSANTE*, MAS FORA DE CONTROL-- *MRFFF!*
TOME DUAS *ASPIRINAS* E ME LIGA DE *MANHÃ*, DOUTOR. AGORA, SELINA...
...VOCÊ ME CONHECE, NÃO? E *CONFIA* EM MIM?
S-SIM...
ENTÃO DIGA... *QUEM* É O BATMAN?
ELE É... ELE É...
HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA
NOVIDADES DO

ELE TÁ LÁ DENTRO. PELO BARULHO PARECE SER DIA DE FORMATURA NA UNIVERSIDADE DO RISO.
SABE QUAL O PLANO, PARCEIRO...
...MAS SE QUISER RECUAR, ENTENDEREI. OS CAPANGAS DO CORINGA PODEM SER CASCAS-GROSSAS.
GUARDE SUA SIMPATIA PRA ELES, BATMAN... ESPECIALMENTE PRO LINHA DIRETA!
BOM GAROTO! VOCÊ TEM DOIS MINUTOS.
TANTO ASSIM? VIXE, ACHO QUE VOU PARAR PRA ALMOÇAR NO CAMINHO.
SIM, É BOM VER O CHEFE DE VOLTA À FORMA. MAS AINDA TÁ FALTANDO A GRANA.
NÃO ESQUENTA. GRANA É SECUNDÁRIA PRO CORINGA, MAS ELA VEM.
TEM CERTEZA? É MELHOR REPENSAR ISSO.
HÃ? QUEM...?
IDIOTAS! SUA MÃE ROUBA PARQUÍMETROS E O PAI TÁ DE CONDICIONAL.
COMO SABE SOBRE MINHA MÃE, MOLEQUE?
CALA A BOCA E CORRE!
8

BELÊ! SÓ *UMA PORTA!* AGORA A GENTE ACERTA ELE!
DIZ PRO *CHEFE* QUE VOU--
ALGUÉM FALOU EM "*ACERTAR*"?
AGGH!
AUUU!
SAI DAÍ, MOLEQUE. ISSO NÃO PRECISA *DOER* MAIS QUE O NECESSÁRIO.
TÁ BOM...
AI!!!
...VOCÊS TÊM SORTE NOS *DADOS?*
O *GURI* É BIRUTA. VOU CHAMAR AJUDA.
VAI ADMITIR QUE UM *PIVETE* TÁ NOS DANDO UMA COÇA?
CÊS NÃO PARECEM BEM, COLEGAS. TÃO COM UMA "*BOLA*" NO *ESTÔMAGO?*

ROBIN ESTÁ AQUI, NA ALA LESTE! VENHAM TODOS AJUDAR!
O PIVETE? SOZINHO?
NÃO, IDIOTAS! É UMA DISTRAÇÃO. É--
É A VERDADE, CORINGA!
CRASSH
VOCÊ!
SEJA SENSATO SÓ DESTA VEZ, CORINGA... RENDA-SE!
QUÊ? E SER DESONERADO DO EXÉRCITO?
KIAI! NÓS MOEMOS SUPER-HERÓIS AMERICANOS.
UUUF!
POR AQUI, SELINA. RÁPIDO!
EU CONHEÇO ELE?
O CORINGA O CHAMOU DE "LINHA DIRETA". EM OUTRA OCASIÃO ADORARIA FAZÊ-LO ENGOLIR SUA FAIXA...
Hiiii...
10

...¡AAAAH!
...MAS SELINA AINDA É REFÉM DO CORINGA.
RRRIP
E NÃO POSSO ME DAR A ESSE LUXO!
CRZZ
WHOO
OOSH
WHOOOSHH
ESTE SOM... UM TIPO DE AVIÃO.
NÃO...
...UM CARRO.
11

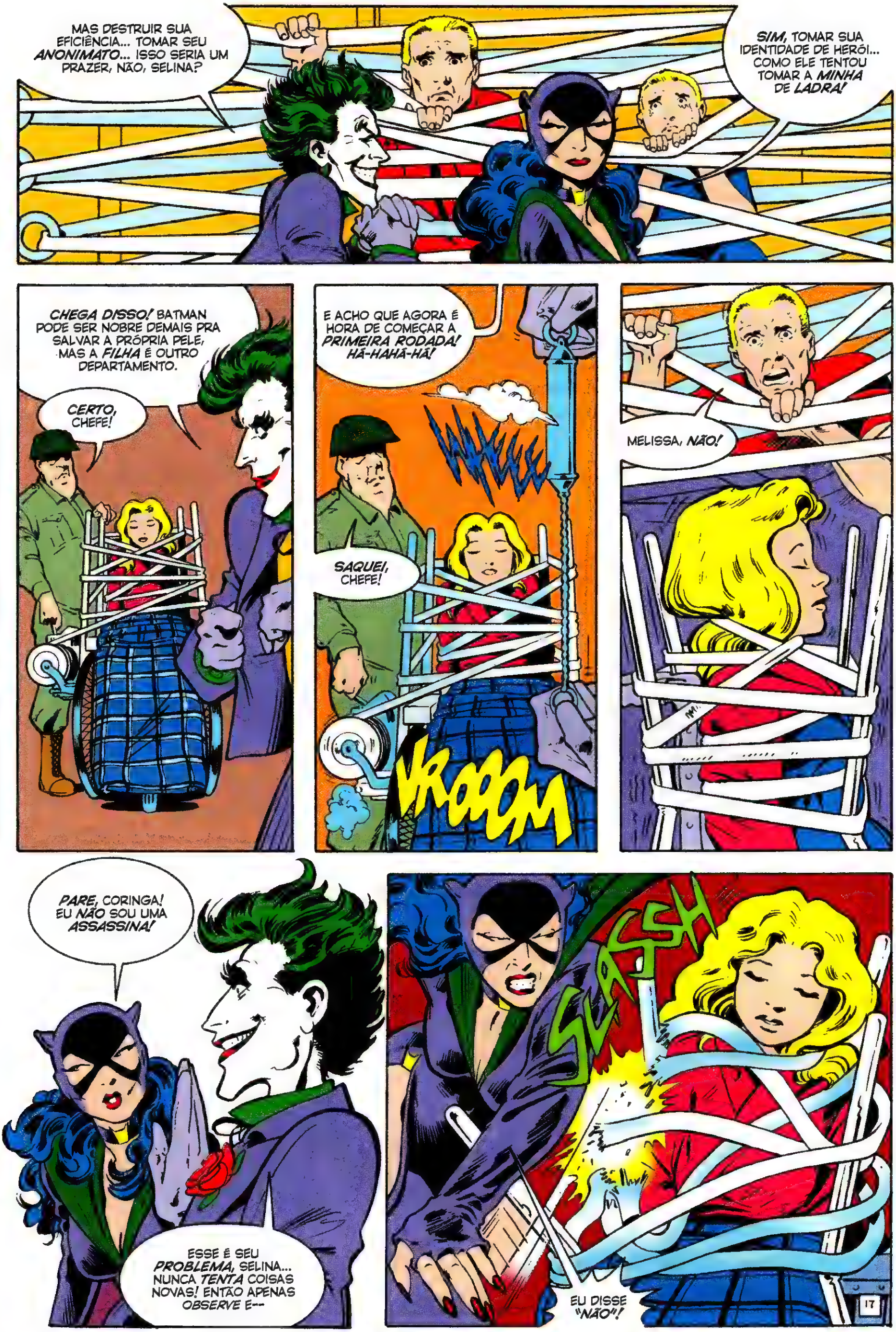
HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA
VOCÊ SE LEMBRA DELE, NÃO, SELINA?
NÃO, EU...
ELE TE DEIXOU... DEIXOU PRA SER FERIDA. DEIXOU VOCÊ, MAS SALVOU O GAROTO...
ISSO.
HSSSSST
NÃO, SELINA...
HAHAHAHAHA
HAHA
12

HAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
13

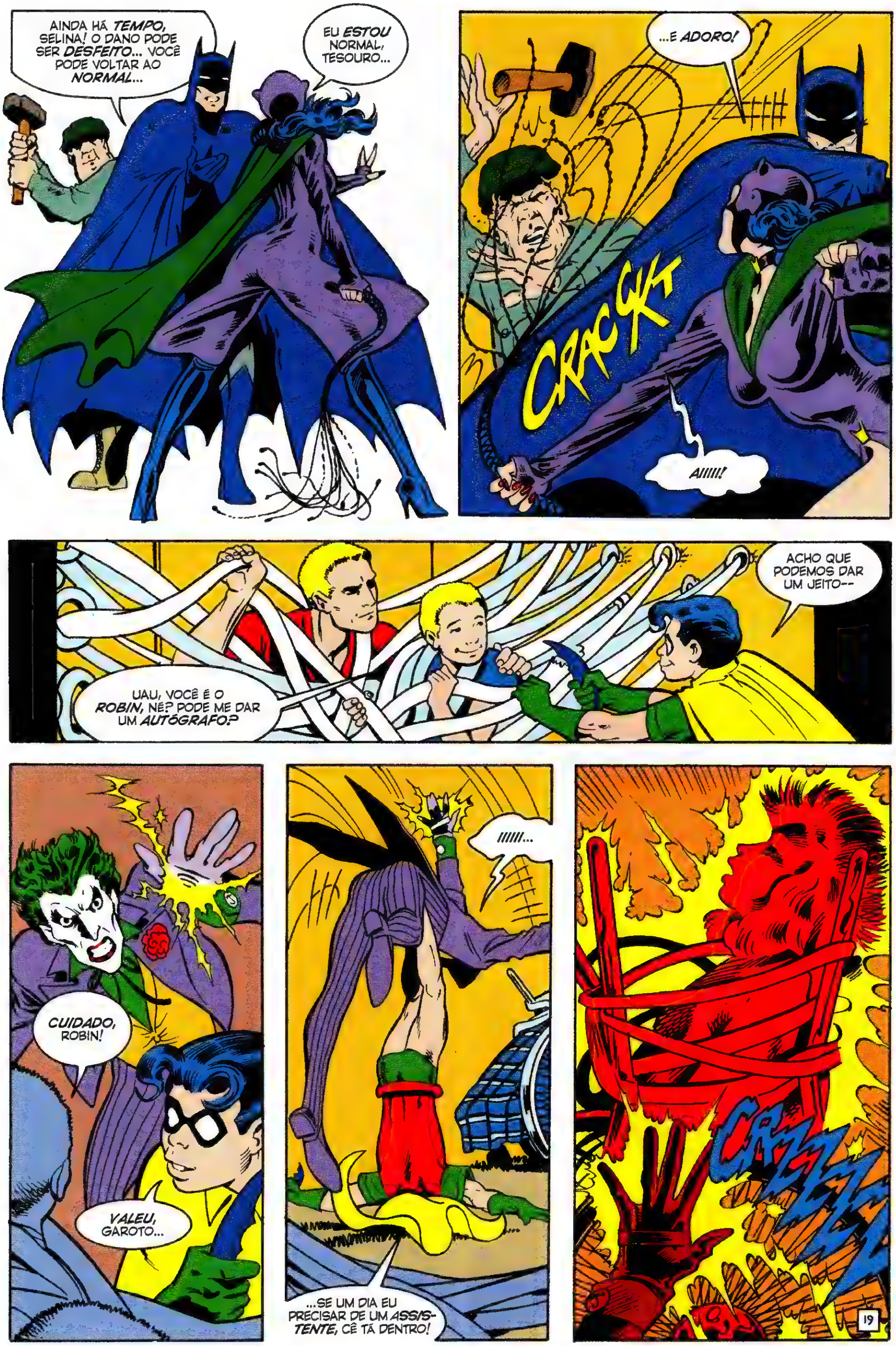
VOCÊ NOS VERÁ, BATMAN... QUANDO MENOS ESPERAR, CERTO, SELINA?
Miaaau...
UM POUCO DEPOIS...
VOCÊ ESTÁ BEM, BATMAN? PARECE QUE A GATA COMEU-- Uups!
QUAL A SITUAÇÃO, ROBIN?
DEI CABO DE TODOS OS CAPANGAS DO CORINGA, MENOS DO LINHA DIRETA. E OLHA SÓ QUEM ACHEI SE ESGUEIRANDO.
SOLTE-ME, MOLEQUE IN-SOLENTE. EXIJO CONTATAR MINHA EMBAIXADA!
O QUE FEZ COM A MULHER-GATO?
EU APENAS... er... A RECALIBREI, DE ACORDO COM OS DESEJOS DO SR. CORINGA.
PODE SER DESFEITO?
SOMENTE POR MIM... E NÃO O FAREI. PEDIRIA QUE DA VINCI PINTASSE POR CIMA DA MONALISA? PEDIRIA QUE MICHELANGELO ESCULPISSE POR SOBRE--
CARA, VOCÊ NÃO EXISTE!
GRANDES HOMENS SÃO INVARIAVELMENTE INCOMPREENDIDOS EM SEU PRÓPRIO TEMPO. MAS GERAÇÕES FUTURAS VÃO ME COMPARAR A MENGELE, COM--
WEEEOOO
BATMAN?
EU OUVI, ROBIN.
14

WEEEOOO
VENHA, PARCEIRO. A POLÍCIA SÓ NOS ATRASARÁ MAIS, E TEMOS DE ENCONTRAR SELINA ANTES QUE SEJA TARDE!
MAS COMO, BATMAN?
O CORINGA ESTÁ TENTANDO FAZER SELINA VOLTAR A SER UMA CRIMINOSA. PARA TANTO, USARÁ O CAMINHO DA MENOR RESISTÊNCIA...
FARÁ COM QUE ELA COMETA UM CRIME DE GATUNA!
EXATAMENTE! E HÁ ALGO QUE NOTEI NO JORNAL QUE ELA ESTAVA LENDO NO GABINETE DO CAPITÃO GORDON...
Gazeta Got
BER 15 1986
HERDEIRA DE BENSON CONTINUA EM TRANSE CATALÉPTICO
A SECRETÁRIA DO MILIONÁRIO DIZ QUE
ACHA QUE ELES VÃO PRA CASA DOS BENSON? POR CAUSA DO TRANSE CATALÉPTICO?
ACHO. E COM SELINA NESSE ESTADO ATUAL...
"...OS BENSON CORREM PERIGO MAIOR DO QUE JAMAIS SABERÃO."
HAHAHAHAHA
NÃO É PERFEITO, SELINA? UMA CAMA DE GATO GIGANTE PARA CELEBRAR SUA VOLTA AO CRIME!
EU APROVO!
15

ENTÃO, VOCÊ É O BATMAN, BENSON? JAMAIS IMAGINARIA SÓ DE OLHAR PRA VOCÊ, MAS--
NÃO SEI O QUE QUER DIZER! O QUE VOCÊ QUER?
QUERO QUE ADMITA PARA SELINA QUE SUA AFEIÇÃO POR ELA ERA SÓ UMA FARSA... OU SUA FILHA ENTRARÁ NUM SONO MAIS PROFUNDO QUE CATALEPSIA.
DIGO QUALQUER COISA, MAS DEIXE MELISSA EM PAZ!
ELE PARECE ESTAR DIZENDO A VERDADE, CHEFE!
MAS ELE É O BATMAN. A MULHER-GATO FALOU!
MAS E SE MOON TIVER CERTO E ELA ESQUECEU QUEM O BATMAN É? ELA PODE TER ESCOLHIDO O NOME DO BENSON DE OUTRO LUGAR. DA HISTÓRIA NO JORNAL, TALVEZ?
ELES TAVAM EM CASA QUANDO CHEGAMOS... E OLHA SÓ PRA ESSE SUJEITO... A CARA DELE NÃO TÁ NEM ARRANHADA COMO A DO BATMAN DEVERIA--
DETALHES, DETALHES!
ALÉM DISSO, CÊ SEMPRE DISSE QUE NÃO QUERIA MATAR O BATMAN.
NÃO QUERO! OBTENHO BEM MAIS PRAZER DOS NOSSOS CONFRONTOS DE ASTÚCIA DO QUE OBTERIA DA SUA MORTE...
ACME

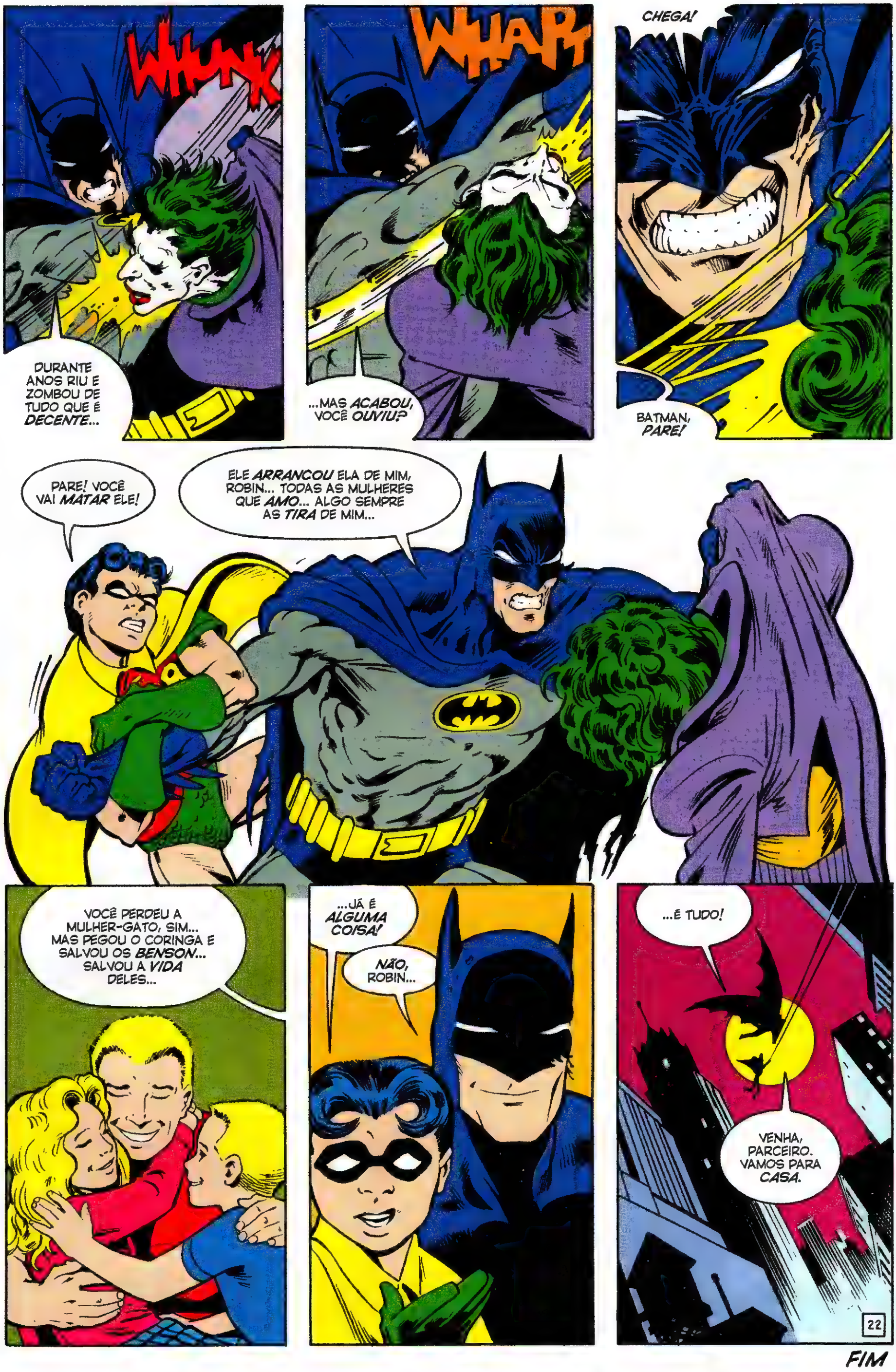

MAS DESTRUIR SUA EFICIÊNCIA... TOMAR SEU ANONIMATO... ISSO SERIA UM PRAZER, NÃO, SELINA?
SIM, TOMAR SUA IDENTIDADE DE HERÓI... COMO ELE TENTOU TOMAR A MINHA DE LADRA!
CHEGA DISSO! BATMAN PODE SER NOBRE DEMAIS PRA SALVAR A PRÓPRIA PELE, MAS A FILHA É OUTRO DEPARTAMENTO.
CERTO, CHEFE!
E ACHO QUE AGORA É HORA DE COMEÇAR A PRIMEIRA RODADA! HÁ-HAHÁ-HÁ!
SAQUEI, CHEFE!
VROOOM
MELISSA, NÃO!
PARE, CORINGA! EU NÃO SOU UMA ASSASSINA!
ESSE É SEU PROBLEMA, SELINA... NUNCA TENTA COISAS NOVAS! ENTÃO APENAS OBSERVE E--
SLASH
EU DISSE "NÃO"!
17

SABIA QUE NÃO ERA TARDE DEMAIS, SELINA!
V-VOCÊ!
SIM... NÓS!
MAS VOCÊ...
ENTÃO, ELES...
MAS EU...
NÃO INTERESSA QUANTOS DE VOCÊS EXISTEM... VOU MATAR TODOS!
CHEIRE MINHA FLOR, FEDELHO!
VALEU, CORINGA...
...MAS CÊ NÃO TEM LICENÇA PRA ESSE PISTILO!
KICK
Arghhh!
18


AINDA HÁ *TEMPO*, SELINA! O DANO PODE SER *DESFEITO*... VOCÊ PODE VOLTAR AO *NORMAL*...
EU *ESTOU* NORMAL, TESOURO...
...E *ADORO!*
CRACCK
AIIIII!
ACHO QUE PODEMOS DAR UM JEITO--
UAU, VOCÊ É O *ROBIN*, NÉ? PODE ME DAR UM *AUTÓGRAFO?*
CUIDADO, ROBIN!
VALEU, GAROTO...
IIIIII...
...SE UM DIA EU PRECISAR DE UM *ASSIS-TENTE*, CÊ TÁ DENTRO!
19

P-PAPAI...?
MELISSA!
BAH! QUANDO EU CONTRIBUO PRO FINAL FELIZ É PORQUE DEU ZICA! MAS ESTA BOMBA DE FUMAÇA VAI PROTEGER NOSSA FUGA. VOCÊS VÊM, CRIANÇAS?
POUF
TÔ COLADO NA TUA, CORINGA... MINHA ESCADA NOS DARÁ VANTAGEM SOBRE NOSSOS PERSEGUIDORES.
COMO DISSE UM GRANDE FILÓSOFO, "AMANHÃ É OUTRO DIA"!
TALVEZ, CORINGA... MAS PARECERÁ IGUAL ATRÁS DAS GRADES!
SEGURA A ONDA, TAMPINHA. AINDA NÃO PEGUEI TEU BILHETE!
RÁPIDO, CORINGA!
TÔ INDO, GATA! EU--

ACABOU, CORINGA! É HORA DE DESCER!
ENTÃO SÃO DOIS, BONITÃO!
PLINK
SELINA, NÃO!
WUMP
VOCÊ SERIA BEM MAIS DIVERTIDO SE NÃO FOSSE TÃO CERTINHO! A GENTE SE VÊ!
SELINA, NÃO É VOCÊ FALANDO. É O TRATAMENTO DE MOON--
PERDEU SUA GATINHA, BATMAN? QUE PENA.
HA-HAHA-HÁ!
CLUD
QUEM SABE SE PROCURAR NO ACHADOS E PERD-- UNGHHH!
PARE DE RIR! OUVIU, CORINGA?

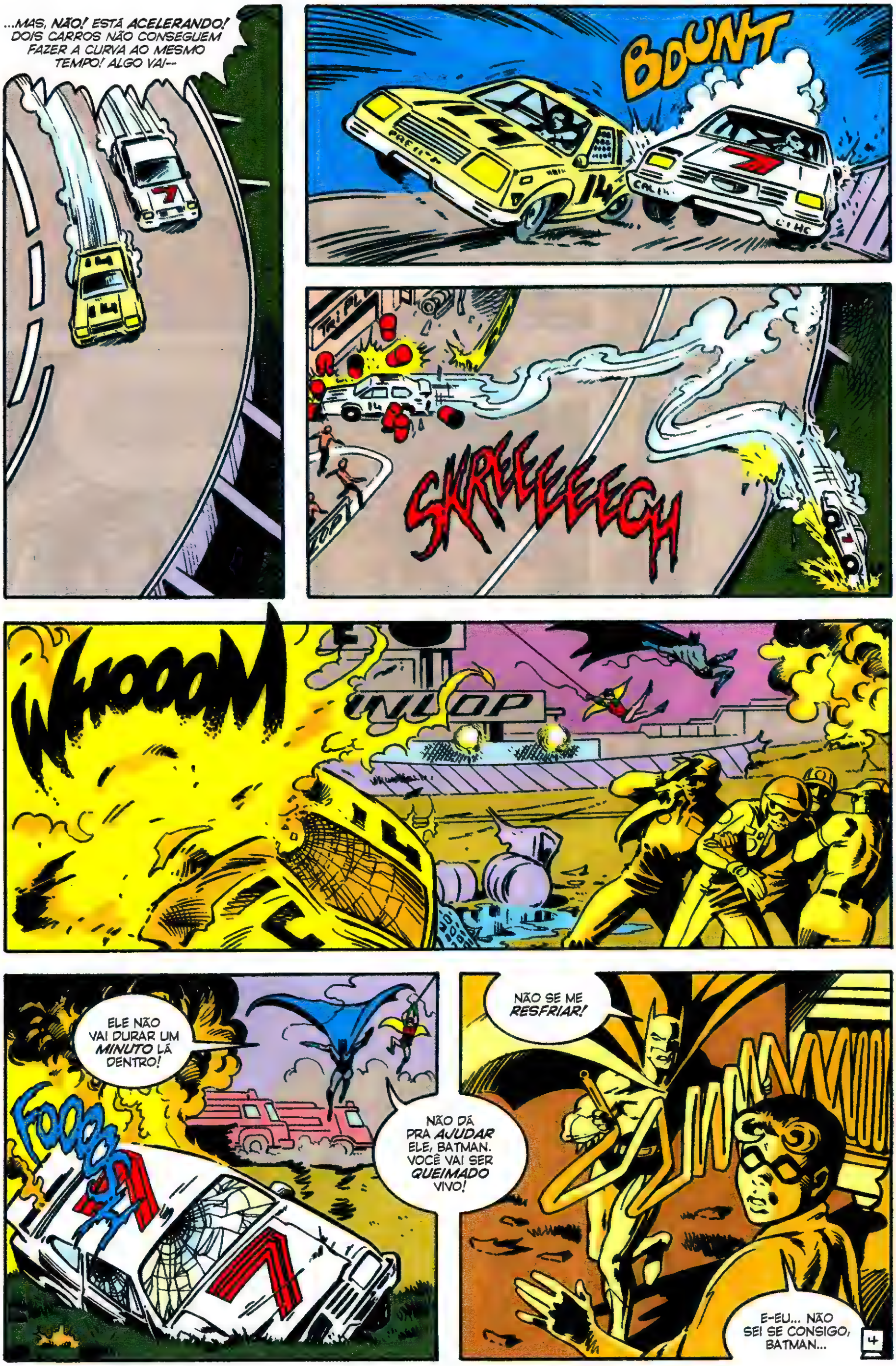

WHUNK
DURANTE ANOS RIU E ZOMBOU DE TUDO QUE É *DECENTE*...
WHAP
...MAS *ACABOU*, VOCÊ *OUVIU?*
CHEGA!
BATMAN, *PARE!*
PARE! VOCÊ VAI *MATAR* ELE!
ELE *ARRANCOU* ELA DE MIM, ROBIN... TODAS AS MULHERES QUE *AMO*... ALGO SEMPRE AS *TIRA* DE MIM...
VOCÊ PERDEU A MULHER-GATO, SIM... MAS PEGOU O CORINGA E SALVOU OS *BENSON*... SALVOU A *VIDA* DELES...
...JÁ É *ALGUMA COISA!*
NÃO, ROBIN...
...É TUDO!
VENHA, PARCEIRO. VAMOS PARA *CASA*.
22
FIM

DETECTIVE COMICS 571
Alan Davis e Anthony Tollin

História originalmente publicada em DETECTIVE COMICS 571 (fevereiro/1987)

SENTE O CHEIRO DE BORRACHA QUEIMADA? O GUINCHO DOS PNEUS? VÊ OS CARROS RISCAREM AS PISTAS? ESTE SÓ PODE SER UM LUGAR...
UMA CORRIDA! UAU, ISSO É GENIAL, BRUCE!
LEMBRE-SE DE QUE ESTAMOS AQUI A NEGÓCIOS, JAY...
...DUAS FIGURAS ESPORTIVAS SE ENVOLVERAM EM ACIDENTES SUSPEITOS NA SEMANA PASSADA.
UM CONHECIDO NADADOR QUASE QUEBROU A COLUNA TENTANDO UM SALTO QUÍNTUPLO QUE NINGUÉM NUNCA CONSEGUIU FAZER...
...E UM PREMIADO PILOTO DE ASA-DELTA QUASE PERDEU A VIDA QUANDO EFETUOU UM SALTO A UMA ALTURA BAIXA DEMAIS PARA PLANAR.
ELES ERAM ATLETAS MUITO BONS PARA SE ARRISCAREM ASSIM. E SUSPEITO QUE NÃO SEJA COINCIDÊNCIA.
...E APRESENTANDO O HOMEM QUE TODOS VIERAM VER...

...JACK HOGAN! TRÊS VEZES CAMPEÃO DAS 500 MILHAS DE INDIANÁPOLIS.
YAYYYY
E ELES PARTIRAM!
VROOOM
VIU ALGO, BRUCE?
AINDA NADA, MAS... ESPERE!
HOGAN ESTÁ SEM CINTO DE SEGURANÇA! E SUA EXPRESSÃO... COMO SE BRINCASSE COM A VIDA SEM SE IMPORTAR!
VENHA, JAY! TENHO UM PALPITE QUE ESPERO ESTAR ENGANADO...
...MAS INFELIZMENTE, POUCAS VEZES ESTOU!
E ELES SE APROXIMAM DA CURVA EM U, COM HOGAN EM SEGUNDO. ELE PRECISA TIRAR O PÉ...
3


...MAS, NÃO! ESTÁ ACELERANDO! DOIS CARROS NÃO CONSEGUEM FAZER A CURVA AO MESMO TEMPO! ALGO VAI--
BOUNT
SKREEEEEECH
WHOOOM
ELE NÃO VAI DURAR UM MINUTO LÁ DENTRO!
FOOOSH
NÃO DÁ PRA AJUDAR ELE, BATMAN. VOCÊ VAI SER QUEIMADO VIVO!
NÃO SE ME RESFRIAR!
E-EU... NÃO SEI SE CONSIGO, BATMAN...
4

VOCÊ *PRECISA* CONSEGUIR, ROBIN! OS BOMBEIROS ESTÃO TENTANDO IMPEDIR QUE AS CHAMAS SE *ESPALHEM!* SOMOS A ÚNICA CHANCE DE HOGAN!
VOU *TENTAR!*
BOA, GAROTO! PODE ME *ENCHARCAR*... É ISSO AÍ...
SHOOOSH
...MANTENHA O *JATO* SOBRE MIM, ROBIN! ACONTEÇA O QUE ACONTECER!
BATMAN? *BATMAN?*
NÃO CONSIGO VER ELE. A FUMAÇA É *ESPESSA* DEMAIS...
ELE JÁ TINHA QUE TER SAÍDO! TALVEZ EU DEVESSE IR ATRÁS DELE...
NÃO! ELE ME MANDOU *FICAR* AQUI E É ISSO QUE VOU--
ROBIN!

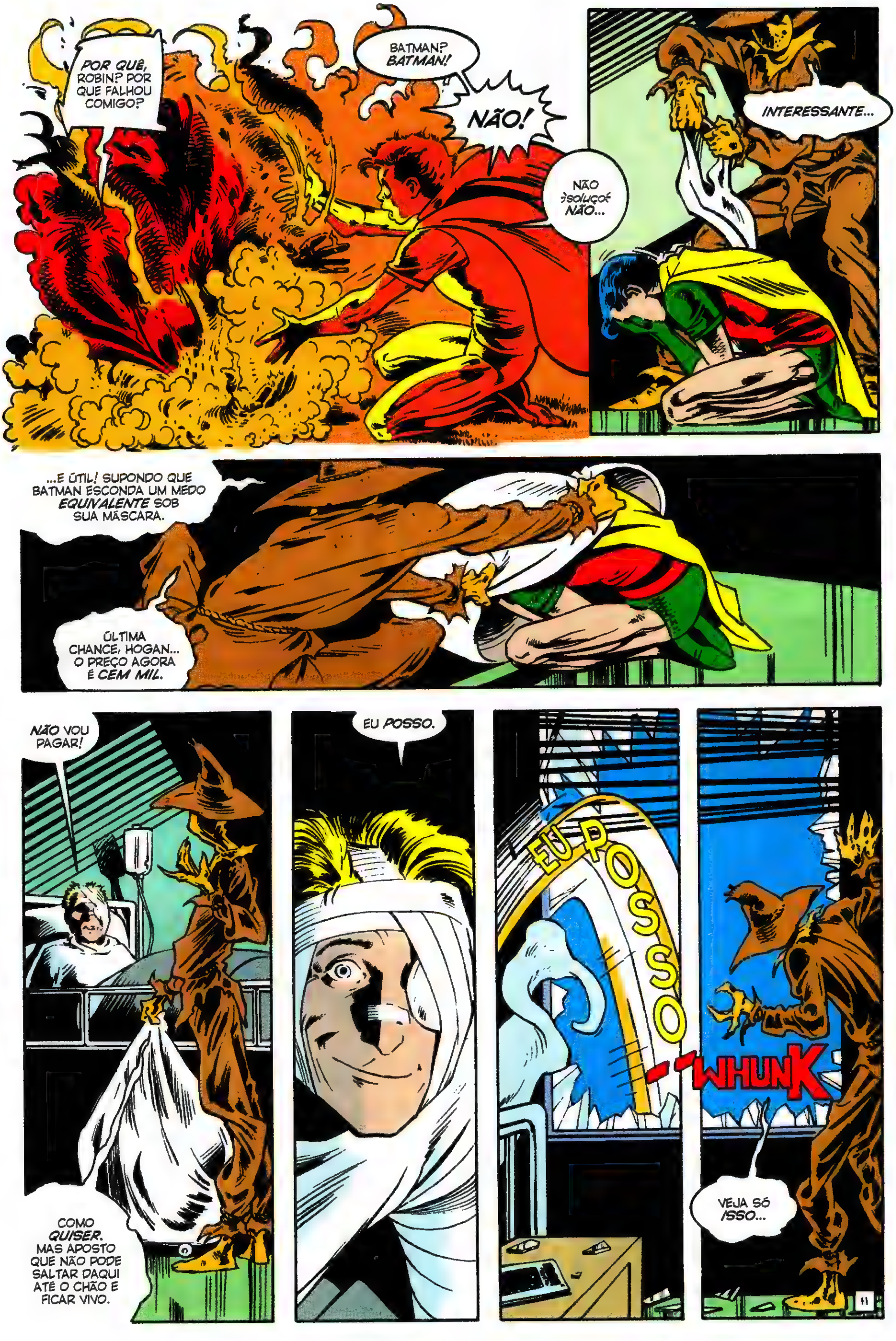
MANTENHA DIRETO SOBRE ELE. ISSO MESMO!
ELE ESTÁ BEM?
NÃO SEI... MAS COM CERTEZA ESTARIA MORTO SE NÃO FOSSE POR VOCÊ!
MÉDICO!
MÉDICO!
LOGO, NO HOSPITAL GOTHAM MEMORIAL...
DE ACORDO COM OS MÉDICOS, VOCÊ TEVE SORTE, HOGAN... MAS POR QUE SE ARRISCOU DAQUELA MANEIRA?
EU... EU NÃO SEI, BATMAN...
SPITAL
É ALGO QUE VOU TER QUE DESCOBRIR POR MIM MESMO...
...MAS FARIA DE NOVO SEM PISCAR!
HÁ ALGO QUE HOGAN NÃO ESTÁ NOS CONTANDO, JAY, MAS A AMOSTRA SANGUÍNEA DELE QUE APANHEI DO LABORATÓRIO DO HOSPITAL DEVE FALAR POR SI.
6

ACHO QUE DETECTEI UM *QUÍMICO PSICOATIVO* QUE JÁ VI ANTES.
ASSIM QUE COMPARAR COM NOSSOS *ARQUIVOS*...
...TEREI *CERTEZA*.
SANGUE DE HOGAN
CÓPIA DE ARQUIVO SC7743
EU ESTAVA *CERTO*...
É UM QUÍMICO UTILIZADO PELO ESPANTALHO. O QUE SABE DELE, JAY?
HÃ... VAMOS VER... NOME VERDADEIRO, *CRAIG*... NÃO, *CRANE*... *JONATHAN CRANE*...
"...ERA *PROFESSOR DE PSICOLOGIA*. ERA *TALENTOSO*, MAS NÃO TINHA MUITOS AMIGOS."
OLHA O PROF. CRANE DE NOVO...
...ELE É TÃO BIZARRO... PARECE UM *ESPANTALHO*.
ELAS RIEM DE MIM PORQUE PREFIRO GASTAR DINHEIRO EM *LIVROS* A *ROUPAS* OU *FESTAS* ESTÚPIDAS...
...MAS SE USASSE MEUS LIVROS PRA CONSEGUIR DINHEIRO, NÃO RIRIAM DE MIM... ME *TEMERIAM!*
A PSICOLOGIA DO MEDO

"E CRANE ENTROU NESSA *DESDE* ENTÃO. MEIO QUE SINTO *PENA* DELE, BRUCE..."
...DIGO... NINGUÉM GOSTA DE SER *PIADA*--
EU SEI, JAY. MAS NÃO POSSO PERMITIR QUE DESCONTE SUA *HUMILHAÇÃO* NA *SOCIEDADE*.
SEU NOVO UNIFORME, PATRÃO BRUCE... TEMO QUE O ANTIGO ESTEJA ALÉM DA SALVAÇÃO.
CASUALIDADES DA GUERRA, ALFRED.
ESPERO QUE AO FIM DESTA NOITE...
...UM UNIFORME SEJA *TUDO* QUE PERCAMOS.
"A NOITE PODE SER *LONGA*, ALFRED. NÃO ESPERE *ACORDADO!*"

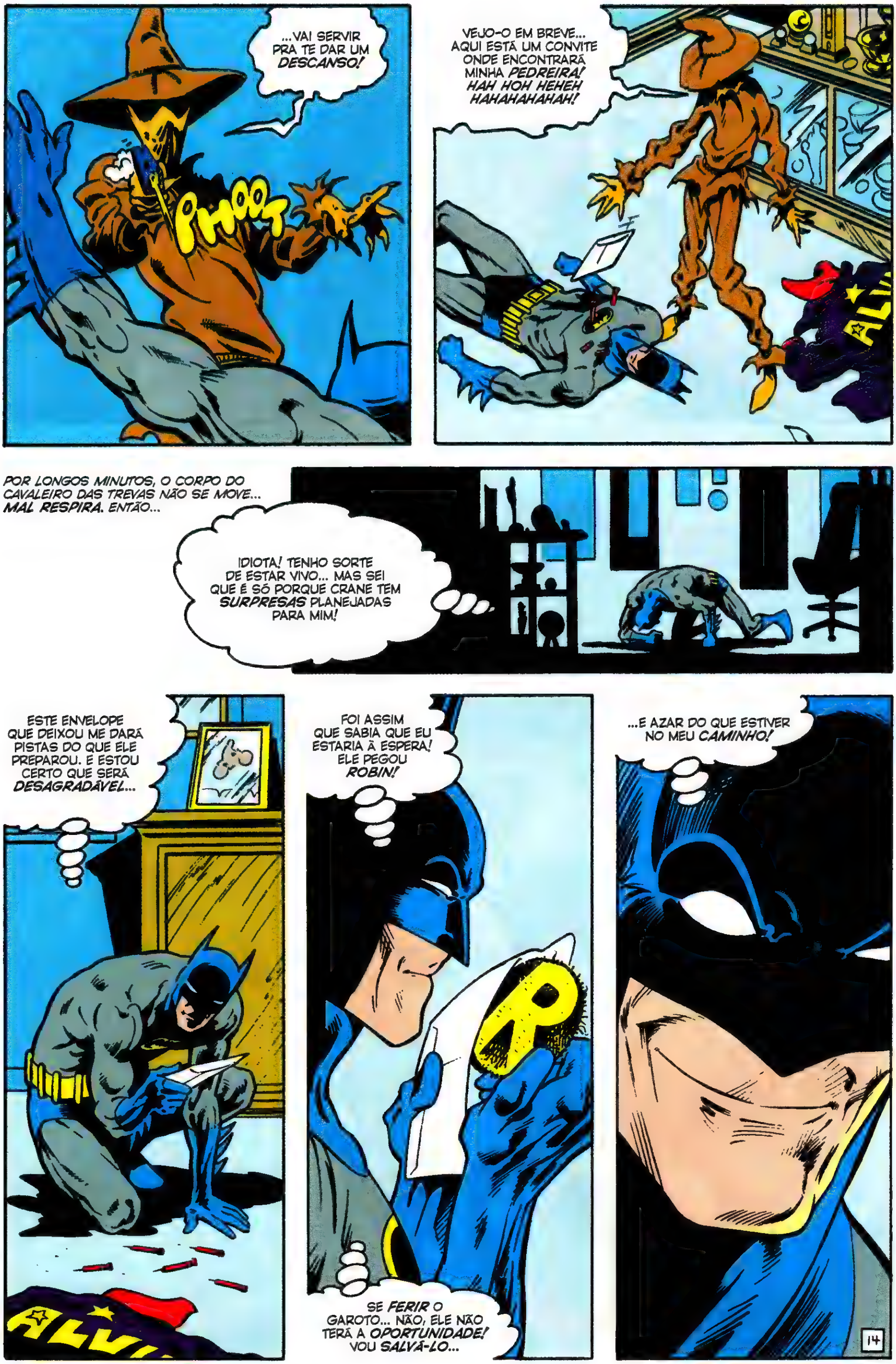
CHATO! ESPERAR O BANDIDO APARECER É PIOR QUE VER TINTA SECAR.
MAS BATMAN ACHA QUE O ESPANTALHO PODE TENTAR ALGO ESTA NOITE, ENTÃO, VOU MONITORAR A ESCUTA QUE PLANTAMOS NO QUARTO DE HOGAN E--
HÃ? Oh...
COMO SE SENTE ESTA NOITE, SR. HOGAN?
NADA MAL, DOUTOR... MAS QUERO SAIR DAQUI E CORRER DE NOVO!
BOM, HOGAN... VOCÊ ESTÁ AGINDO EXATAMENTE COMO O PLANEJADO.
VOCÊ NÃO É O MÉDICO...
BRILHANTE DIAGNÓSTICO, HOGAN...
UM PEQUENO ATAQUE DE PATOFOBIA... MEDO DE DOENÇAS... AFUGENTOU OS GLORIOSOS DOUTORES, DEIXANDO-NOS A SÓS!
VOCÊ! VOCÊ ME PÔS NESSA... E TEM DE ME TIRAR!
SIM, SIM, FIZ COM QUE TOMASSE MINHA NOVA DROGA... A QUE REMOVE O MEDO DO CÉREBRO.
VOCÊ NÃO DISSE QUE ELA FARIA COM QUE EU ME ARRISCASSE... QUE TIRARIA MEU BOM SENSO!
MAS, AFINAL, O QUE É BOM SENSO ALÉM DE UMA FORMA DE MEDO? AGORA, PAGARÁ CARO PELO ANTÍDOTO, HOGAN. 50 MIL DÓLARES OU--
KRASSH
SOU EU, SEU REMENDADO!

VOCÊ VAI VIR NA BOA OU PRECISO TE DAR UM APERTÃO?
BAH! POR UM INSTANTE, TEMI QUE SEU MENTOR ESTIVESSE PRESENTE, MAS, UMA VEZ QUE É SÓ O MEMBRO JÚNIOR DA FIRMA...
...VOU SÓ PUXAR OS PALITINHOS!
HSSSSST
NÃO DEVIA TER ENFRENTADO ELE SOZINHO... DEVIA TER CHAMADO O BATMAN.
...NÃO POSSO INALAR O GÁS...
ROBIN?
BATMAN? BATMAN, CADÊ--?
Gasp NÃO...
VOCÊ FALHOU COMIGO, ROBIN... DEVIA ME SALVAR...
...E FALHOU!
NÃO! NÃO FALHEI...
10

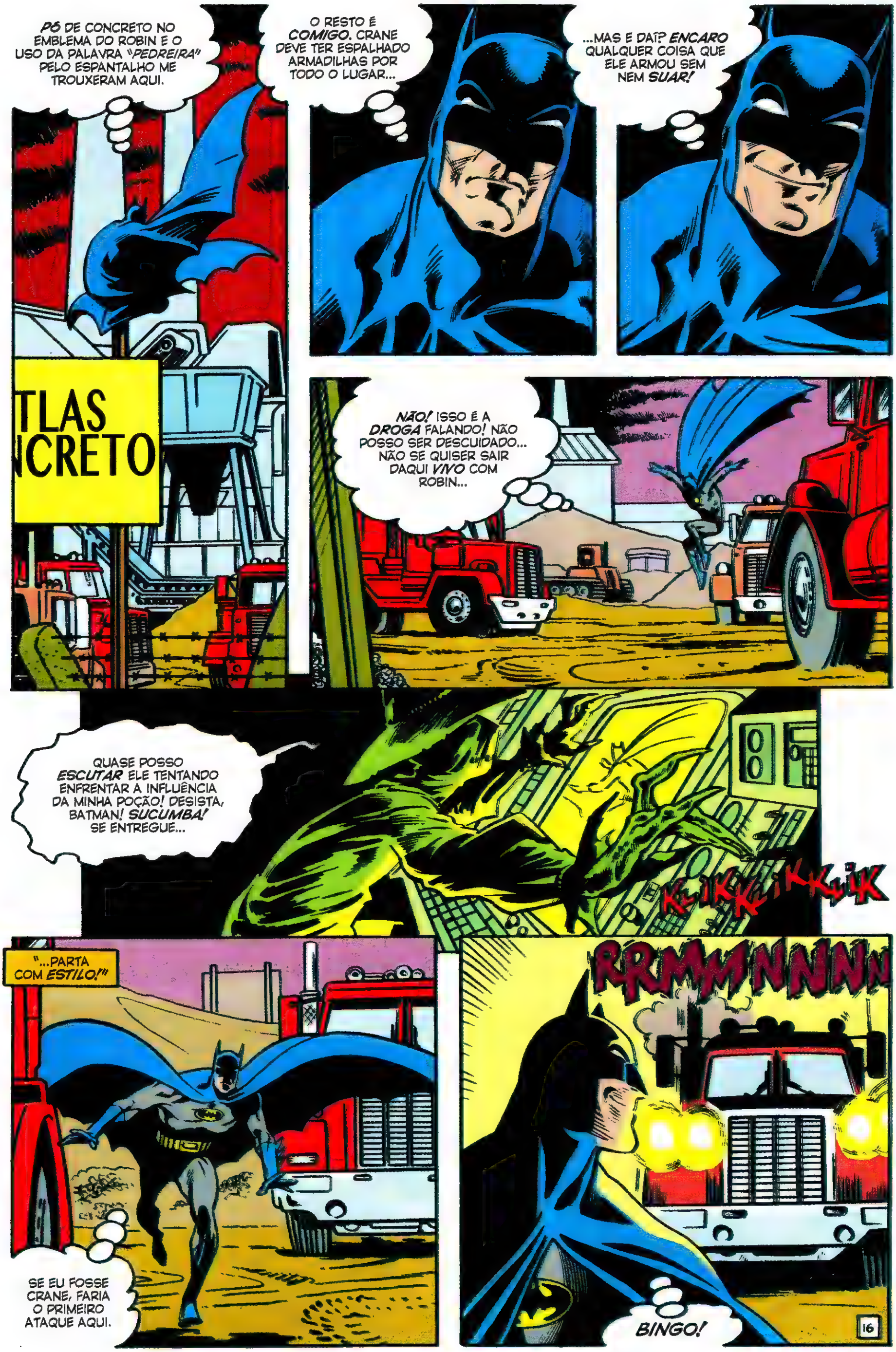

POR QUÊ, ROBIN? POR QUE FALHOU COMIGO?
BATMAN? BATMAN!
NÃO!
NÃO *soluço* NÃO...
INTERESSANTE...
...E ÚTIL! SUPONDO QUE BATMAN ESCONDA UM MEDO EQUIVALENTE SOB SUA MÁSCARA.
ÚLTIMA CHANCE, HOGAN... O PREÇO AGORA É CEM MIL.
NÃO VOU PAGAR!
COMO QUISER. MAS APOSTO QUE NÃO PODE SALTAR DAQUI ATÉ O CHÃO E FICAR VIVO.
EU POSSO.
EU POSSO
WHUNK
VEJA SÓ ISSO...
11

VENCI DE NOVO.
HEEEHOHAHOHEEHAAA
POUCO DEPOIS, EM UMA CASA SOLITÁRIA NOS ARREDORES DE GOTHAM...
...O DUBLÊ ALVIN KENNER PONDERA SOBRE SUA NOVA MANOBRA...
A VELOCIDADE DO VENTO É UM PROBLEMA AQUI. A COMPENSAÇÃO É IMPORTANTE...
ALVIN
E FALANDO DE COMPENSAÇÃO, SR. KENNER...
QUEM?
POR QUE A SURPRESA? EU DISSE QUE VOLTARIA DEPOIS QUE PUDESSE RECONSIDERAR MINHA OFERTA.
BEM, EU O FIZ... E A RESPOSTA AINDA É NÃO. SEM RESSENTIMENTOS, HOMEM DE PALHA?
CLARO QUE NÃO, SR. KENNER.
O SENHOR TEM FOGO?
HÃ... CLARO. EM ALGUM LUGAR AQUI...

ARGHH!
PHOOT
BELO DISFARCE, BATMAN, MAS FALHOU NO MEU TESTE. NÃO SABIA QUE KENNER TINHA PIROFOBIA... UM TERRÍVEL MEDO DO FOGO!
DROGA! NEM ROBIN TERIA COMETIDO UM ERRO DESSES...
...MAS EU COMETI!
MEUS DARDOS COM SEDATIVOS JÁ ESTÃO DEIXANDO-O LENTO, BATMAN...
...ENTÃO VAMOS ESTOURAR A BOCA DO BALÃO! HEE HA HO HA HEEEEE!
PHOOT
PHOOT
PHOOT
TEMO QUE NÃO ESTEJA EM CONDIÇÕES DE DIRIGIR, BATMAN...
...ENTÃO ESTE DARDO...
Uhhhhh...


...VAI SERVIR PRA TE DAR UM DESCANSO!
PHOOT
VEJO-O EM BREVE... AQUI ESTÁ UM CONVITE ONDE ENCONTRARÁ MINHA PEDREIRA! HAH HOH HEHEH HAHAHAHAHAH!
POR LONGOS MINUTOS, O CORPO DO CAVALEIRO DAS TREVAS NÃO SE MOVE... MAL RESPIRA. ENTÃO...
IDIOTA! TENHO SORTE DE ESTAR VIVO... MAS SEI QUE É SÓ PORQUE CRANE TEM SURPRESAS PLANEJADAS PARA MIM!
ESTE ENVELOPE QUE DEIXOU ME DARÁ PISTAS DO QUE ELE PREPAROU. E ESTOU CERTO QUE SERÁ DESAGRADÁVEL...
FOI ASSIM QUE SABIA QUE EU ESTARIA À ESPERA! ELE PEGOU ROBIN!
SE FERIR O GAROTO... NÃO, ELE NÃO TERÁ A OPORTUNIDADE! VOU SALVÁ-LO...
...E AZAR DO QUE ESTIVER NO MEU CAMINHO!
14

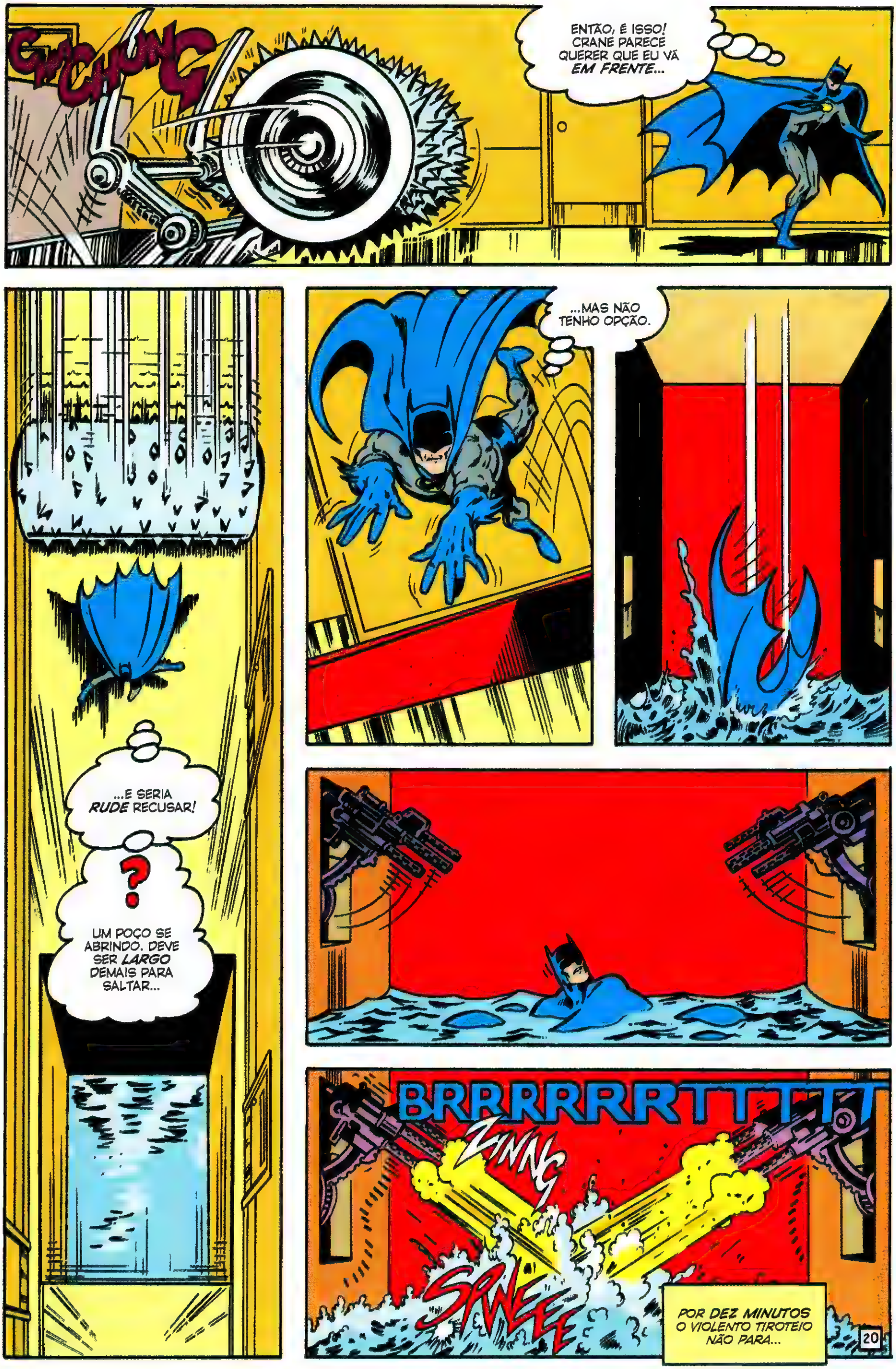
UM POUCO DEPOIS...
ELE AINDA NÃO CHEGOU...
ATLAS CONCRETO
...MAS CHEGARÁ. ENTÃO--
ENTÃO, BATMAN VAI ACABAR COM TUA RAÇA, CRETINO!
VAI? TEMO QUE ESTEJA ERRADO, MENINO-PRODÍGIO.
ESTA FÁBRICA É AUTOMATIZADA E MUITO BEM VIGIADA. E EU ADICIONEI ALGUNS DISPOSITIVOS PRÓPRIOS!
E DAÍ? BATMAN JÁ ESCAPOU DE ARMADILHAS ANTES!
MAS NÃO SOB A INFLUÊNCIA DA MINHA DROGA! ELA REMOVE OS INIBIDORES NATURAIS DO MEDO DA MENTE, TORNANDO OS HOMENS SUPERCONFIANTES!
BATMAN VAI MORDER MAIS DO QUE PODE MASTIGAR...
...E ESTA SERÁ SUA ÚLTIMA REFEIÇÃO! HEHEH HAH HOH HEHEHEH!
15


PÓ DE CONCRETO NO EMBLEMA DO ROBIN E O USO DA PALAVRA "PEDREIRA" PELO ESPANTALHO ME TROUXERAM AQUI.
TLAS NCRETO
O RESTO É COMIGO. CRANE DEVE TER ESPALHADO ARMADILHAS POR TODO O LUGAR...
...MAS E DAÍ? ENCARO QUALQUER COISA QUE ELE ARMOU SEM NEM SUAR!
NÃO! ISSO É A DROGA FALANDO! NÃO POSSO SER DESCUIDADO... NÃO SE QUISER SAIR DAQUI VIVO COM ROBIN...
QUASE POSSO ESCUTAR ELE TENTANDO ENFRENTAR A INFLUÊNCIA DA MINHA POÇÃO! DESISTA, BATMAN! SUCUMBA! SE ENTREGUE...
KLIKKLIKKLIK
"...PARTA COM ESTILO!"
SE EU FOSSE CRANE, FARIA O PRIMEIRO ATAQUE AQUI.
RRMMNNNN
BINGO!
16

CRANE VAI SE ESFORÇAR PARA ME MATAR, ENTÃO O MÍNIMO QUE POSSO FAZER...
...É DAR UM *SHOW!*
O QUE ESTOU *FAZENDO?* TENHO DE ENFRENTAR A INFLUÊNCIA DA DROGA...
...ANTES QUE SEJA *TARDE DEMAIS!*
KRISSH
17

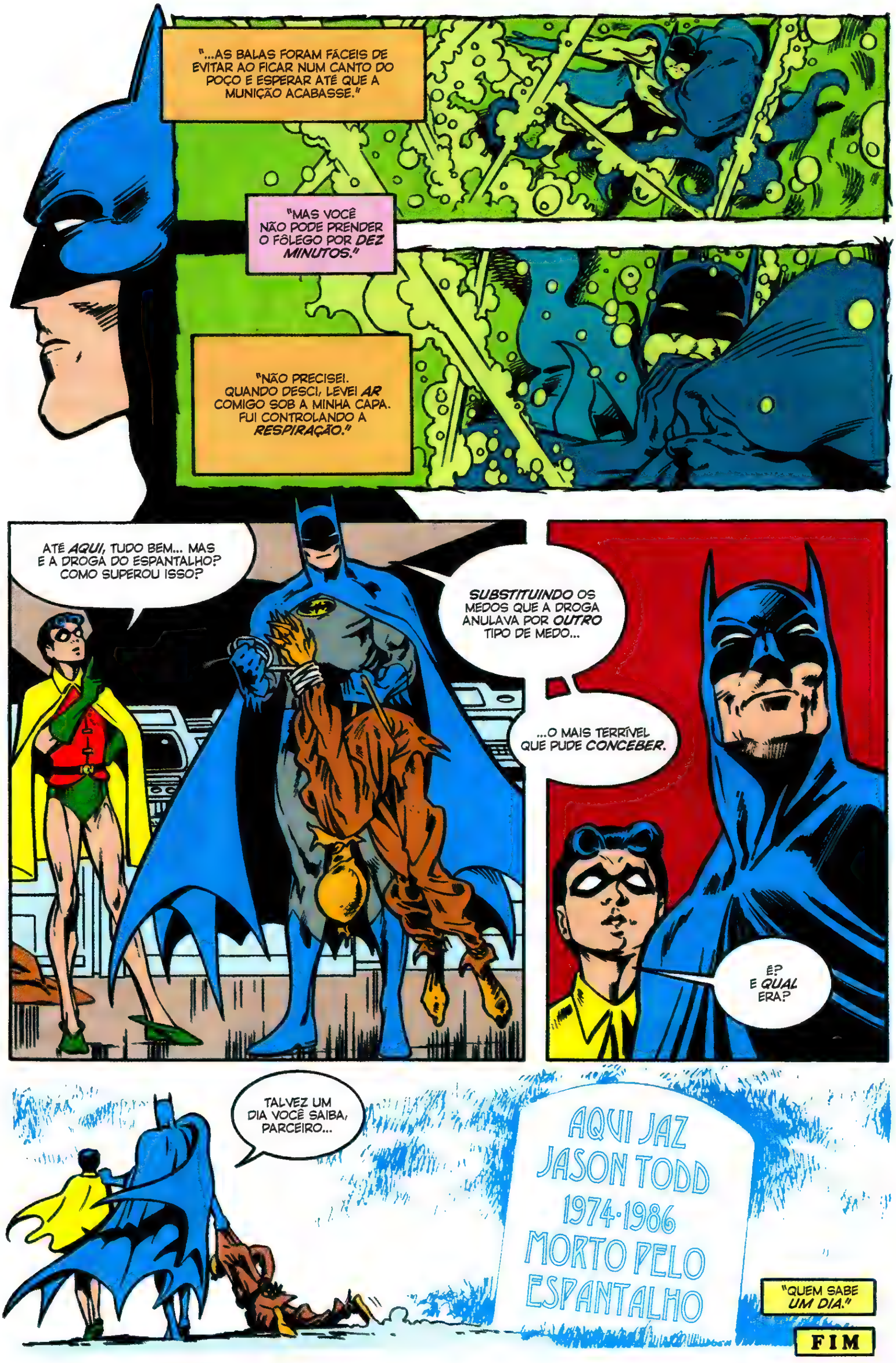
O LOCAL ESTÁ FICANDO QUENTE DEMAIS PRA MIM...
KRAWHOOOOM
ENTÃO, É MELHOR CAIR NA ESTRADA ENQUANTO POSSO!
VIU? BATMAN AGUENTA QUALQUER COISA QUE MANDAR PRA CIMA DELE!
CARO GAROTO, ISSO É EXATAMENTE O QUE QUERO QUE ELE PENSE! ELE SÓ PRECISA DAR UM PASSO EM FALSO...
"...E EU VENCE-REI!"
AINDA BEM QUE OLHEI ANTES DE PULAR.
NÃO TERIA SOBREVIVIDO A ESSES MOEDORES...
...MAS SERIA MUITA ADRENALINA TENTAR PASSAR ENTRE ELES! SIM, ISSO É O QUE VOU...
NÃO! PARE DE PENSAR ASSIM! VOU ARMAR AS CARGAS EXPLOSIVAS NO CINTO PARA CINCO SEGUNDOS! QUANDO EXPLODIR, TODAS AS SUBSTÂNCIAS QUÍMI-CAS QUE GUARDO NELE VÃO...

KROOOM
NADA MAU. JÁ CHEGUEI À METADE DO CAMINHO...
PARE COM ISSO! ESTOU SÓ NO MEIO DO TRAJETO E MEU EXCESSO DE CONFIANÇA ME FEZ PERDER O CINTO. SINTO A INFLUÊNCIA DA DROGA CRESCER...
SÓ TEM UMA MANEIRA DE SOBREVIVER AOS PERIGOS DO ESPANTALHO. SÓ UMA!
DIGA ADEUS, GAROTO. A PRÓXIMA ARMADILHA SERÁ O FIM.
NÃO! BATMAN!
PARECE SEGURO...
19



ENTÃO, É ISSO! CRANE PARECE QUERER QUE EU VÁ *EM FRENTE*...
UM POÇO SE ABRINDO. DEVE SER *LARGO* DEMAIS PARA SALTAR...
?
...E SERIA *RUDE* RECUSAR!
...MAS NÃO TENHO OPÇÃO.
BRRRRRRRTTTTT
ZINNG
POR DEZ MINUTOS O VIOLENTO TIROTEIO NÃO PARA...

...E, QUANDO CESSA...
KLIK
ACABOU! OU ELE VIROU UMA PENEIRA OU SE AFOGOU MINUTOS ATRÁS!
BATMAN ¿soluço¿ NÃO... PODE SER...
NÃO MESMO!
BATMAN!
MAS A ARMADILHA... COMO...?
JAMAIS SABERÁ!
WHUD
VOCÊ ESTÁ BEM, ROBIN?
EU? E QUANTO A VOCÊ?
ESTOU BEM... OU VOU FICAR QUANDO ENCONTRAR O ANTIDOTO NO LABORATÓRIO DE CRANE. SUAS OUTRAS VÍTIMAS TAMBÉM SERÃO CURADAS.
EI, ESTÁ TUDO BEM, PARCEIRO.
EU... EU SEI!... É QUE POR UM MINUTO, PENSEI...
COMO VOCÊ ESCAPOU?
BEM, OS DOIS MAIORES RISCOS ERAM SER BALEADO OU ME AFOGAR...

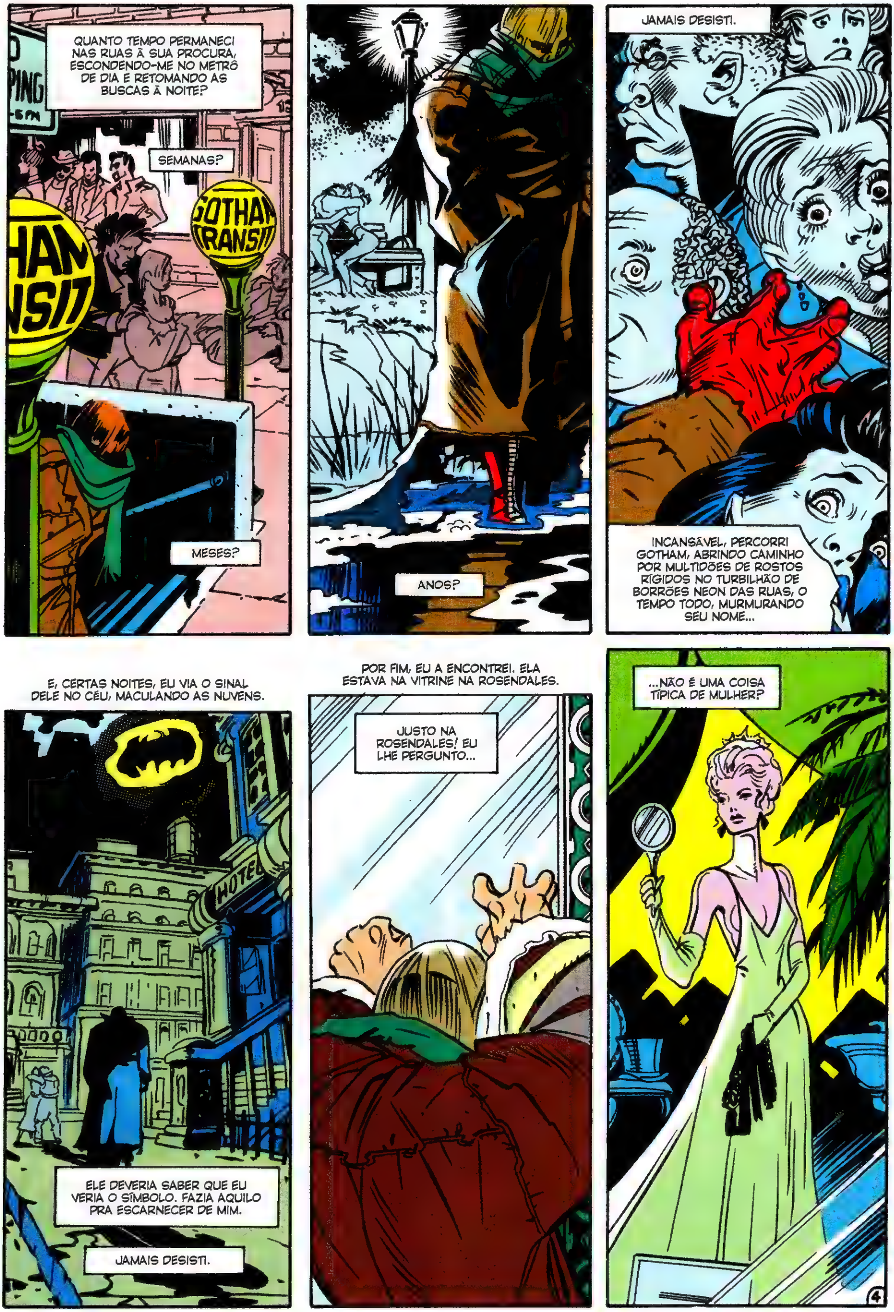

"...AS BALAS FORAM FÁCEIS DE EVITAR AO FICAR NUM CANTO DO POÇO E ESPERAR ATÉ QUE A MUNIÇÃO ACABASSE."
"MAS VOCÊ NÃO PODE PRENDER O FÔLEGO POR DEZ MINUTOS."
"NÃO PRECISEI. QUANDO DESCI, LEVEI AR COMIGO SOB A MINHA CAPA. FUI CONTROLANDO A RESPIRAÇÃO."
ATÉ AQUI, TUDO BEM... MAS E A DROGA DO ESPANTALHO? COMO SUPEROU ISSO?
SUBSTITUINDO OS MEDOS QUE A DROGA ANULAVA POR OUTRO TIPO DE MEDO...
...O MAIS TERRÍVEL QUE PUDE CONCEBER.
É? E QUAL ERA?
TALVEZ UM DIA VOCÊ SAIBA, PARCEIRO...
AQUI JAZ JASON TODD 1974-1986 MORTO PELO ESPANTALHO
"QUEM SABE UM DIA."
FIM

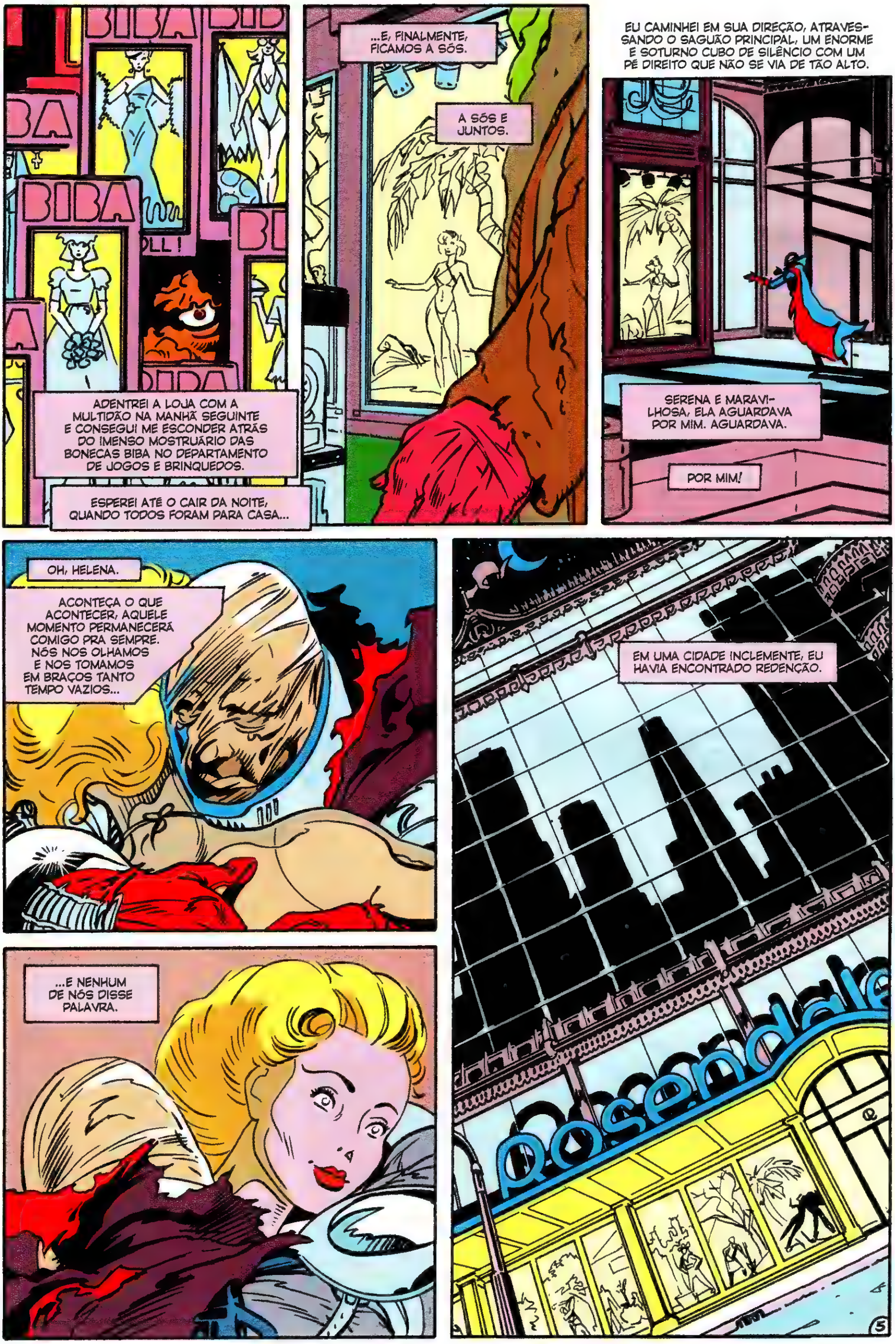
BATMAN ANNUAL 11
Ed Hannigan e John Byrne

História originalmente publicada em BATMAN ANNUAL 11 (julho/1987)

EU A AMEI... E, SIM, SEI QUE OUTROS A AMARAM TAMBÉM, MAS NÓS JÁ DISCUTIMOS ESSE ASSUNTO. AGORA É PASSADO.
ESSES OUTROS... ELES NUNCA A AMARAM COMO EU.
MEU DEUS, EU ESTAVA DISPOSTO A MORRER POR ELA! QUANDO NOSSA PRIMEIRA CASA PEGOU FOGO, SALTEI POR ENTRE AS CHAMAS PRA RESGATÁ-LA!
AQUELE VIGIA COM CARA DE GAROTÃO TERIA FEITO ISSO POR ELA?
LÁ DENTRO, EU ME LEMBRO DAS CHAMAS E DE ROSTOS DERRETENDO, OLHOS CRAQUELANDO, NARIZES ESCORRENDO POR SOBRE LÁBIOS E FACES...
TENTEI ACHÁ-LA. TENTEI, MAS AS CHAMAS... NÃO PUDE PERMANECER MUITO TEMPO...
QUANDO ESTILHACEI A JANELA DOS FUNDOS PRA ESCAPAR, COBERTO POR LABAREDAS, EU GRITAVA SEU NOME.
SERÁ QUE ELA PENSA QUE NÃO TENTEI LOCALIZÁ-LA? É ISSO QUE IMAGINA?
O MUSEU FICAVA À MARGEM DO RIO.
EU MERGULHEI NA ÁGUA E ME ESQUECI DE TUDO...

...EXCETO DELA.
HELENA?
PRA ONDE TE LEVARAM? O HOMEM DE CAPA? FOI ELE?
OH, DEUS.
HELENAAAAA?
OH, DEUS, NÃO SE PREOCUPE, HELENA...
ESTOU A CAMINHO.
QUEIMADO, SEMI-AFOGADO, TRAJANDO TRAPOS CALCINADOS... EU CHORAVA E DIZIA COISAS SEM SENTIDO QUANDO CLAUDIQUEI RUMO ÀS LUZES DE GOTHAM.

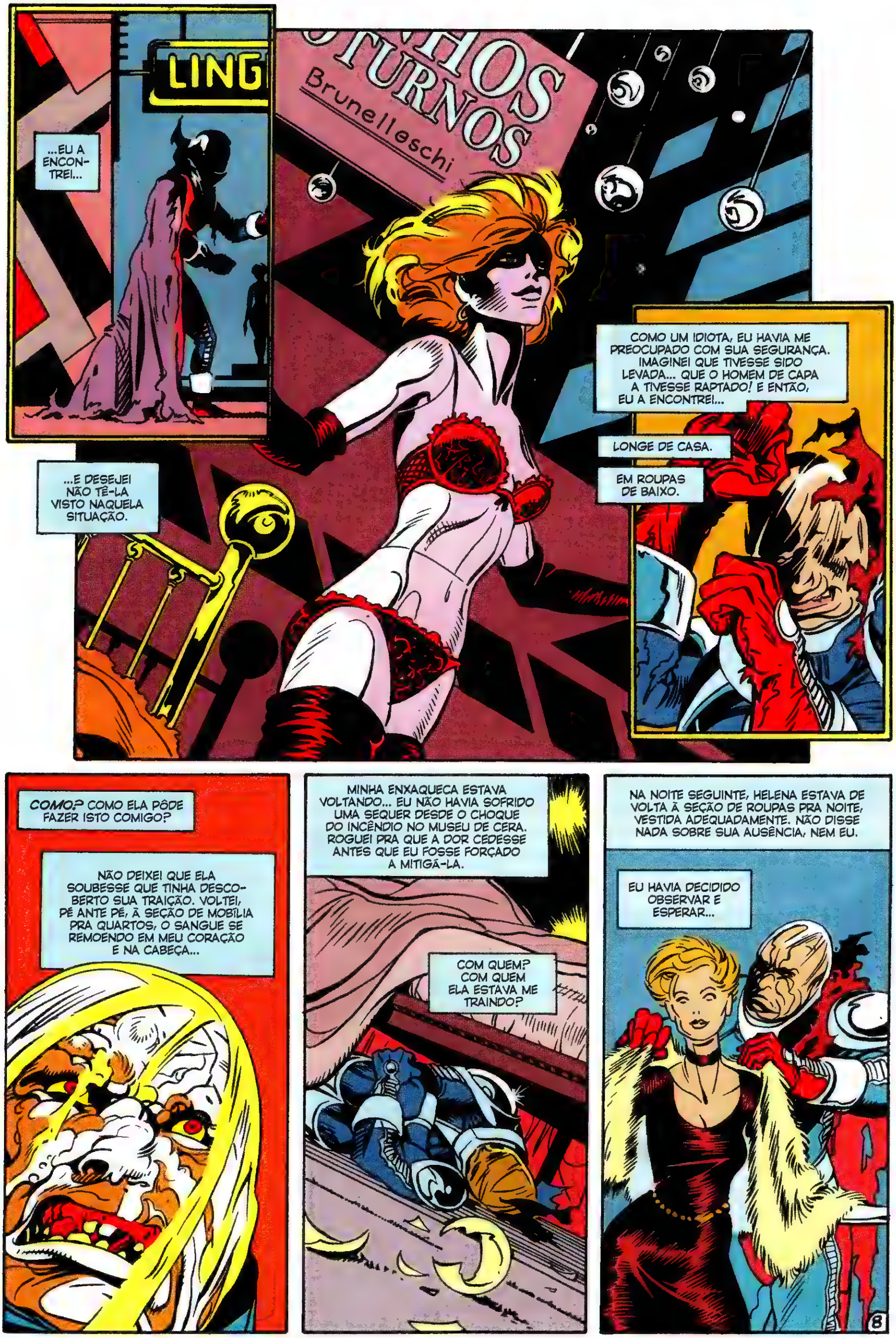

QUANTO TEMPO PERMANECI NAS RUAS À SUA PROCURA, ESCONDENDO-ME NO METRÔ DE DIA E RETOMANDO AS BUSCAS À NOITE?
SEMANAS?
GOTHAM TRANSIT
MESES?
ANOS?
JAMAIS DESISTI.
INCANSÁVEL, PERCORRI GOTHAM, ABRINDO CAMINHO POR MULTIDÕES DE ROSTOS RÍGIDOS NO TURBILHÃO DE BORRÕES NEON DAS RUAS, O TEMPO TODO, MURMURANDO SEU NOME...
E, CERTAS NOITES, EU VIA O SINAL DELE NO CÉU, MACULANDO AS NUVENS.
HOTEL
ELE DEVERIA SABER QUE EU VERIA O SÍMBOLO. FAZIA AQUILO PRA ESCARNECER DE MIM.
JAMAIS DESISTI.
POR FIM, EU A ENCONTREI. ELA ESTAVA NA VITRINE NA ROSENDALES.
JUSTO NA ROSENDALES! EU LHE PERGUNTO...
...NÃO É UMA COISA TÍPICA DE MULHER?
4

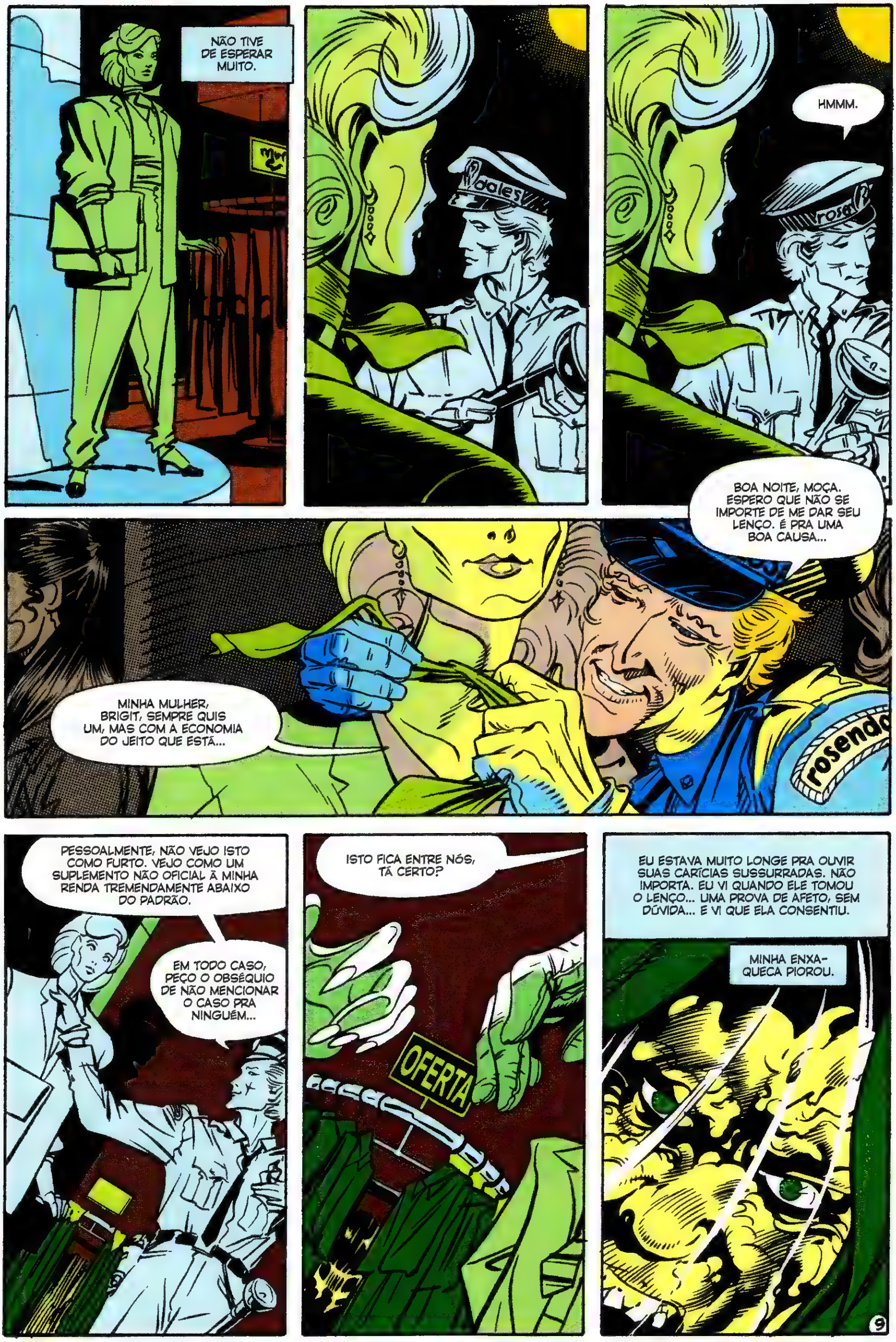


BIBA
BIBA
BIBA
ADENTREI A LOJA COM A MULTIDÃO NA MANHÃ SEGUINTE E CONSEGUI ME ESCONDER ATRÁS DO IMENSO MOSTRUÁRIO DAS BONECAS BIBA NO DEPARTAMENTO DE JOGOS E BRINQUEDOS.
ESPEREI ATÉ O CAIR DA NOITE, QUANDO TODOS FORAM PARA CASA...
...E, FINALMENTE, FICAMOS A SÓS.
A SÓS E JUNTOS.
EU CAMINHEI EM SUA DIREÇÃO, ATRAVESSANDO O SAGUÃO PRINCIPAL, UM ENORME E SOTURNO CUBO DE SILÊNCIO COM UM PÉ DIREITO QUE NÃO SE VIA DE TÃO ALTO.
SERENA E MARAVILHOSA, ELA AGUARDAVA POR MIM. AGUARDAVA.
POR MIM!
OH, HELENA.
ACONTEÇA O QUE ACONTECER, AQUELE MOMENTO PERMANECERÁ COMIGO PRA SEMPRE. NÓS NOS OLHAMOS E NOS TOMAMOS EM BRAÇOS TANTO TEMPO VAZIOS...
...E NENHUM DE NÓS DISSE PALAVRA.
EM UMA CIDADE INCLEMENTE, EU HAVIA ENCONTRADO REDENÇÃO.
Rosendale

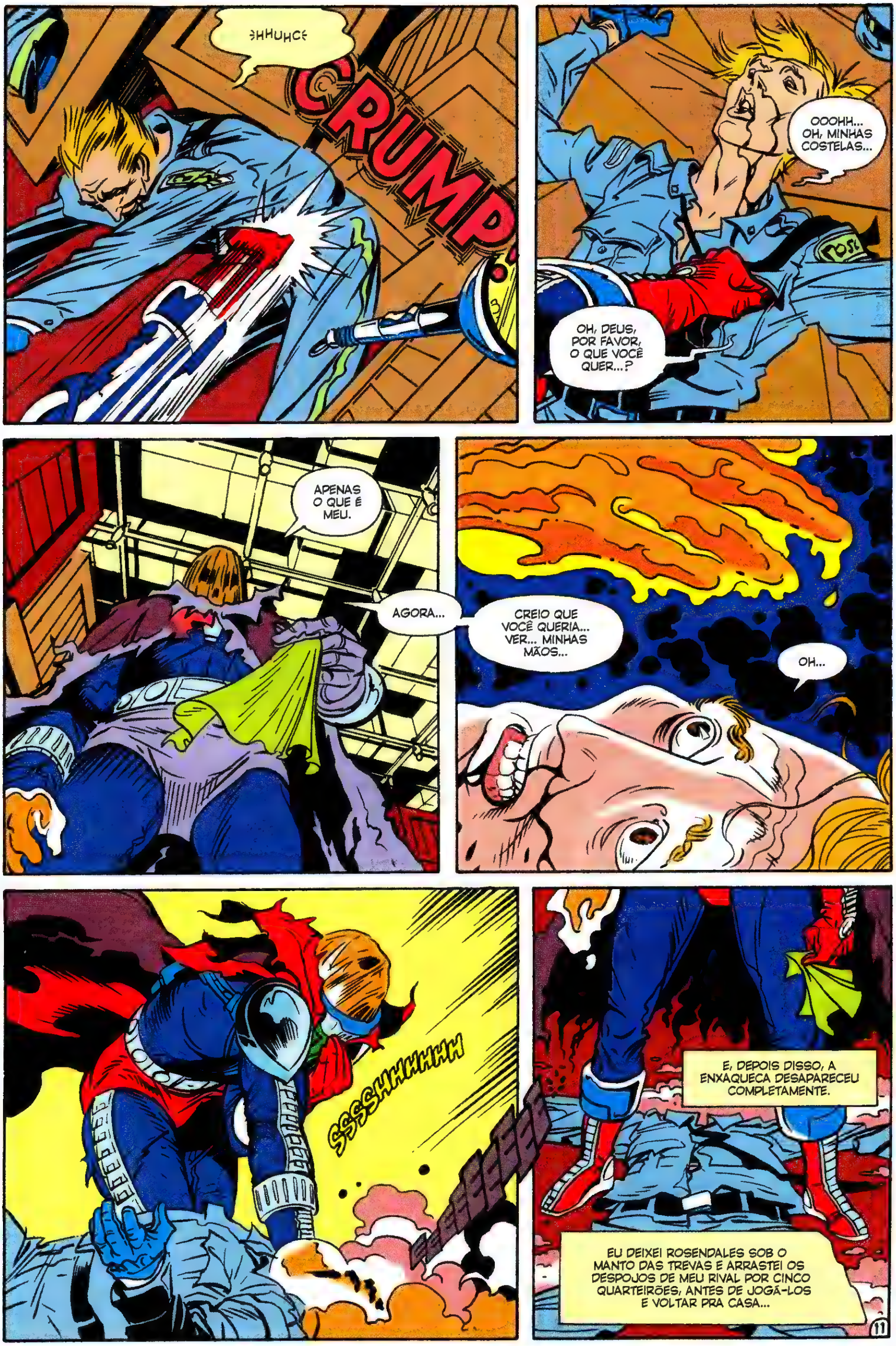
MAIS DO QUE ISSO, HAVIA ENCONTRADO UM LAR.
HELENA FOI TRANSFERIDA PRO SETOR DE ROUPAS PRA NOITE, NO DÉCIMO SEGUNDO ANDAR, ENQUANTO EU FIXEI RESIDÊNCIA NO DEPARTAMENTO DE MOBÍLIA PRA QUARTOS, UM LANCE DE ESCADAS ABAIXO.
FOI UMA EXISTÊNCIA IDEAL. ASSIM QUE ME ACOSTUMEI A DORMIR ESCONDIDO DE DIA E A EVITAR OS POUCOS VIGIAS À NOITE, NOSSO RELACIONAMENTO DESABROCHOU.
À NOITE, JANTÁVAMOS OS PRATOS QUE EU PREPARAVA NO FAMOSO RESTAURANTE BAYVIEW, NOSSOS OLHOS APENAS UM PARA O OUTRO.
ERA COMO SE NÃO HOUVESSE MAIS NINGUÉM NO SALÃO A NÃO SER NÓS DOIS.
ÀS VEZES, PRA NÃO NOS CANSARMOS DA NOSSA COMPANHIA, VISITÁVAMOS AMIGOS.
ERAM AMIGOS DE HELENA, É CLARO, MAS NÃO TIVE DIFICULDADE EM ME ENTENDER COM ELES.
EU ESTAVA MORANDO COM A MULHER QUE AMAVA, EM UMA MANSÃO GUARNECIDA DE TUDO DE QUE PRECISÁVAMOS. TÍNHAMOS AMIGOS, ÉRAMOS SOCIALMENTE ATIVOS...
LEVÁVAMOS UMA VIDA NORMAL!
ERA TUDO QUE EU SEMPRE QUIS...
...UMA VIDA NORMAL.

NÓS TIVEMOS TRÊS MESES DE FELICIDADE BEM-AVENTURADA... E ENTÃO, TUDO COMEÇOU A DAR ERRADO.
SÃO ESSES AQUI?
HMM... DEIXA VER NA LISTA...
É! SÃO OS DOIS... "DOIS MANEQUINS FEMININOS, RETIRAR DA SEÇÃO DE ROUPA PARA NOITE, LEVAR PRO DE LINGERIE, SÓ POR UM DIA".
LINGERIE, HEIN? LEMBRA QUANDO CÊ ERA MOLEQUE? CÊ NÃO IA PRAS VITRINES DAS LOJA VER OS CARAS TROCAREM A ROUPA DAS BONECAS?
AH, AH! CLARO!
MANO, ISSO E A NATIONAL GEOGRAPHIC ME EDUCARAM PRA VIDA! AH, AH, AH!
EU ME LEMBRO QUANDO TUDO MUDOU. DESPERTEI UM POUCO DEPOIS DAS DEZ DA MANHÃ, E PERCEBI IMEDIATAMENTE QUE HAVIA ALGUMA COISA DIFERENTE.
SUBI A PASSOS LARGOS AO SETOR DE ROUPAS FEMININAS PRA NOITE, SENTINDO, NA BOCA DO ESTÔMAGO, O QUE ENCONTRARIA LÁ...
HELENA?
ONDE ELA ESTAVA? CORRI DE SEÇÃO EM SEÇÃO, O TERROR AVOLUMANDO-SE DENTRO DE MIM A CADA PASSADA.
ENTÃO, QUANDO ESTAVA PRESTES A ME RENDER AO DESESPERO...

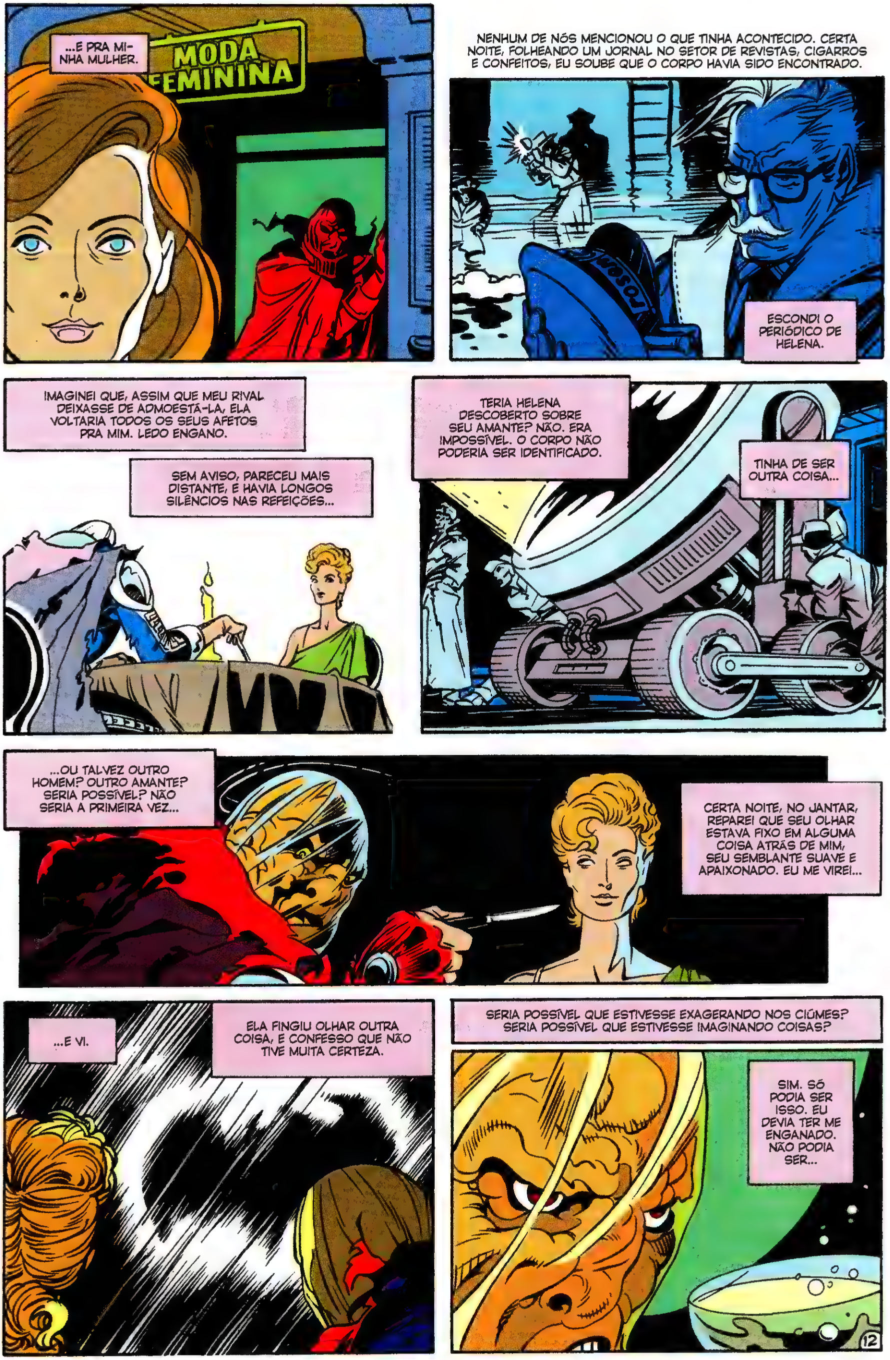

LING
...OTURNOS
Brunelleschi
...EU A ENCONTREI...
...E DESEJEI NÃO TÊ-LA VISTO NAQUELA SITUAÇÃO.
COMO UM IDIOTA, EU HAVIA ME PREOCUPADO COM SUA SEGURANÇA. IMAGINEI QUE TIVESSE SIDO LEVADA... QUE O HOMEM DE CAPA A TIVESSE RAPTADO! E ENTÃO, EU A ENCONTREI...
LONGE DE CASA.
EM ROUPAS DE BAIXO.
COMO? COMO ELA PÔDE FAZER ISTO COMIGO?
NÃO DEIXEI QUE ELA SOUBESSE QUE TINHA DESCOBERTO SUA TRAIÇÃO. VOLTEI, PÉ ANTE PÉ, À SEÇÃO DE MOBÍLIA PRA QUARTOS, O SANGUE SE REMOENDO EM MEU CORAÇÃO E NA CABEÇA...
MINHA ENXAQUECA ESTAVA VOLTANDO... EU NÃO HAVIA SOFRIDO UMA SEQUER DESDE O CHOQUE DO INCÊNDIO NO MUSEU DE CERA. ROGUEI PRA QUE A DOR CEDESSE ANTES QUE EU FOSSE FORÇADO A MITIGÁ-LA.
COM QUEM? COM QUEM ELA ESTAVA ME TRAINDO?
NA NOITE SEGUINTE, HELENA ESTAVA DE VOLTA À SEÇÃO DE ROUPAS PRA NOITE, VESTIDA ADEQUADAMENTE. NÃO DISSE NADA SOBRE SUA AUSÊNCIA, NEM EU.
EU HAVIA DECIDIDO OBSERVAR E ESPERAR...

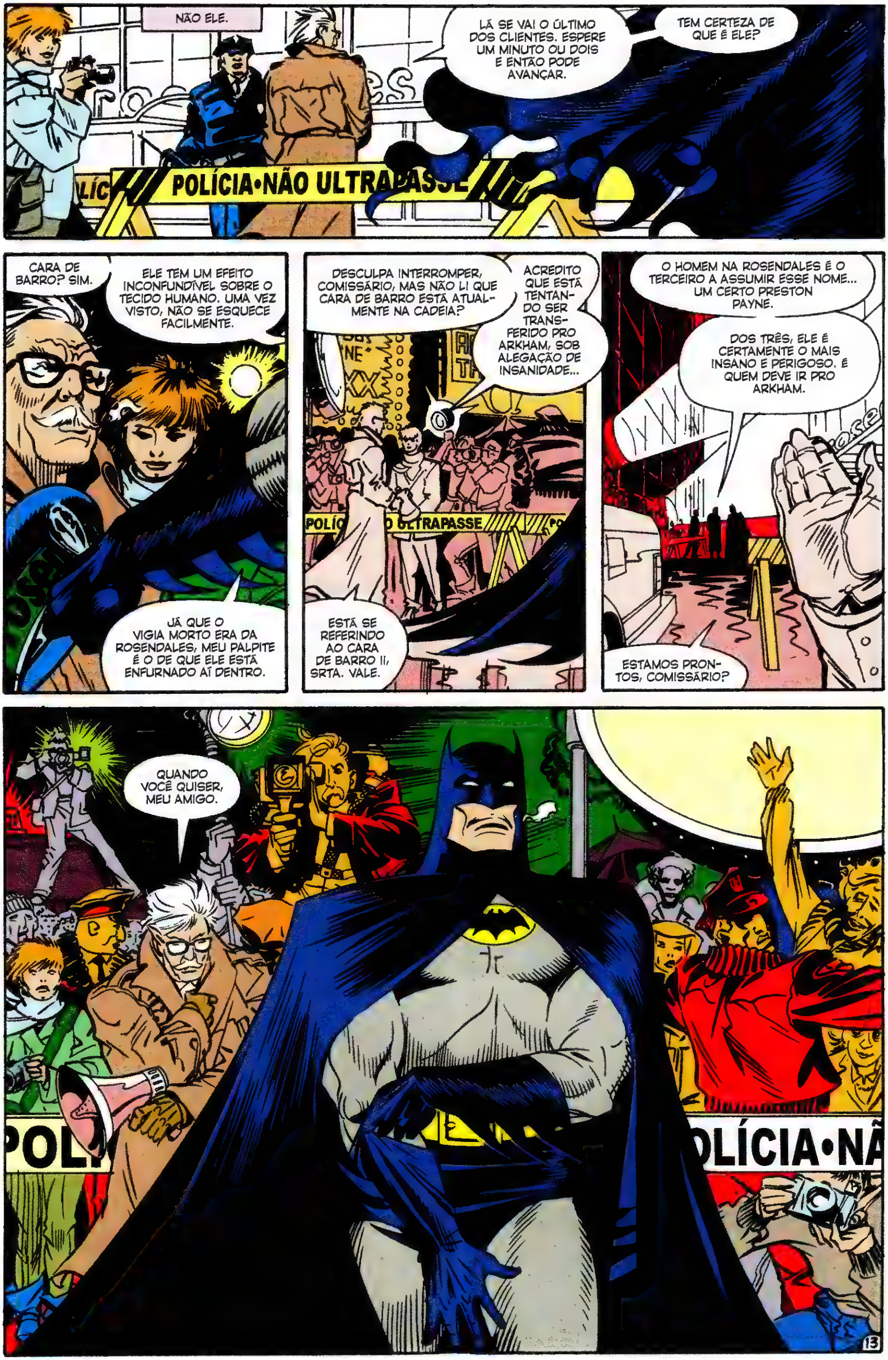

NÃO TIVE DE ESPERAR MUITO.
HMMM.
BOA NOITE, MOÇA. ESPERO QUE NÃO SE IMPORTE DE ME DAR SEU LENÇO. É PRA UMA BOA CAUSA...
MINHA MULHER, BRIGIT, SEMPRE QUIS UM, MAS COM A ECONOMIA DO JEITO QUE ESTÁ...
PESSOALMENTE, NÃO VEJO ISTO COMO FURTO. VEJO COMO UM SUPLEMENTO NÃO OFICIAL À MINHA RENDA TREMENDAMENTE ABAIXO DO PADRÃO.
EM TODO CASO, PEÇO O OBSÉQUIO DE NÃO MENCIONAR O CASO PRA NINGUÉM...
ISTO FICA ENTRE NÓS, TÁ CERTO?
OFERTA
EU ESTAVA MUITO LONGE PRA OUVIR SUAS CARÍCIAS SUSSURRADAS. NÃO IMPORTA. EU VI QUANDO ELE TOMOU O LENÇO... UMA PROVA DE AFETO, SEM DÚVIDA... E VI QUE ELA CONSENTIU.
MINHA ENXA-QUECA PIOROU.
9

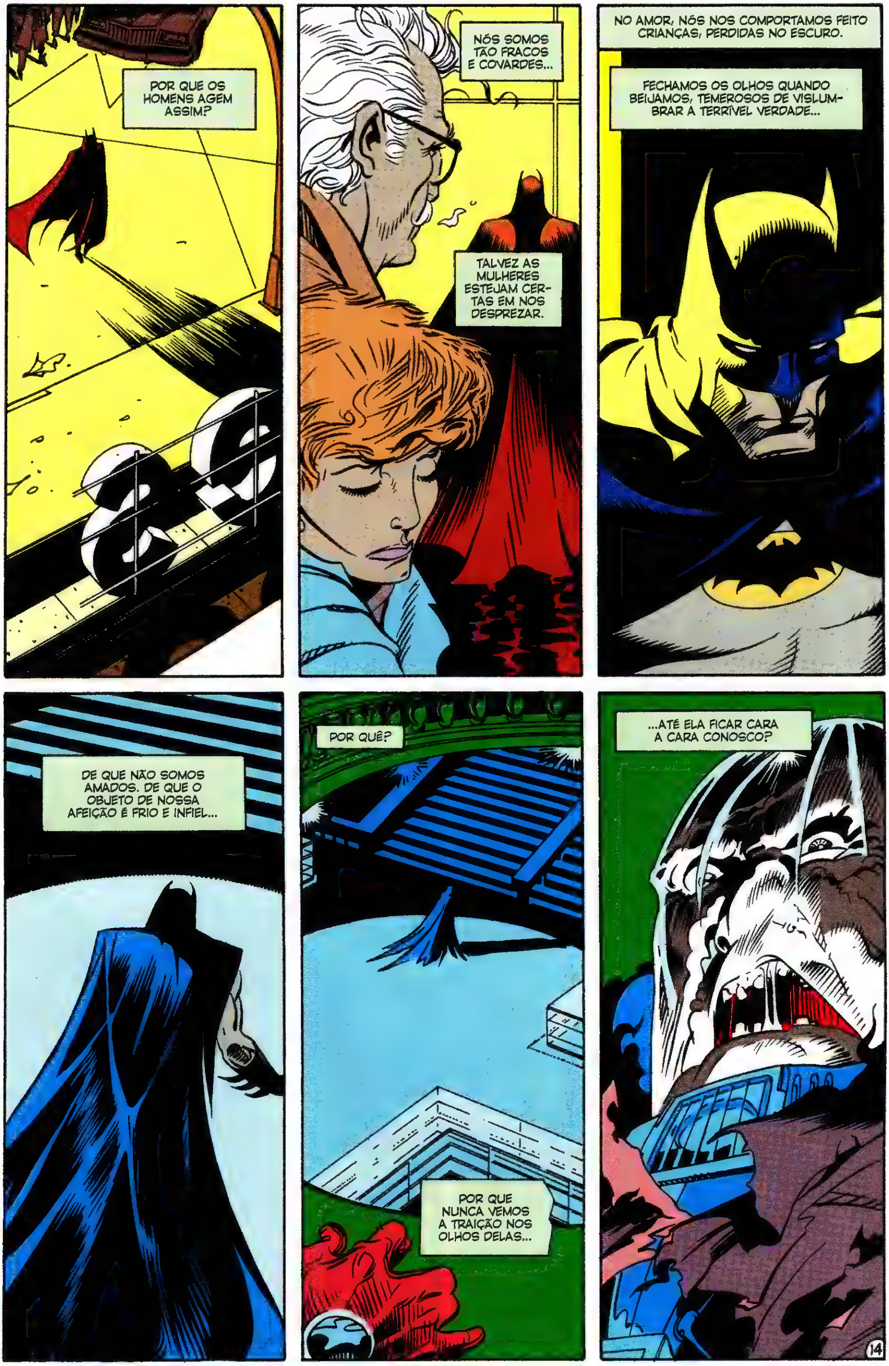
EU ESPEREI QUE ELE PARTISSE, E ENTÃO SAÍ SEM SER NOTADO. NÃO QUERIA FAZER UMA CENA NA FRENTE DA HELENA.
NÃO É RIDÍCULO? EU AINDA A AMAVA...
...DEPOIS DE TUDO QUE ME FEZ.
SHDUMF
EI... TEM ALGUÉM AÍ ATRÁS?
RAY? É VOCÊ AÍ NO FUNDO, EMBA-ÇANDO?
OLÁ?
MUITO BEM... SEJA QUEM FOR, É MELHOR SAIR NUMA BOA...
E QUERO VER SUAS...
...MÃOS.
AAAAAAAAA!
AAAAAHHHH!
DDRANN!
DRANN!
10



HHUHC
CRUMP
OOOHH... OH, MINHAS COSTELAS...
OH, DEUS, POR FAVOR, O QUE VOCÊ QUER...?
APENAS O QUE É MEU.
AGORA...
CREIO QUE VOCÊ QUERIA... VER... MINHAS MÃOS...
OH...
SSSSHHHHHHH
E, DEPOIS DISSO, A ENXAQUECA DESAPARECEU COMPLETAMENTE.
EU DEIXEI ROSENDALES SOB O MANTO DAS TREVAS E ARRASTEI OS DESPOJOS DE MEU RIVAL POR CINCO QUARTEIRÕES, ANTES DE JOGÁ-LOS E VOLTAR PRA CASA...


...E PRA MI-NHA MULHER.
MODA FEMININA
NENHUM DE NÓS MENCIONOU O QUE TINHA ACONTECIDO. CERTA NOITE, FOLHEANDO UM JORNAL NO SETOR DE REVISTAS, CIGARROS E CONFEITOS, EU SOUBE QUE O CORPO HAVIA SIDO ENCONTRADO.
ESCONDI O PERIÓDICO DE HELENA.
IMAGINEI QUE, ASSIM QUE MEU RIVAL DEIXASSE DE ADMOESTÁ-LA, ELA VOLTARIA TODOS OS SEUS AFETOS PRA MIM. LEDO ENGANO.
SEM AVISO, PARECEU MAIS DISTANTE, E HAVIA LONGOS SILÊNCIOS NAS REFEIÇÕES...
TERIA HELENA DESCOBERTO SOBRE SEU AMANTE? NÃO. ERA IMPOSSÍVEL. O CORPO NÃO PODERIA SER IDENTIFICADO.
TINHA DE SER OUTRA COISA...
...OU TALVEZ OUTRO HOMEM? OUTRO AMANTE? SERIA POSSÍVEL? NÃO SERIA A PRIMEIRA VEZ...
CERTA NOITE, NO JANTAR, REPAREI QUE SEU OLHAR ESTAVA FIXO EM ALGUMA COISA ATRÁS DE MIM, SEU SEMBLANTE SUAVE E APAIXONADO. EU ME VIREI...
...E VI.
ELA FINGIU OLHAR OUTRA COISA, E CONFESSO QUE NÃO TIVE MUITA CERTEZA.
SERIA POSSÍVEL QUE ESTIVESSE EXAGERANDO NOS CIÚMES? SERIA POSSÍVEL QUE ESTIVESSE IMAGINANDO COISAS?
SIM. SÓ PODIA SER ISSO. EU DEVIA TER ME ENGANADO. NÃO PODIA SER...
12


NÃO ELE.
LÁ SE VAI O ÚLTIMO DOS CLIENTES. ESPERE UM MINUTO OU DOIS E ENTÃO PODE AVANÇAR.
TEM CERTEZA DE QUE É ELE?
POLÍCIA•NÃO ULTRAPASSE
CARA DE BARRO? SIM.
ELE TEM UM EFEITO INCONFUNDÍVEL SOBRE O TECIDO HUMANO. UMA VEZ VISTO, NÃO SE ESQUECE FACILMENTE.
JÁ QUE O VIGIA MORTO ERA DA ROSENDALES, MEU PALPITE É O DE QUE ELE ESTÁ ENFURNADO AÍ DENTRO.
DESCULPA INTERROMPER, COMISSÁRIO, MAS NÃO LI QUE CARA DE BARRO ESTÁ ATUALMENTE NA CADEIA?
ACREDITO QUE ESTÁ TENTANDO SER TRANSFERIDO PRO ARKHAM, SOB ALEGAÇÃO DE INSANIDADE...
ESTÁ SE REFERINDO AO CARA DE BARRO II, SRTA. VALE.
O HOMEM NA ROSENDALES É O TERCEIRO A ASSUMIR ESSE NOME... UM CERTO PRESTON PAYNE.
DOS TRÊS, ELE É CERTAMENTE O MAIS INSANO E PERIGOSO. É QUEM DEVE IR PRO ARKHAM.
ESTAMOS PRONTOS, COMISSÁRIO?
QUANDO VOCÊ QUISER, MEU AMIGO.

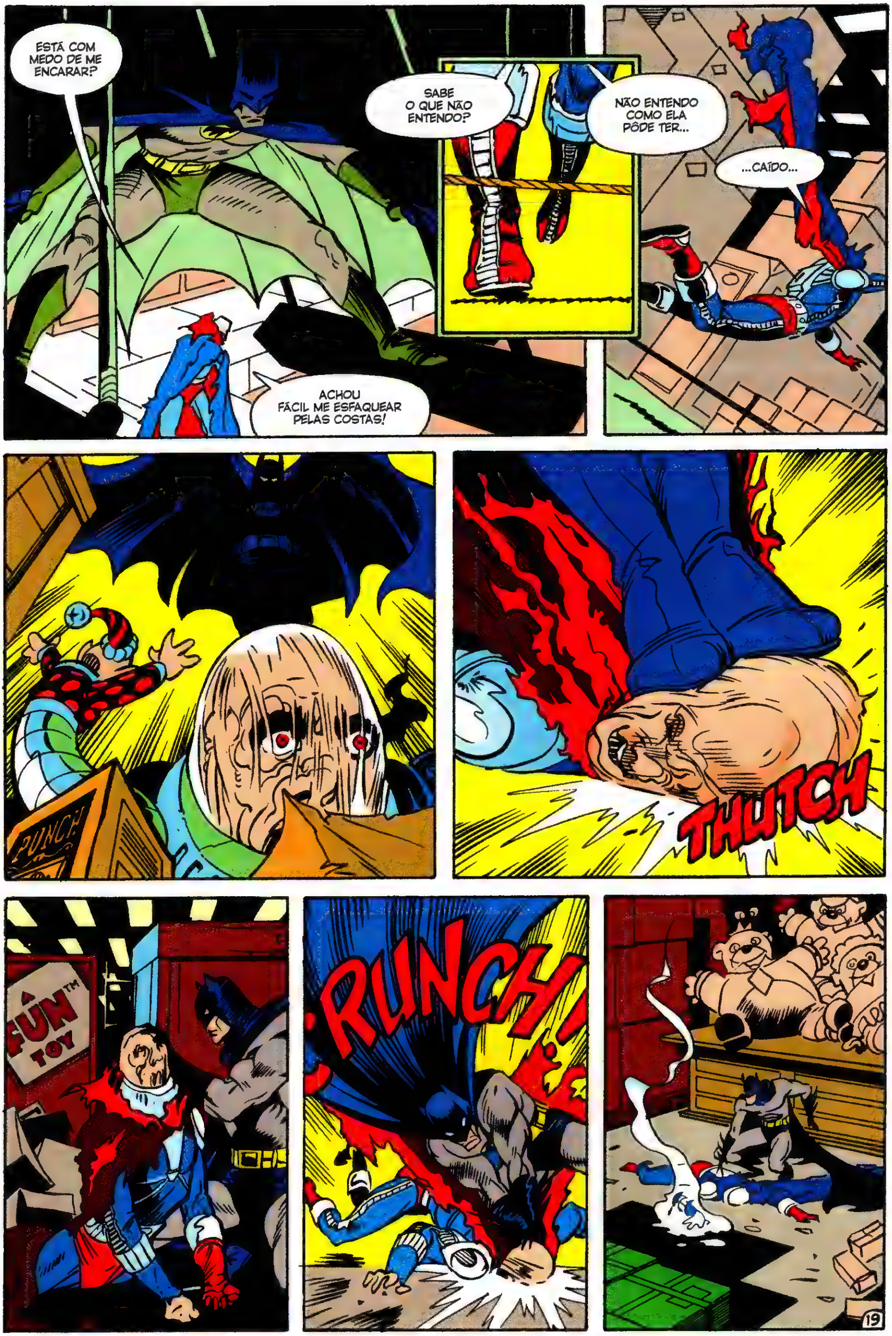

POR QUE OS HOMENS AGEM ASSIM?
NÓS SOMOS TÃO FRACOS E COVARDES...
TALVEZ AS MULHERES ESTEJAM CERTAS EM NOS DESPREZAR.
NO AMOR, NÓS NOS COMPORTAMOS FEITO CRIANÇAS, PERDIDAS NO ESCURO.
FECHAMOS OS OLHOS QUANDO BEIJAMOS, TEMEROSOS DE VISLUMBRAR A TERRÍVEL VERDADE...
DE QUE NÃO SOMOS AMADOS. DE QUE O OBJETO DE NOSSA AFEIÇÃO É FRIO E INFIEL...
POR QUÊ?
POR QUE NUNCA VEMOS A TRAIÇÃO NOS OLHOS DELAS...
...ATÉ ELA FICAR CARA A CARA CONOSCO?
14

EU ENTENDI TUDO.
ELES SE VIAM DESDE O PRINCÍPIO. PROVAVELMENTE, PLANEJARAM O INCÊNDIO NO MUSEU DE CERA PRA ME TIRAR DO CAMINHO.
QUANTAS VEZES?
QUANTAS VEZES ELE SUBIU SORRATEIRO ESTAS ESCADAS DO SETOR DE LIVROS E PAPELARIA PASSANDO PELO DE ACESSÓRIOS DE JARDINAGEM ATÉ CHEGAR AO DEPARTAMENTO DE ROUPAS FEMININAS PRA NOITE?
QUANTAS VEZES ELA TOLEROU MEUS BEIJOS COM DESDÉM E ESCÁRNIO, O TEMPO TODO ESPERANDO PELO SINAL NO CÉU QUE A AVISARIA DE SUA CHEGADA?
QUANTAS VEZES?
PRA SER SINCERO, EU NÃO ME IMPORTAVA MAIS.
EU NÃO ME IMPORTAVA MAIS QUANTAS VEZES, QUANTOS HO-MENS E COM QUE FREQUÊNCIA.
EU NÃO ME IMPORTAVA MAIS COM NÚMEROS.
SÓ HAVIA UM PENSAMENTO EM MINHA MENTE, UMA INABALÁVEL DETERMINAÇÃO...
"NUNCA MAIS."
SKRAUNCH!

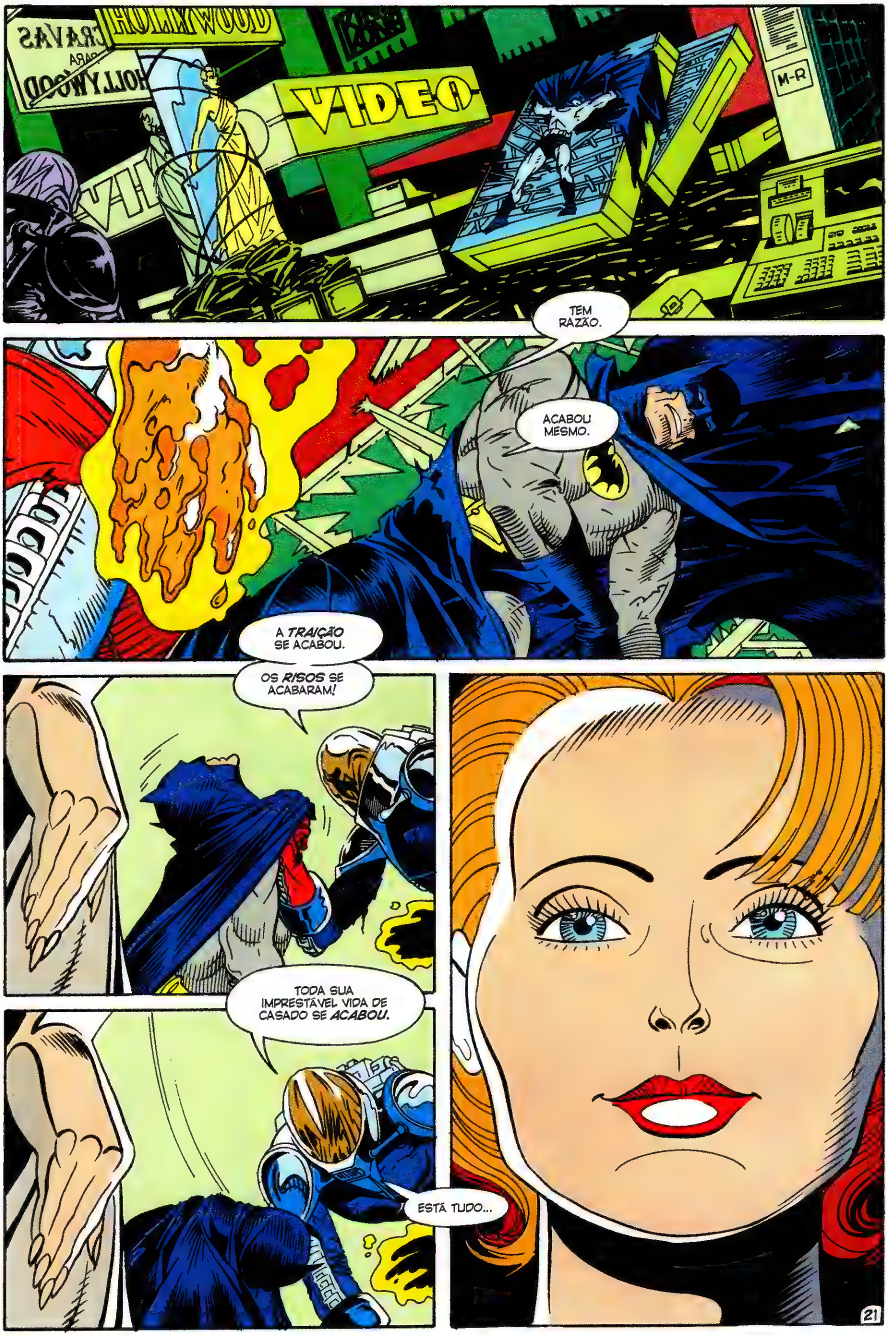
PAYNE?
PRESTON PAYNE?
QUERO QUE VOCÊ PRESTE ATENÇÃO... VAI DAR TUDO CERTO...
FOI ISSO...
...QUE VOCÊ DISSE...
...PRA ELA?
?
COMO ASSIM...?
¡UGH!
NÃO... SE... FAÇA... DE...
...DESEN-TENDIDO!
15

RIRAM DE MIM, VOCÊ E ELA?
RIRAM NAS MINHAS COSTAS?
HMMM? É ISSO QUE VOCÊS FIZERAM? GARGALHARAM?
EU DEVO TER SIDO UMA GRANDE FONTE... DE DIVERSÃO... PRA VOCÊS...
"OLHA O PRESTON! OLHA O CORNO! ELE NÃO É ENGRAÇADO?"
POIS A DIVERSÃO ACABOU AGORA...
...E NINGUÉM MAIS VAI RIR!
PFFFSSSHHHHH
UH
CHUK
O ELEVADOR?
DE QUE VALE TENTAR SE ESCONDER DE MIM NO...
...ELEVADOR...?
AAH.
ENTENDO.

EU GARGALHEI. ELE ERA TÃO IDIOTA. ESTAVA SUBINDO PELO EDIFÍCIO QUANDO DEVERIA TENTAR ESCAPAR.
A LOJA ERA MEU LAR. EU CONHECIA CADA DEPARTAMENTO, CADA ESCADA, CADA BANHEIRO.
ERA O MEU CASTELO, MEU REINO NOTURNO. EU CONHECIA TODOS OS SEUS SEGREDOS...
...EU SABIA DE TODAS AS SUAS POSSIBILIDADES.
NO DÉCIMO SEGUNDO ANDAR, VI AS PORTAS DO ELEVADOR SE ABRIREM.
COM QUE DESCUIDO ELE REVELOU SUA POSIÇÃO. E PENSAR QUE ELA ME TRAIU COM TAMANHO IMBECIL...
PACOTES
SEI QUE VOCÊ ESTÁ AQUI.
POR QUE NÃO SAI E ACABAMOS LOGO COM ISTO?
18


ESTÁ COM MEDO DE ME ENCARAR?
ACHOU FÁCIL ME ESFAQUEAR PELAS COSTAS!
SABE O QUE NÃO ENTENDO?
NÃO ENTENDO COMO ELA PÔDE TER...
...CAÍDO...
PUNCH
THUTCH
FUN TOY
RUNCH!
19

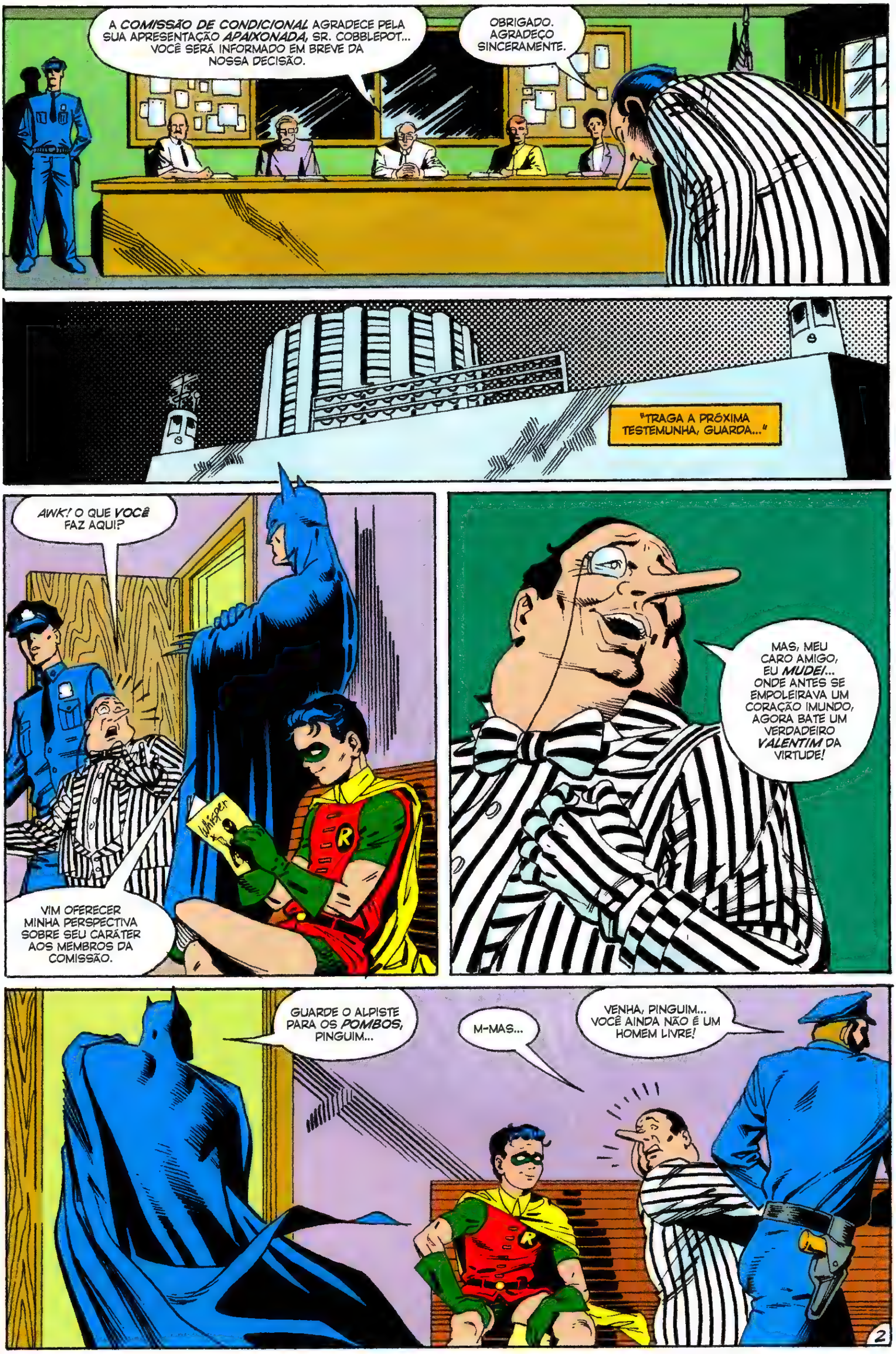
ÛFA!
TO
OK, MEU CARO...
AGORA, ACABOU...
VIDEO AUDIO
CBS
SHRUTT
CHESSSSHH
20

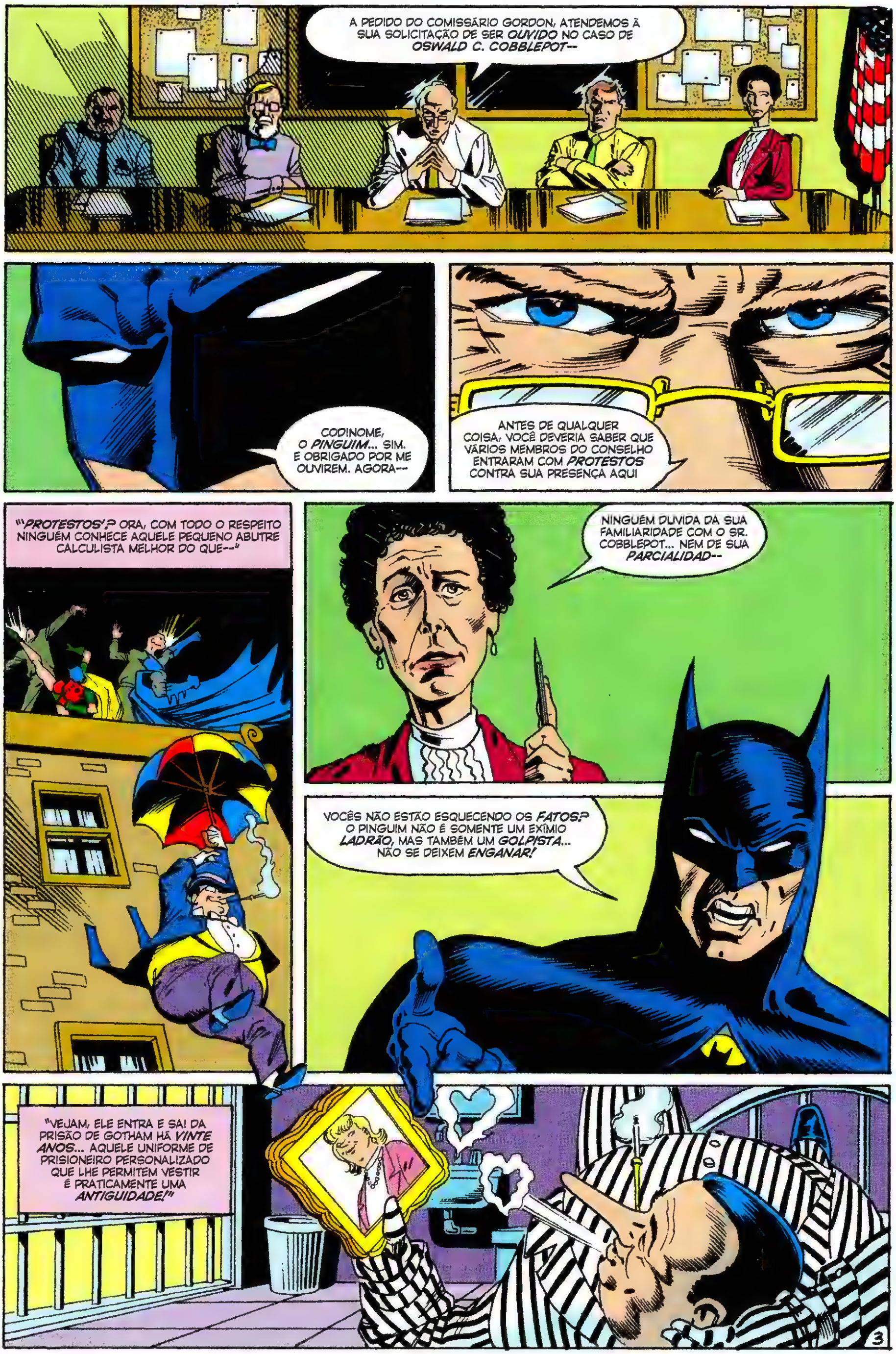

HOLLYWOOD
VIDEO
M-R
TEM RAZÃO.
ACABOU MESMO.
A *TRAIÇÃO* SE ACABOU.
OS *RISOS* SE ACABARAM!
TODA SUA IMPRESTÁVEL VIDA DE CASADO SE *ACABOU*.
ESTÁ TUDO...

RECORDS & TAPES
HELENA?
V-VOCÊ ESTÁ SORRINDO?
MALDITA SEJA, HELENA... V-VOCÊ ESTÁ MESMO GOSTANDO DISTO, NÃO?
ESTÁ SE DELEITANDO COM A VISÃO DE DOIS HOMENS LUTANDO PELO SEU AFETO!
Q-QUER SABER DE UMA COISA, HELENA?
VOCÊ NÃO VALE TANTA DOR.
H-HELENA... VOCÊ N-NUNCA VALEU...
HU-HUUH
A-HHHUUUUHHHH
HELENA... OH, HELENA, ESTÁ TUDO ERRADO...
PRESTON...
DEIXE-ME AJUDÁ-LO.

QUER SABER? ELE TENTOU. REALMENTE TENTOU AJUDAR NA NOSSA RECONCILIAÇÃO.
IMAGINO QUE, DEPOIS DO QUE TINHA APRONTADO, ERA O MÍNIMO QUE PODERIA FAZER.
ELE ME TROUXE PRA CÁ, O ARKHAM, E CUIDOU PRA QUE EU TIVESSE MEU PRÓPRIO QUARTO.
QUANDO DISSE QUE QUERIA QUE ELA MORASSE COMIGO, ELE EXPLICOU A SITUAÇÃO E OS MÉDICOS CONCORDARAM.
SONY
SURVEILLANC
ELE TENTOU.
PENA QUE NÃO DEU TUDO CERTO.
AH, ACHO QUE PODEMOS NOS TOLERAR O BASTANTE PRA VIVERMOS JUNTOS, E NENHUM DE NÓS QUER SER O PRIMEIRO A MENCIONAR DIVÓRCIO...
MAS O AMOR... O AMOR ESTÁ MORTO.
SEUS HÁBITOS E ESNOBISMO SE TORNAM CADA VEZ MAIS IRRITANTES. EU DESEJO ME LIVRAR DELA, MAS NÃO TENHO FORÇAS PRA TOMAR UMA ATITUDE.
A CADA DIA, ELA FICA MAIS VELHA E DESALINHADA... MAS DEIXA ESTAR. UM DIA, VOU ESTAR LIVRE. AFINAL...
...ELA NÃO PODE VIVER PRA SEMPRE.
FIM

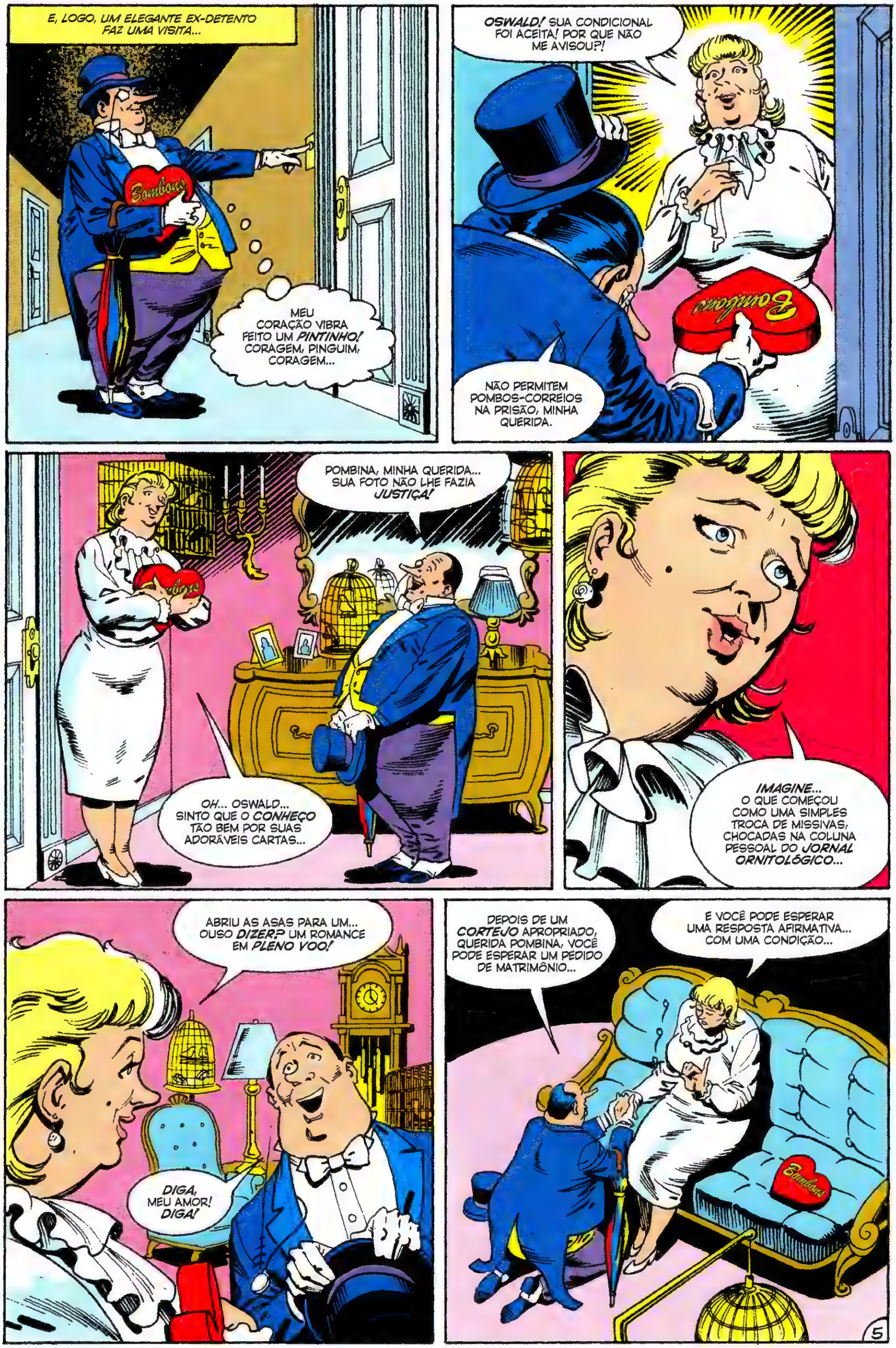
História originalmente publicada em BATMAN ANNUAL 11 (II) (julho/1987)

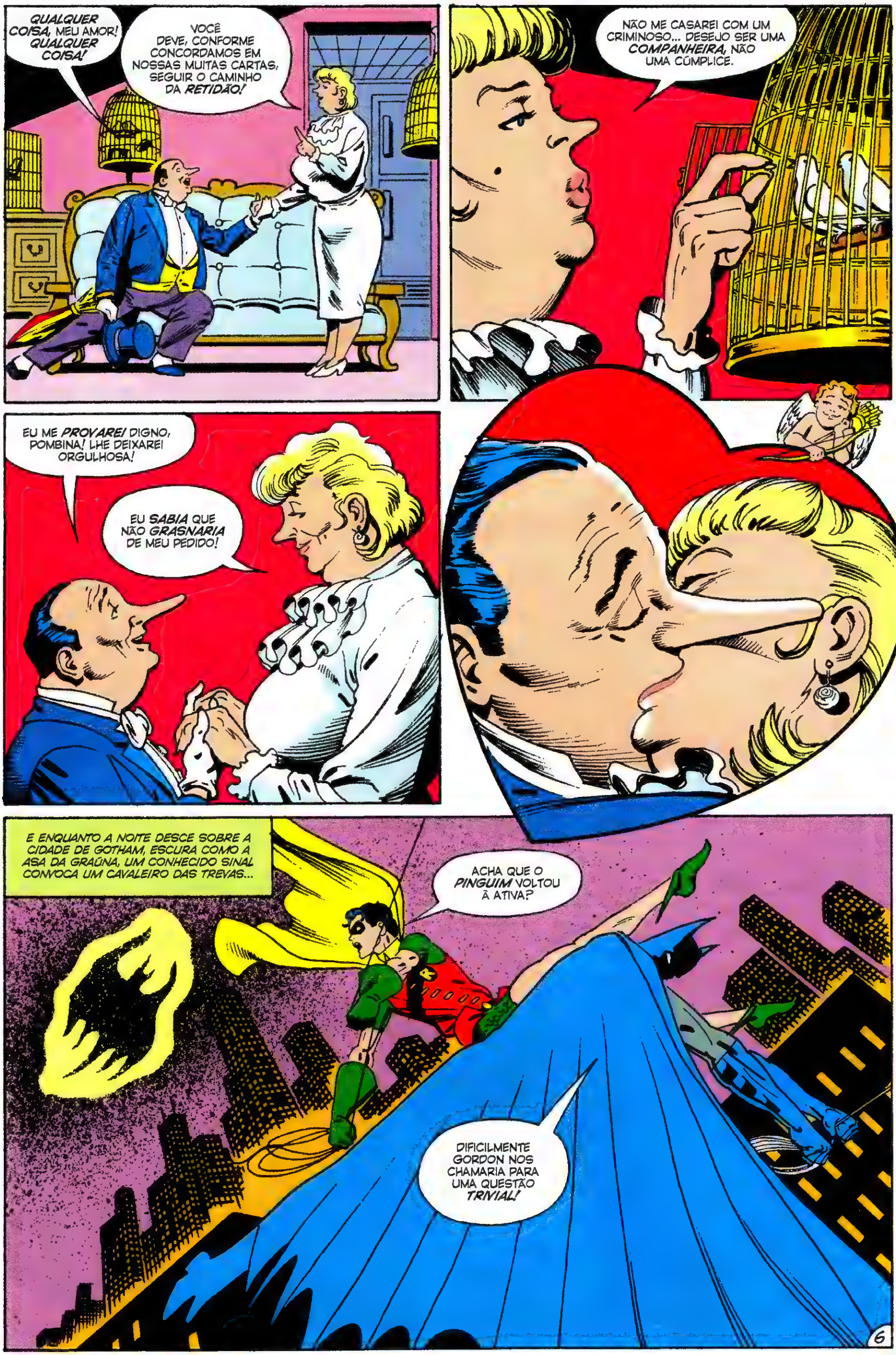

A COMISSÃO DE CONDICIONAL AGRADECE PELA SUA APRESENTAÇÃO APAIXONADA, SR. COBBLEPOT... VOCÊ SERÁ INFORMADO EM BREVE DA NOSSA DECISÃO.
OBRIGADO. AGRADEÇO SINCERAMENTE.
"TRAGA A PRÓXIMA TESTEMUNHA, GUARDA..."
AWK! O QUE VOCÊ FAZ AQUI?
VIM OFERECER MINHA PERSPECTIVA SOBRE SEU CARÁTER AOS MEMBROS DA COMISSÃO.
MAS, MEU CARO AMIGO, EU MUDEI... ONDE ANTES SE EMPOLEIRAVA UM CORAÇÃO IMUNDO, AGORA BATE UM VERDADEIRO VALENTIM DA VIRTUDE!
GUARDE O ALPISTE PARA OS POMBOS, PINGUIM...
M-MAS...
VENHA, PINGUIM... VOCÊ AINDA NÃO É UM HOMEM LIVRE!
2



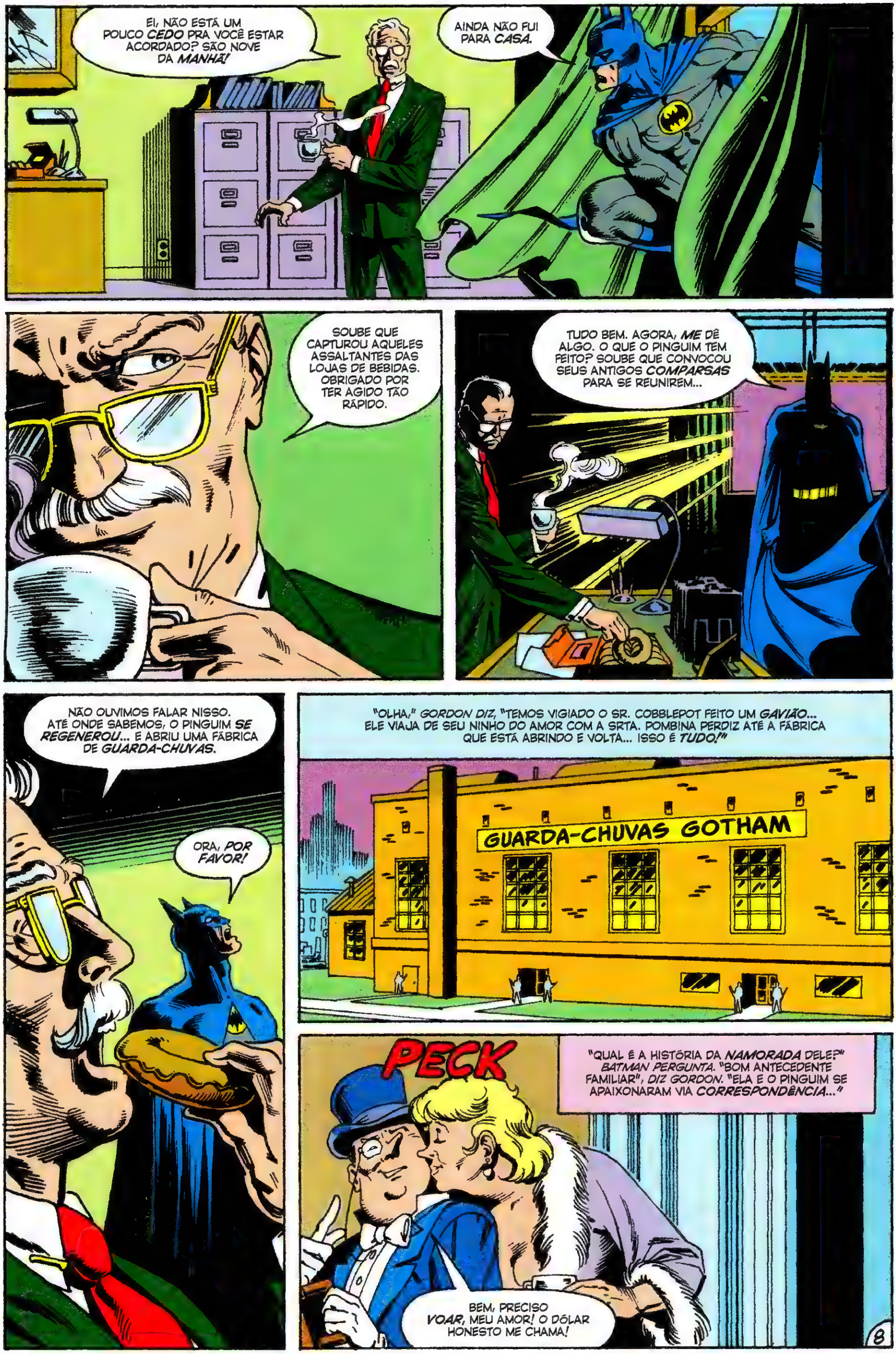
A PEDIDO DO COMISSÁRIO GORDON, ATENDEMOS À SUA SOLICITAÇÃO DE SER *OUVIDO* NO CASO DE *OSWALD C. COBBLEPOT*--
CODINOME, O *PINGUIM*... SIM. E OBRIGADO POR ME OUVIREM. AGORA--
ANTES DE QUALQUER COISA, VOCÊ DEVERIA SABER QUE VÁRIOS MEMBROS DO CONSELHO ENTRARAM COM *PROTESTOS* CONTRA SUA PRESENÇA AQUI
"'*PROTESTOS*'? ORA, COM TODO O RESPEITO NINGUÉM CONHECE AQUELE PEQUENO ABUTRE CALCULISTA MELHOR DO QUE--"
NINGUÉM DUVIDA DA SUA FAMILIARIDADE COM O SR. COBBLEPOT... NEM DE SUA *PARCIALIDAD*--
VOCÊS NÃO ESTÃO ESQUECENDO OS *FATOS*? O PINGUIM NÃO É SOMENTE UM EXÍMIO *LADRÃO*, MAS TAMBÉM UM *GOLPISTA*... NÃO SE DEIXEM *ENGANAR!*
"VEJAM, ELE ENTRA E SAI DA PRISÃO DE GOTHAM HÁ *VINTE ANOS*... AQUELE UNIFORME DE PRISIONEIRO PERSONALIZADO QUE LHE PERMITEM VESTIR É PRATICAMENTE UMA *ANTIGUIDADE!*"

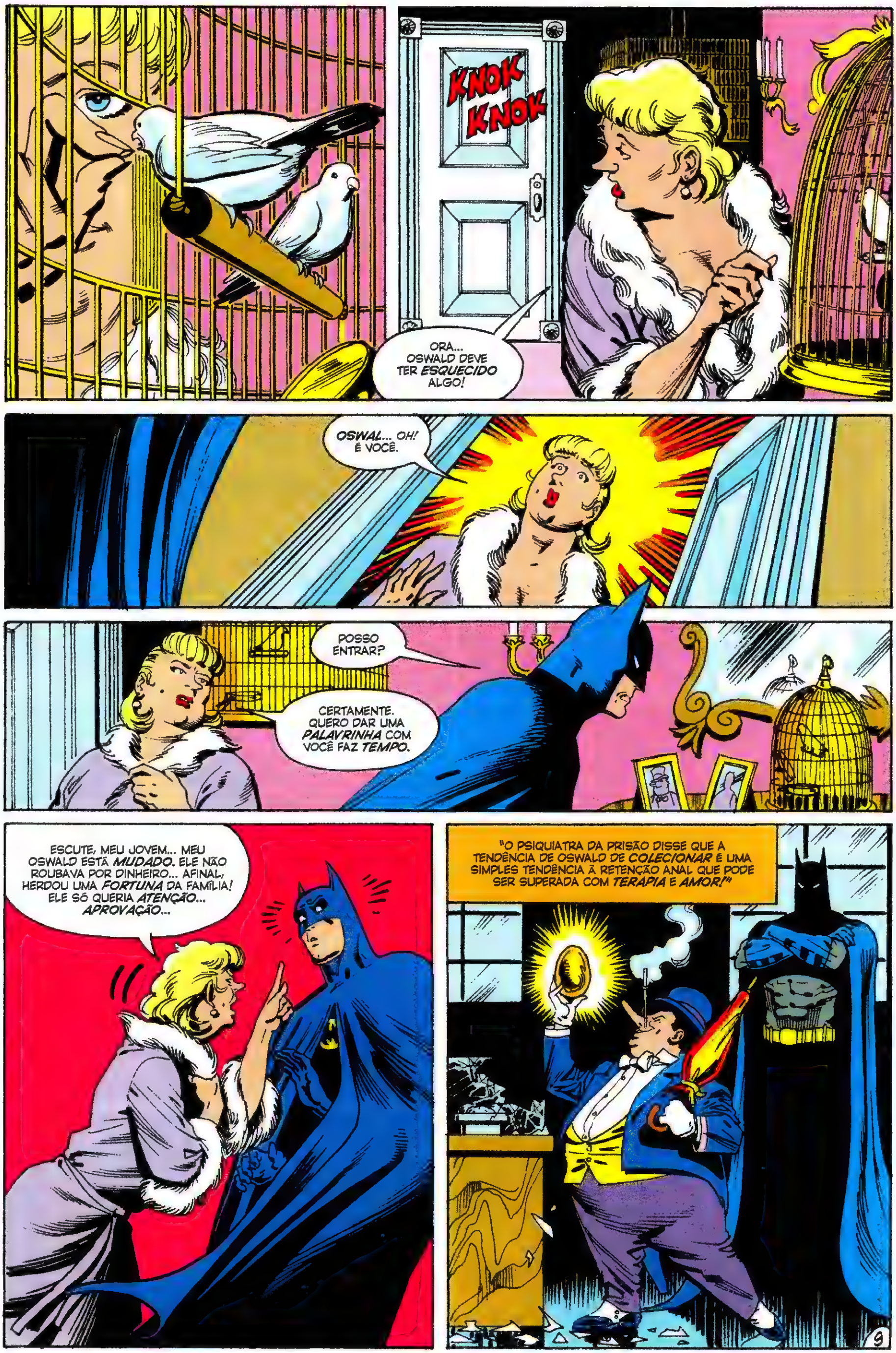
SE DEPENDESSE DE *MIM*...
MAS NÃO DEPENDE. VOCÊ *NÃO* POSSUI AUTORIDADE LEGAL. HÁ, NA VERDADE, ALGUNS DE NÓS QUE O VEEM COMO UM *VIGILANTE*...
PESSOALMENTE, CONSIDERO *RIDÍCULO* TERMOS *PERMITIDO* QUE A PRESENÇA DE UM *FORA DA LEI MASCARADO* MANCHE A DIGNIDADE DESTES PROCEDIMENTOS...
SALA DE REUNIÕES
SLAM
FOI TÃO RUIM ASSIM?
QUER CONVERSAR?
O QUE PRECISAMOS É *AGIR*. CONVERSAR É PARA OS PÁSSAROS.
MAS POXA... E SE O PINGUIM TIVER SE REGENERADO *MESMO*? A GENTE NÃO DEVIA LHE DAR O BENEFÍCIO DA--
"LIÇÃO DO DIA, ROBIN... LEOPARDOS NÃO MUDAM AS PINTAS, ASSIM COMO PINGUINS NÃO MUDAM *A PLUMAGEM*--"
MUITO BEM, PINGU... VOCÊ TÁ *FORA!* PODE VOAR DO GALINHEIRO!


E, LOGO, UM ELEGANTE EX-DETENTO FAZ UMA VISITA...
MEU CORAÇÃO VIBRA FEITO UM PINTINHO! CORAGEM, PINGUIM, CORAGEM...
OSWALD! SUA CONDICIONAL FOI ACEITA! POR QUE NÃO ME AVISOU?!
NÃO PERMITEM POMBOS-CORREIOS NA PRISÃO, MINHA QUERIDA.
Bombons
POMBINA, MINHA QUERIDA... SUA FOTO NÃO LHE FAZIA JUSTIÇA!
OH... OSWALD... SINTO QUE O CONHEÇO TÃO BEM POR SUAS ADORÁVEIS CARTAS...
IMAGINE... O QUE COMEÇOU COMO UMA SIMPLES TROCA DE MISSIVAS, CHOCADAS NA COLUNA PESSOAL DO JORNAL ORNITOLÓGICO...
ABRIU AS ASAS PARA UM... OUSO DIZER? UM ROMANCE EM PLENO VOO!
DIGA, MEU AMOR! DIGA!
DEPOIS DE UM CORTEJO APROPRIADO, QUERIDA POMBINA, VOCÊ PODE ESPERAR UM PEDIDO DE MATRIMÔNIO...
E VOCÊ PODE ESPERAR UMA RESPOSTA AFIRMATIVA... COM UMA CONDIÇÃO...
Bombons
5


QUALQUER COISA, MEU AMOR! QUALQUER COISA!
VOCÊ DEVE, CONFORME CONCORDAMOS EM NOSSAS MUITAS CARTAS, SEGUIR O CAMINHO DA RETIDÃO!
NÃO ME CASAREI COM UM CRIMINOSO... DESEJO SER UMA COMPANHEIRA, NÃO UMA CÚMPLICE.
EU ME PROVAREI DIGNO, POMBINA! LHE DEIXAREI ORGULHOSA!
EU SABIA QUE NÃO GRASNARIA DE MEU PEDIDO!
E ENQUANTO A NOITE DESCE SOBRE A CIDADE DE GOTHAM, ESCURA COMO A ASA DA GRAÚNA, UM CONHECIDO SINAL CONVOCA UM CAVALEIRO DAS TREVAS...
ACHA QUE O PINGUIM VOLTOU À ATIVA?
DIFICILMENTE GORDON NOS CHAMARIA PARA UMA QUESTÃO TRIVIAL!
6

BATMAN! VOCÊ NÃO É NADA SENÃO PONTUAL...
ESTÁVAMOS EM PATRULHA AQUI PERTO. O QUE O PINGUIM FEZ?
ORA, NADA... ESTA É APENAS UMA QUESTÃO TRIVIAL... UMA SÉRIE DE ASSALTOS A LOJAS DE BEBIDAS...
CRIME É CRIME. BATMAN E ROBIN VÃO TRABALHAR...
BEBIDAS
PEIXES PEQUENOS.
OITO LOJAS DE BEBIDAS EM UMA NOITE NÃO É TÃO PEQUENO. ESPECIALMENTE PROS OITO DONOS DE LOJAS DE BEBIDAS.
BATMAN, ALIVIA PRA MIM QUE EU TE DOU UMA DICA DAS GRANDES--
ALIVIO. BASTA CONFESSAR E NÃO PERDERÁ OS DENTES.
7


EI, NÃO ESTÁ UM POUCO CEDO PRA VOCÊ ESTAR ACORDADO? SÃO NOVE DA MANHÃ!
AINDA NÃO FUI PARA CASA.
SOUBE QUE CAPTUROU AQUELES ASSALTANTES DAS LOJAS DE BEBIDAS. OBRIGADO POR TER AGIDO TÃO RÁPIDO.
TUDO BEM. AGORA, ME DÊ ALGO. O QUE O PINGUIM TEM FEITO? SOUBE QUE CONVOCOU SEUS ANTIGOS COMPARSAS PARA SE REUNIREM...
NÃO OUVIMOS FALAR NISSO. ATÉ ONDE SABEMOS, O PINGUIM SE REGENEROU... E ABRIU UMA FÁBRICA DE GUARDA-CHUVAS.
ORA, POR FAVOR!
"OLHA," GORDON DIZ, "TEMOS VIGIADO O SR. COBBLEPOT FEITO UM GAVIÃO... ELE VIAJA DE SEU NINHO DO AMOR COM A SRTA. POMBINA PERDIZ ATÉ A FÁBRICA QUE ESTÁ ABRINDO E VOLTA... ISSO É TUDO!"
GUARDA-CHUVAS GOTHAM
PECK
"QUAL É A HISTÓRIA DA NAMORADA DELE?" BATMAN PERGUNTA. "BOM ANTECEDENTE FAMILIAR", DIZ GORDON. "ELA E O PINGUIM SE APAIXONARAM VIA CORRESPONDÊNCIA..."
BEM, PRECISO VOAR, MEU AMOR! O DÓLAR HONESTO ME CHAMA!
8

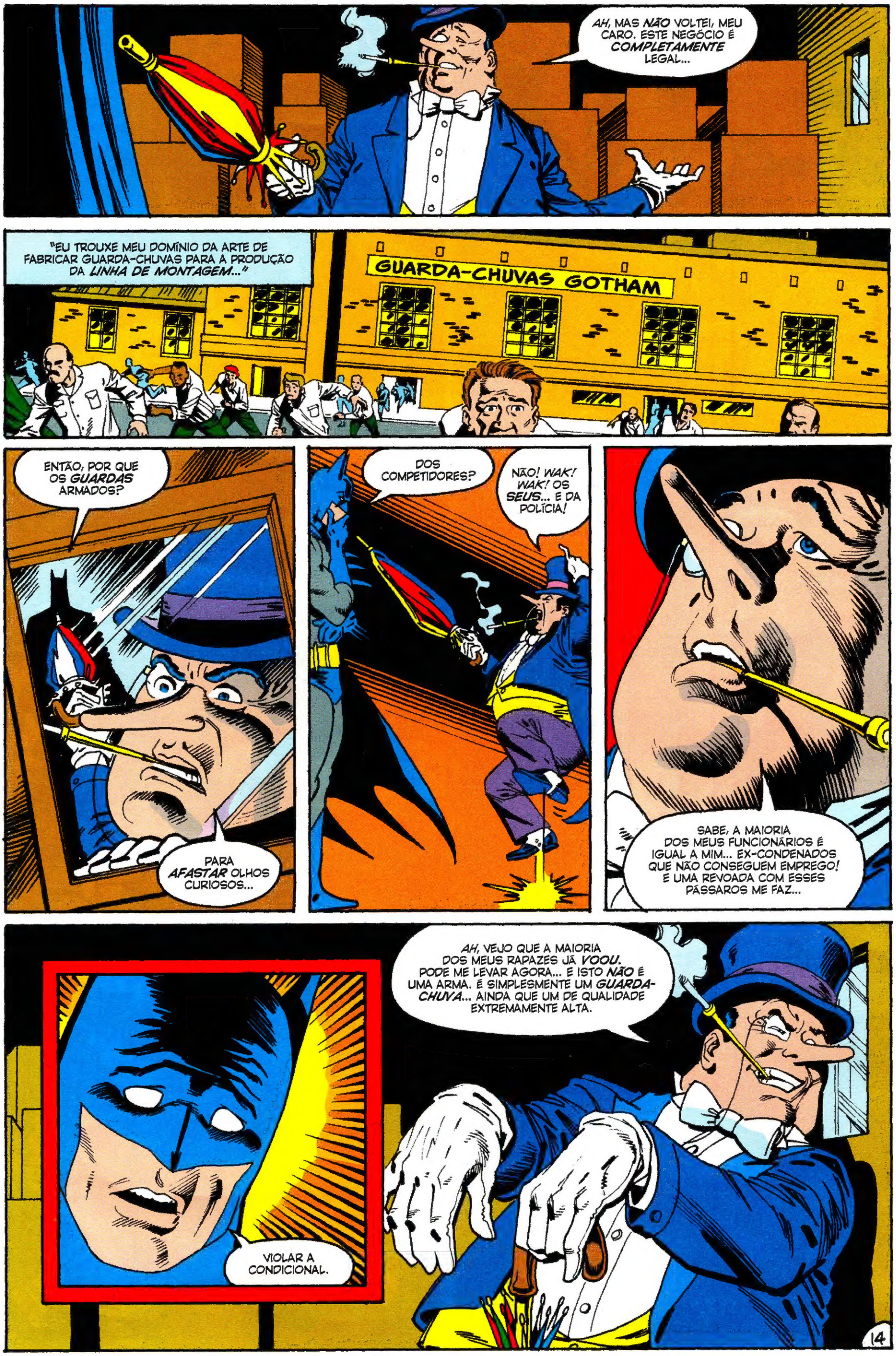

KNOK KNOK
ORA... OSWALD DEVE TER *ESQUECIDO* ALGO!
OSWAL... OH! É VOCÊ.
POSSO ENTRAR?
CERTAMENTE. QUERO DAR UMA *PALAVRINHA* COM VOCÊ FAZ *TEMPO*.
ESCUTE, MEU JOVEM... MEU OSWALD ESTÁ *MUDADO*. ELE NÃO ROUBAVA POR DINHEIRO... AFINAL, HERDOU UMA *FORTUNA* DA FAMÍLIA! ELE SÓ QUERIA *ATENÇÃO*... *APROVAÇÃO*...
"O PSIQUIATRA DA PRISÃO DISSE QUE A TENDÊNCIA DE OSWALD DE *COLECIONAR* É UMA SIMPLES TENDÊNCIA À RETENÇÃO ANAL QUE PODE SER SUPERADA COM *TERAPIA* E *AMOR!*"
9

SRTA. PERDIZ... PROMETO QUE NÃO PERSEGUIREI O "OSWALD". SE ELE E EU NOS ENGALFINHARMOS, ESTEJA CERTA DE QUE SERÁ POR ELE TER MERECIDO MINHA ATENÇÃO...
"O QUE VOCÊ SE REFERE A 'COLECIONAR', EU ME REFIRO A 'ROUBAR'. E, SE ELE VOLTAR A 'COLECIONAR', VOU ENGAIOLÁ-LO DE NOVO."
...UVAS GOTHAM
BOM DIA, CAVALHEIROS.
E AÍ, CHEFE?
VOCÊ ME PARECE UM INDIVÍDUO HONRADO. CONFIAREI NA SUA AVALIAÇÃO.
OH, OSWALD... OSWALD... SEJA UM BOM MENINO...
A NOITE SEGUE O DIA. BATMAN SEGUE O PINGUIM.
O QUE ESTÁ HAVENDO LÁ EMBAIXO?
NÃO SEI.
"MAS SE AQUELA FÁBRICA DE GUARDA-CHUVAS FOR REAL, EU COMO MINHA CAPA..."
GUARDA-CHUVAS GOTHAM

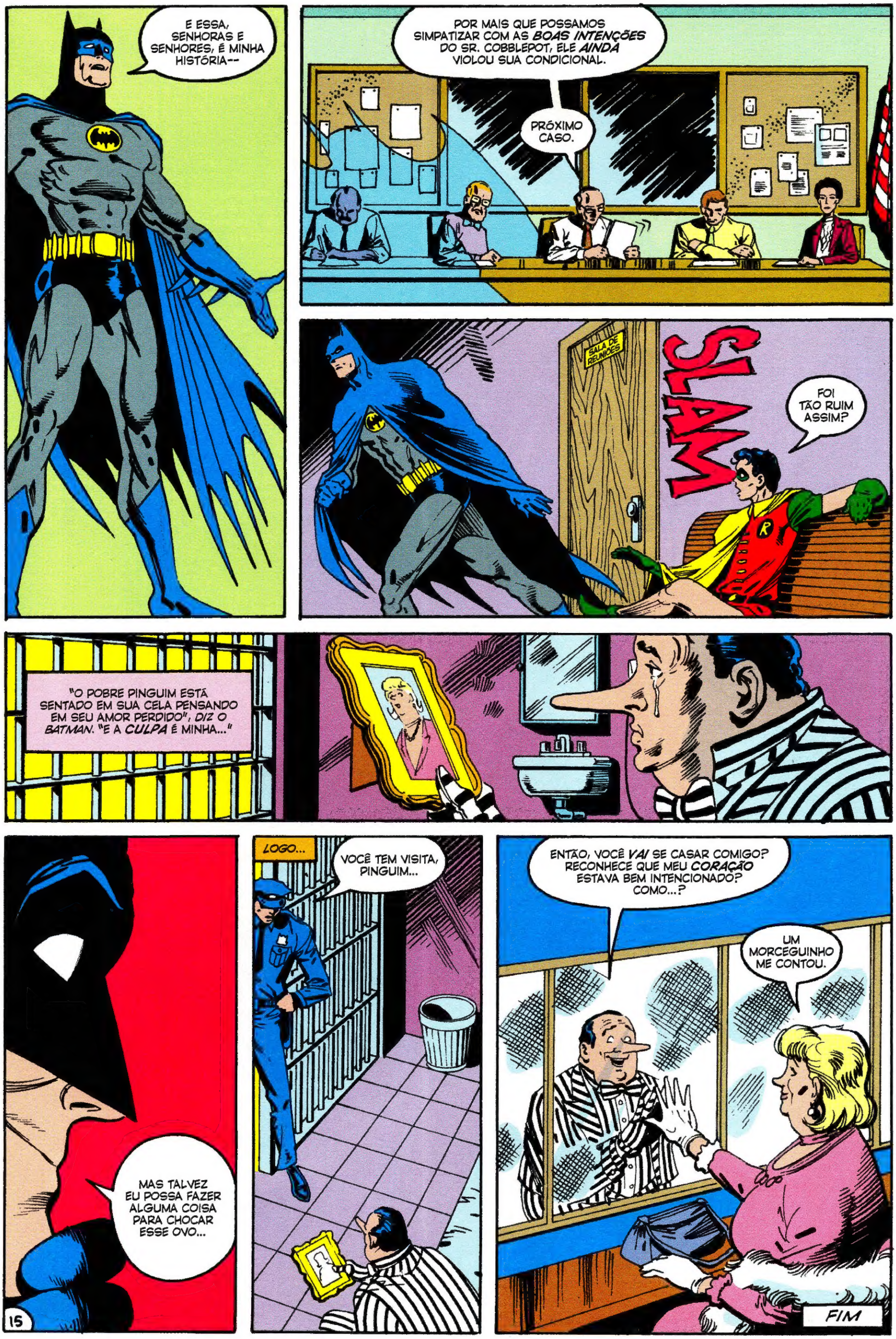
ACHO QUE TEM RAZÃO... AQUELES SEGURANÇAS PARECEM *CAPANGAS*... E POR QUE UMA FÁBRICA DE GUARDA-CHUVAS PRECISARIA DE ARTILHARIA *COMO AQUELA?*
VAMOS DAR UMA OLHADA...
"AQUELES SEGURANÇAS *SÃO* CAPANGAS, ROBIN... NÃO SE LEMBRA? ERAM CUPINCHAS DO PINGUIM QUE SE SAFARAM GRAÇAS A UMA *TECNICALIDADE*..."
E NO ARMAZÉM DO PINGUIM...
COMO VÃO AS *COISAS*, CHEFE?
ESPLÊNDIDAS! TRABALHANDO DIA E NOITE DUPLICAMOS NOSSO *GANHO!* SOMENTE UM VERDADEIRO *GÊNIO* PODERIA CONCEBER TAL *PLANO!*
VOCÊ NÃO VAI DUPLICAR *NADA*, PINGUIM, A NÃO SER SUA *PENA DE PRISÃO!*
BATMAN! NÃO CONSEGUIU RESISTIR A SUJAR MEU NINHO, NÃO? *PEGUEM* ELE, RAPAZES!
11

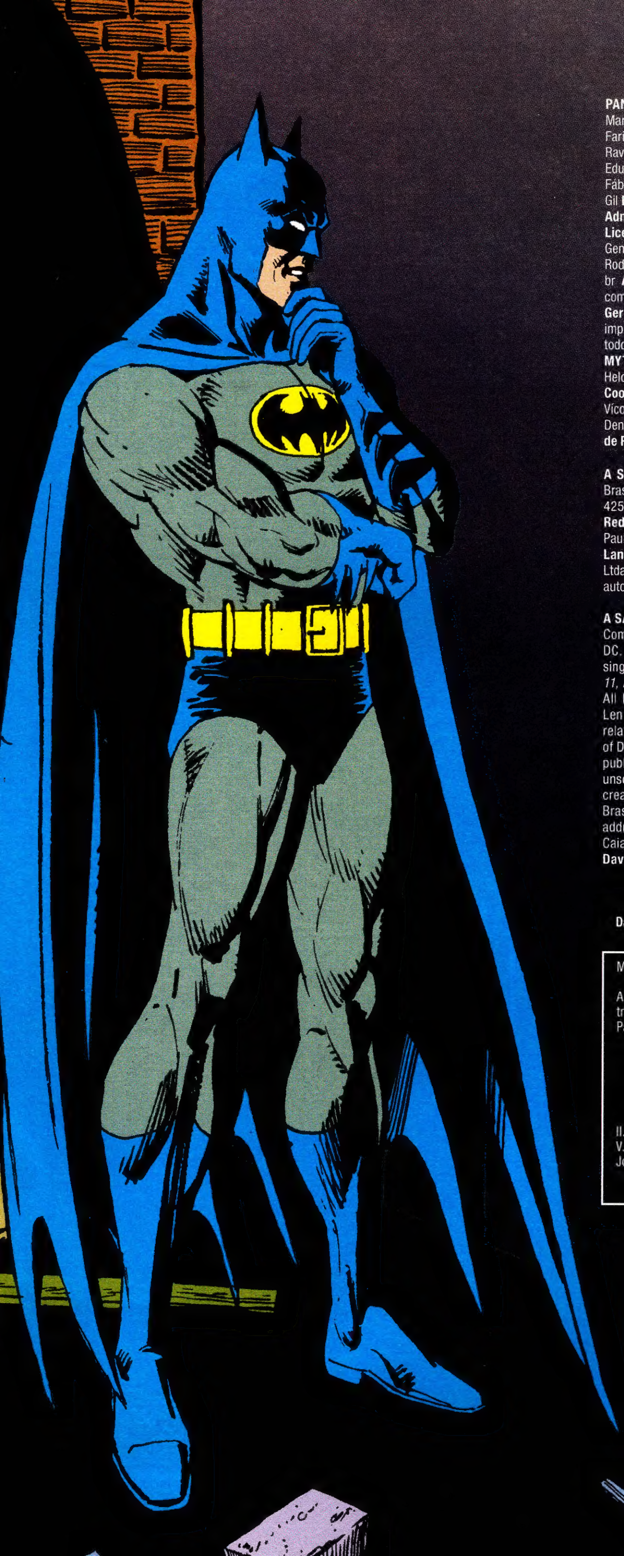
NÃO SAIA *VOANDO,* PINGUIM--
NÃO SAIREI, MEU CARO... ESTOU MERAMENTE PROCURANDO UM POLEIRO...
VOU *GOSTAR* DE VER MEUS FUNCIONÁRIOS DAREM CABO DE VOCÊ E DO SEU *PIRRALHO* DE PEITO VERMELHO... INVASÃO DE PROPRIEDADE *É* ILEGAL, SABE?
INVASÃO DE PROPRIEDADE? É *ISSO* QUE ESTAMOS FAZENDO?
IGNORE-O... ELE SÓ ESTÁ TENTANDO NOS IRRITAR...
EI, ELE *SUMIU*...
12

CHIRP! CHIRP! CHIRP! CHIRP! CHIRP!
É ALGUM TIPO DE ALARME!
CONTINUE AQUI EMBAIXO E FIQUE DE OLHO... VOU SUBIR ATRÁS DELE...
CHIRP! CHIRP! CHIRP! CHIRP! CHIR
POLÍCIA!
TEMOS QUE DAR NO PÉ...
PINGUIM! SEI QUE ESTÁ AQUI EM CIMA...
ESTOU, DE FATO... E COM MEU FIEL GUARDA-CHUVA CALIBRE .357!
ESPERO QUE ESTEJA SATISFEITO. VOCÊ ME ARRUINOU. PERDEREI MEU ÚNICO E VERDADEIRO AMOR PARA SEMPRE--
ENTÃO, NÃO DEVIA TER VOLTADO AO CRIME...
13



AH, MAS NÃO VOLTEI, MEU CARO. ESTE NEGÓCIO É COMPLETAMENTE LEGAL...
"EU TROUXE MEU DOMÍNIO DA ARTE DE FABRICAR GUARDA-CHUVAS PARA A PRODUÇÃO DA LINHA DE MONTAGEM..."
GUARDA-CHUVAS GOTHAM
ENTÃO, POR QUE OS GUARDAS ARMADOS?
PARA AFASTAR OLHOS CURIOSOS...
DOS COMPETIDORES?
NÃO! WAK! WAK! OS SEUS... E DA POLÍCIA!
SABE, A MAIORIA DOS MEUS FUNCIONÁRIOS É IGUAL A MIM... EX-CONDENADOS QUE NÃO CONSEGUEM EMPREGO! E UMA REVOADA COM ESSES PÁSSAROS ME FAZ...
VIOLAR A CONDICIONAL.
AH, VEJO QUE A MAIORIA DOS MEUS RAPAZES JÁ VOOU. PODE ME LEVAR AGORA... E ISTO NÃO É UMA ARMA. É SIMPLESMENTE UM GUARDA-CHUVA... AINDA QUE UM DE QUALIDADE EXTREMAMENTE ALTA.
14


E ESSA, SENHORAS E SENHORES, É MINHA HISTÓRIA--
POR MAIS QUE POSSAMOS SIMPATIZAR COM AS BOAS INTENÇÕES DO SR. COBBLEPOT, ELE AINDA VIOLOU SUA CONDICIONAL.
PRÓXIMO CASO.
SALA DE REUNIÕES
SLAM
FOI TÃO RUIM ASSIM?
"O POBRE PINGUIM ESTÁ SENTADO EM SUA CELA PENSANDO EM SEU AMOR PERDIDO", DIZ O BATMAN. "E A CULPA É MINHA..."
MAS TALVEZ EU POSSA FAZER ALGUMA COISA PARA CHOCAR ESSE OVO...
LOGO...
VOCÊ TEM VISITA, PINGUIM...
ENTÃO, VOCÊ VAI SE CASAR COMIGO? RECONHECE QUE MEU CORAÇÃO ESTAVA BEM INTENCIONADO? COMO...?
UM MORCEGUINHO ME CONTOU.
FIM



PANINI COMICS

PANINI GROUP Diretor de Publicação e Licenciamento: Marco M. Lupoi **Diretor de Publicações América Latina:** Ivam Faria **Gerente de Publicações América Latina:** Leonardo Raveggi **PANINI BRASIL LTDA. Diretor-Presidente:** José Eduardo Severo Martins **Diretor Administrativo e Financeiro:** Fábio Trigo Martins **Diretor de Distribuição:** Gilberto Finotto Gil **Editora:** Isabelle Felix **Designer:** Marcos R. Sacchi **Auxiliar Administrativo:** Bruna Tiemi Okubo **Coordenadora de Licenças Comics:** Carolina Corazzin **Gerente de Distribuição:** Genésio Cruz **Coordenador de Inteligência Comercial:** Rodrigo Felipe Lucizano **Publicidade:** comercial@panini.com.br **Assessoria de Comunicação:** Máindi – panini@maindi.com.br **PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO Gerente Industrial:** Edson Aprijo de Farias. Esta revista foi impressa pela Log & Print Gráfica e Editora Ltda. Distribuída em todo o país por **PANINI BRASIL LTDA. PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA. Diretores:** Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho **REDAÇÃO Editor-Chefe:** Helcio de Carvalho **Coordenador Editorial:** Pedro Catarino **Editor Sênior:** Gustavo Vícola **Editor de Arte:** Julio C. Nogueira **Arte:** Celso Pimentel, Denise Araújo, Fernando Chakur e Wesley Souza **Coordenador de Produção:** Ailton Alipio **Revisão:** Priscila Oliveira

A SAGA DO BATMAN é uma publicação especial da Panini Brasil Ltda. **Administração e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – CEP 06460-110 – SP – Brasil. **Redação e Correspondência:** Av. São Gualter, 1296 – São Paulo – SP – Brasil. CEP 05455-002. **Fone:** (11) 3024-7707. **Lançamento:** abril/2021. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização prévia dos editores.

A SAGA DO BATMAN
Compilation, cover, and all new material Copyright © 2021 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in *Batman 402-403, Batman Annual 11, Detective Comics 569-571*. Copyright © 1986, 1987 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Dennis O'Neil, Len Wein. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Published by Panini Brasil Ltda. under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC Comics, c/o Panini Brasil Ltda. Alameda Caiapós, 425, Tamboré, Barueri, SP, Brasil. Cover by **Alan Davis,** *Detective Comics 571*.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Ana Lúcia Merege 4667/CRB-7)

Moore, Alan
A saga do Batman : v. 1 / roteiro por Alan Moore, Max Allan Collins, Mike W. Barr; arte por Jim Starlin, Alan Davis; tradução por Rodrigo Barros, Jotapê Martins. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2021.

ISBN 978-65-5512-756-0 (Capa brochura)

1. Histórias em quadrinhos I. Collins, Max Allan II. Barr, Mike W. III. Gibbons, Dave IV. Starlin, Jim V. Davis, Alan VI. Denardin, Fabiano VII. Martins, Jotapê VIII. Título

CDD-741.5

Índice para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

MISTO
Papel produzido a partir de fontes responsáveis
FSC® C119624

O LADO INVESTIGATIVO DO MORCEGO

A fama do Batman como um dos mais adorados personagens da cultura pop não surgiu à toa, e se deve principalmente às tramas detetivescas que tem marcado sua trajetória de mais de 80 anos. Algumas delas – mais especificamente as publicadas após a reformulação do Universo DC em meados dos anos 1980 – estão reunidas nesta edição, que foca o lado policial do Homem-Morcego. No talento de autores como Jim Starlin, Alan Davis, Dennis O'Neil e outros, o herói é mostrado em sua guerra contra o crime ao lado de Jason Todd, o segundo Robin.

Este volume de 160 páginas reúne as edições
Detective Comics 596-571, Batman 402-403 e *Batman Annual 11.*

ASABA001
R$ 34,90
ISBN 978-65-5512-756-0
01
9 786555 127560
Aconselhável para maiores de 12 anos

lojapanini.com.br